



Copyright2003 www.nuserikurd.com

Digitally signed by Copyright2003 www.nuserikurd.com
DN: cn=Copyright2003 www.nuserikurd.com, o=Nuser, c=US
Date: 2003.01.09 11:27:39 +01'00'

نابووری کوردستانی باشوور

لیکۆلینه وهیه کی نابووری یه له سه ره ریمی کوردستانی عیراق

خه سه ره و پیربان

خو سه ره و کورد ۲۰۰۳

کوردستان ۲۰۰۲

"ئىستا كاتى ئاوه دانكرده وهى كوردستانه

ئەى مىللەتى كورد: ئىستا كات و دەمى كاركرده، كاتى ئاوه دانكرده وهى كوردستان و دامەزراندنى پيشە سازى و دروستكردى هونەرە، بەم شىۆەيه، ئىمه دەتوانين خزمەتى مىللەتى خويمان بكهين و، ژيان لە ولاتى خويماندا خوش بكهين".

بارزانى نەمر

لە ١٩٧٠ى تەمووزى

كونگرهى ههشتهمى پارتى ديموكراتى كوردستان

کتیب: ئابووری هه‌ریمی کوردستانی عێراق

لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی ئابووری یه‌له‌سه‌ر هه‌ریمی کوردستانی باشوور

نووسه‌ر: خه‌سه‌ره‌و پیربال

وه‌رگیڕانی له‌ ئینگلیزییه‌وه: ئیسماعیل خه‌لیل ئیسماعیل

پیداچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی: مامۆستا که‌ریم محمود شیخانی

پیت چنن: نووسینگه‌ی صباح - هه‌ولێر

چاپی یه‌که‌م: کوردستان - هه‌ولێر ۲۰۰۲

ژماره‌ی سپاردن: ۵۲۱ / وه‌زاره‌تی پۆشنییری و هونه‌ر هه‌ریمی کوردستان

پیشکەشە بە فەرەنسۆ هەریری و

سەرجهەم شەهیدانی کوردو کوردستان

پیشەکی وەرگیر

له راستیدا لیکۆلینهوه له باره‌ی هه‌موو بواری چالاکی و بابه‌ته‌کانی سه‌رده‌می کوردستان و ده‌ست نیشان کردنی خاڵه‌ لاواز و سست و گه‌شه‌ داره‌کان و دارشتنی پرۆگرامیکی زانستی رێک و پێک بۆ چاره‌سه‌ر و بنه‌رکردنی هه‌له‌ و که‌م و کورپه‌کان زۆر پێویستی به‌ په‌له‌ی ئێستا و ئاینده‌ی کوردستانه‌ و زۆر پێویسته‌ که‌ لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کانیش له‌و پێناوه‌ دا هه‌ول و کۆششیکی زۆر بده‌ن بۆ به‌ره‌و سه‌ندن و به‌ره‌راوانکردن و گه‌شه‌سه‌ندن بۆاری لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی به‌ پێی پرۆگرامیکی داپێژراو، به‌ تایبه‌تی له‌ بواری ئابوری و دارایی، پیشه‌سازی داهێنان کشتوکال، ئاو‌دێری، وزه‌، سامه‌نه‌کانی کوردستان و چۆنیه‌تی باش به‌کارهێنانیان له‌ لایه‌ن حکومه‌ته‌وه‌ هه‌روه‌ها له‌ بواری کۆمه‌لایه‌تیش له‌ بواری کێشه‌کانی لاوان و پیران و ئافره‌ت و منداڵان و کارکردنی منداڵان و زۆر به‌ ووردی و گرنگی په‌چاو بکری‌ت.

هه‌روه‌ها یارمه‌تی و هانی لاوان بده‌ن که‌ نامه‌کانیان بکه‌نه‌ مه‌به‌ستی ئه‌و مه‌یدانه‌.

نامه‌ی ماسته‌ری کاک خه‌سره‌ و پیربال . که‌ له‌ زانکۆی فنله‌ندا پێشکه‌شی کردوه‌ له‌ ژێرناوی (کورتبه‌ باسیکی ئابوری کوردستانی عێراق) له‌ ماوه‌ی ئه‌م ده‌ سه‌له‌ی ته‌مه‌نی رابردوی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌ دوا‌ی شه‌ری که‌نداو پاش راپه‌رین، له‌ کاتی خۆیدا په‌رتووکه‌ ئینگلیزییه‌که‌م هه‌له‌ چن کردو هه‌ر له‌ سه‌ر داوا‌ی به‌ریزیشیان وه‌رم گێڕایه‌ سه‌ر زمان‌ی کوردی . بابه‌تیکی زۆر گرنگ و به‌ پێژه‌ ، چونکه‌ ناو براو ئاماژه‌ی کردوه‌ بۆه‌موو بواره‌کانی ئابوری و چالاکییه‌کان و سامانه‌ گرنگه‌کانی کوردستانی، جگه‌ له‌ بواره‌کانی داب و نه‌ریتی بازرگانی و هۆیه‌کانی په‌یوه‌ندی بازرگانی و پێش که‌وتنی بازرگانی و پێش که‌وتنی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ و بواری ئابوری و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ که‌ له‌ خانه‌ی وێرانیه‌وه‌ ده‌ستی پێ کردوه‌، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌ خاڵه‌ سپیه‌ پرشنه‌گه‌ره‌کان و خاڵه‌ په‌ش و سست و لاوازه‌کانیشی داوه‌، بوێرانه‌ چاره‌سه‌ری زانستیشی بۆ بنه‌رکردن و دوباره‌ نه‌بونه‌وه‌ی ئه‌و که‌م و کورپانه‌، زۆر به‌ دڵسۆزانه‌ ده‌ستنیشان کردوه‌.

هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر هه‌موو بواره‌کانی ژيان‌ی میلیه‌تی کورد و پێش که‌وتنی بواری ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ و بوژاندنه‌وه‌ی کوردستان له‌ هه‌موو پویه‌که‌وه‌، پۆلی رێکخراوه‌ نیو نه‌ته‌وه‌ییه‌ حکومی و ناحکومی و

پېڅراوه ناوځويه كان و هاريكاريان له نيوان خويانداو له گهل حكومه تي هيري مي كوردستان له م پيناوهدا خستوته پوو .

پيشه كيه به نرخه كهي پروفيسوري زانكوي نه مريكا دكتوره (كارول ئولاري) باشترين هلسه نگاندن و نرخاندنه بو نه م ليكولينه وهيه .

من به پيوستي نه زانم نه وهش بليم، كه ليكولينه وه كه زور پووي پرشنگذار و پوناكي بواري هاوكاري حكومه تي هريم و پارتی وجه ماوهر و حزبه جيا جياكاني كوردستان به هه موو په گه ز و نه ته وه كانينه وه له پيناو پيشكه وتني كوردستان و باش كردني باري گوزهران و سه قامگيري ديموكراسي و مافي مروفت و ئاسايش و ئارامي وولات زور به ووردي و بي پشو خه باتيان كردوه له پيناو پاراستني نه م نه زمونه پيروزه مان، جگه له درخستني پولی پروگرامي نه وت به رامبه ر به خوراك و داهاته كهي ، زور شايه ني شادي و گه شبينيه كه لاواني كوردستان به م شيويه به تهنگ وولاته كه يانه وه بين.

دوباره پر به دل ده ستخوشي له كاك خه سره و پيربال و هاوتاكاني نه كه م ئاواتم نه وهيه كه لاواني كوردستان له هه ر شويينيك بن دوور يان نزيك له هه ر كومه ل و گروپيك بن له هه ر نه ته وه و په گه ز و ئاينيك بن هه رگيزاو هه رگيز نه وه له بير نه كهن كه گه له كاني كوردستان هه موو پيكه وه له كوردستان، كيميا باران، نه نفال ،كوپه ويان دي پاش به كار هيناني هه موو چه كه كو كوزه قه دهغه كراوه كان و هه موو كاريكي ويرانكاري و كوشتن و برين له دريان به گشتي، له بهر نه وه نه مپو له ژير سيبه ري ئالاي ئازادي كوردستان و كابينه ي چوار، پيوسته به هه موو توانا و هوش و هسته وه پينووسه كان وه گه ر بخرين له پيناو ئاوه دانكردنه وه و بوژاندنه وه ي كوردستان بو پيشه وه چووني وولاته كه مان بو ئاستي وولاتاني پيش كه وتوو به به رده وامي نه ويش به پي پروگراميكي توكمه و دارپژراو.

وه پگير

اسماعيل خليل هه ژار

هه ولير: ۲۵/۸/۲۰۰۲

پیشەکی

له لایان خاتوو پرۆفیسور کاپۆل ئۆلری نووسراوه .

له ماوهی ده ساڵی پابوردوودا حکومهتی هه‌ریمی کوردستان، هه‌ول و ته‌قه‌لایه‌کی زۆری داوه بۆ وه‌دی هه‌ینانی کۆمه‌لگایه‌کی شارستانی یه‌کگرتووی به‌خته‌وه‌ر ، وه‌ دامه‌زراندنی بنکه‌ دیموکراسیه‌کان، وه‌ ئه‌مه‌ش بۆ یه‌که‌م جاره‌ له‌ میژووی عێراقدا .

ئه‌م گۆرانیکارییه‌ش که‌ له‌ بواره‌کانی دیموکراسی و ئابووری و داراییدا له‌ کوردستانی عێراقدا پووی دا، له‌ ماوه‌یه‌کی زۆر کورتدا هاته‌ ئه‌نجام و به‌ره‌م، به‌ به‌راورد کردن له‌گه‌ڵ میژووی دوورو درێژی فه‌رمانپه‌وایی حکومه‌تی عێراق .

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، که‌ ئه‌و گۆرانیکارییه‌ زۆر پوخته‌ و کاریگه‌ربوون ، له‌ ماوه‌یه‌کی زۆر زوو هاتنه‌ دی به‌لام، کارامه‌یی و به‌ره‌مه‌کانی زۆر سروشتی بوون، که‌ هه‌روه‌ک خه‌لکی کوردستانی عێراق، بیانه‌وی ئه‌م ده‌ ساڵه‌ی پاش راپه‌پینیان ته‌رخانکردوه‌ بۆ چه‌سپاندنی توانا و لی‌هاته‌ویی خۆیان، بۆ هه‌موو هاوولاتیانی عێراق و خه‌لکی ده‌ور و به‌ری ناوچه‌که‌ و جیهان .

بوا‌ری نائاسایی ناوچه‌که‌ و کۆمه‌لگای جیهانی، ئاسته‌نگه‌کانی سانسۆر کردنی سه‌ربه‌ستی و مافه‌کانی ، هه‌ره‌شه‌و گۆره‌شه‌ی مه‌ترسیی به‌رده‌وام و یاسا به‌زاندن و سه‌رپه‌چیکردنی ، هه‌موو ئه‌وانه‌ به‌ربه‌ستییکی کاریگه‌ر بوون دژ به‌ یه‌که‌م هه‌له‌ینانی هه‌نگاو به‌ره‌و دیموکراسی و کۆمه‌لگایه‌کی شارستانی و ئابوورییه‌کی دروست و په‌وا له‌ ناوچه‌که‌دا.

به‌رێز خه‌سره‌و په‌ربال له‌ لی‌کۆلینه‌وه‌که‌یدا ، به‌ راستی و پاشکاوێ به‌ره‌و گه‌شه‌ سه‌ندنی بواره‌کانی : ئابووری ، پۆشنه‌بیری و پامیاری کوردستانی عێراقی له‌ ماوه‌ی ئه‌م ده‌ساڵه‌ی پابوردوودا هه‌ر له‌ ساڵی ١٩٩١ هه‌وه‌ خستۆته‌ پوو.

لی‌کۆلینه‌وه‌که‌ی، سه‌رچاوه‌یه‌کی گه‌رنکه‌ که‌لک و کاریگه‌رییه‌کی چاکی هه‌یه‌ بۆ یارمه‌تی خۆینه‌کارانی بیانی ، پامیاره‌ندان (سیاسه‌تمه‌داران) وه‌ هه‌روه‌ها ده‌سته‌و کارمه‌ندانی بازرگانی.

لێکۆڵینهوه و تۆژینهوه که ی به پێزبان له باره ی کاریگه ری و سوودمه ندیی پرۆگرامی (نهوت - به رامبه ر خوړاك)، که به پێی بریاری نیونه ته وه یی ژماره 986 (UN/SCR/986) هاته کایه وه له ناوچه که دا به تیرو ته سه لی پوونی کردۆته وه، کاریکی گرنگ و سوودمه ندی به خه لکی ناوچه که به خشیوه هه روه ها پێ داگرته ی له سه ر ئه وه ی، که پێویسته له سه ر ئه مه ریکاو سه رجه م ئه ندامانی ئه نجومه نی ئاسایشی نیو نه ته وه یی کاتی وتووێژ له باره ی چاکسازی ئه و به رنامه یه به ته وای، پشتگیری ته وای ئه وه بکه ن، که پێویسته هه ری می کوردستانی عیراق، به به رده وای (13٪) ی داهاتی نه وتی عیراق له به رنامه ی سزا زی ره که کان وه ر بگرن و داواو پێداویستییه تاییه تییه کانی نزیکه ی (4) (ملیۆن دانیشته وانی هه ری می ناوبراو زۆر به هه ند وه ربگرن و دابینی بکه ن.

له به ر ئه وه ی ئه نجومه نی ئاسایشی نیو نه ته وه یی ناتوانی به غدا مل که چ بکات، بۆ جی به جی کردنی به رنامه ی ناوبراو وای لی بکات که پێداویستییه کانی گه لی عیراق له خوړاك و ده رمان و کالای هه مه جوړ به شیوه یه کی یه کسان و ته وای بگه یه نیته سوودمه نده کانی به رنامه که، که وای له ژیر ده ستیدان، جا له به ر ئه وه، ئه و ناتوانی (مه به ستمان حکومه تی عیراقه)، هه یچ چاکسازییه کی باش وه دی به یینی بۆ جی به جی کردنی به رنامه که له کوردستاندا.

بۆ وینه، کری و مووچه ی کاربه ده ست و فه رمانبه ر و مووچه خوړانی ریکخواه نیو نه ته وه یی بدات به پێی ئه و پاژه یه که له بریاری به رنامه ی ناوبراودا ده ستنیشان کراوه، هه روه ها ئه و پرۆگرامه پێویسته پاداشت و یارمه تییه ک و هاندانیکی سه رده مانه دابین بکات بۆ مامۆستایانی قوتاخانه کان، کارمه ندانی ته ندروستی و هه روه ها کارمه ندانی کارگوزارییه گشتیه شارستانییه کان له ناوچه که دا.

ریکخواه کانی نه ته وه یه کگرتووه کان پێویسته له کوردستانی عیراقدا ئه و ئه رکانه جی به جی بکه ن، که له ولاتانی تر ئه نجامیاندوه بۆ بووژاندنه وه. ئه وانه پێویسته پشتگیری گه شه سه ندنی هه موو کارگوزارییه گشتیه کان و دروستبوونه وه چاکسازییه کان بکه ن، به هاوکاری و پشتیوانی و ده ست له ناو ده ستی حکومه تی هه ری می کوردستان.

کاتی ولاته یه کگرتووه کان به ر له چاکسازی یاساو پێسای سزاکان ده کاته وه، پێویسته تاییه ته ندی بارودۆخی هه ری می کوردستانی عیراق پشت گوێ نه خات، چونکه له وانه یه کورده کان

پۆڭڭى له پۆڭڭان هەوداى بواره ديموكراتىيەكەيان پەرە پى ٻدەن و هەموو پووبەرى عىراق دابپۆشيت ، له ساىهەى سىبەرى ياساوپرژىمى ديموكراسىيە تازەكەياندا .

له كۆتاييدا دەلیم :- هەموو ئەو هەول و كۆششانهى ، كه له دە سالى پابوردوودا به ئەنجام گەشتوون ، ههچ مانایەك نابەخشن و بى سوود دەبن ، ئەگەر بىت و ناوچەى دژە فرپن نه پاريزرى و به بەردەوامى داکۆكى تەواوى لى نه كرى ، به شىۆهيهكى ئەوتۆ ، كه ماوهيهكى زۆر دوورو دريژە خەلكى ئەو ناوچەيه خواستيارو چاوه پوانى ئەو داوايه ئەكەن كه ناوچەى دژە فرپن زياتر بايه خى پى بدریت و فراوانتر بكرى و به تەواوى بپاريزريت .

ليکۆلینه وه كهى به پيز خەسرەو پيربال :- تەنيا زانيارى کارىگەرەو به سوود نين ، به لکو زانيارىيه کانی، جگه له وهش هاندەرێكى رێك و پيكن ، گيانى گەشبینى ئاينده و وزه و وريايى ئەورووژينى وهك هەموو لاویكى كوردی پۆشنبیری پيگەشتووی سەردەمى تازەى نه وهى كورد ، هەولى داوه دلسۆزانه کارگوزارى كۆمەلگاكهى بكات و به شىۆهيهكى سوودبەخش و زانستیانه . كورتهيهكى ليکۆلینه وهى بارى ئابورى كوردستانی عىراق ، به راستى پهنجەرەو دەروازهيهكى پووناك و پيوست له سەر ناوچەيهكى زۆر تايبەت ئەكاتەوه ، ئەو ناوچەيهى كه نه ته وهى كوردی تیدا ئەژى ، هەرچەنده له هەموو لایەكه وه ماوهيهكى زۆر له ژير چه پۆكى مه ترسى و كوشتن و برپن و پيكداداندا خۆيان راگرتوو و داکۆكى له مان و نه مانى خۆيان ئەكەن له ناو جەرگهى ئەو خۆله ميشەدا و ئەو بارو دۆخه نا هەمواره دا وزهيهكى پۆشنى ئاره زووى فه رمانره واييهكى تەواو دروست و تینويهكى ديموكراسى و پۆشنبیریيهكى سەردەم بهرز بۆوه ، نهك هەر بۆ كوردستانی عىراق ، به لکو شايانى ئەوه بىت ، كه له هەموو عىراقدا په يره و بكرى .

پروفسور : کارول ئولیری

6ى نوڤه مبهرى ۲۰۰۱ - زانکوی ئەمریکی - واشنتون

ئەم پىتانهى خوارەوہ ئاماژە بەماناى بەرامبەريان دەکەن:-

پ . د ک : پارتى ديموکراتى کوردستان

ج . ه . ک : حکومەتى ھەريئى کوردستان

ئا . ت : ئاڭاوتنى تىگەيشتن

ى . ن . ک : يەکىتتى نىشتمانىي کوردستان

ئە . ئا : ئەنجومەنى ئاسايش

ن . ب . خ / ۹۸۶ : نەوت بەرامبەر خۆراک / ۹۸۶

ر . ن . ح : پىڭخراوہ نا حکومەتییەکان

ر . ن : پىڭخراوى نىۆ نەتەوہىي (نىۆ دەولەتى)

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

1. پيشه‌كى

ئەم لىكۆلىنەو ۋا داپژراو، كە ۋەك پەرتووكىك ھىلى دۆزىنەو ۋە پىڭاى بازىرگانى ئاسان بىكات بۆ ئەو كەسانەى چاۋ ئەگىپ بۆ دۆزىنەو ۋە ناۋچەى بازىرگانى ۋە بەرژەو ۋە ندىيان لە بازىرگانىكىردن لەگەل كوردستاندا ھەيە، بەتايىبەتى ۋە لاتانى ئەوروپا، كە زۆر لە بارەى كىشەى كوردستانەو ۋە نازان ۋە شارەزانىن، بە تايىبەتى ئەو گۆرپانكارىيانەى، كە لە دواى كۆتايى جەنگى كەنداۋ پاشا پاپەرىنى بەھارى سالى - ۱۹۹۱ لە ناۋچەكەدا ھاتنە كايەو ۋە جىگىر بوون .

دواى جەنگى ناۋبراۋ لە سەرەو، كوردەكان ئەزمونىكى دىموكراسىيان لە باكورى عىراق حكومەتلىكان دامەزراند بە ناۋى حكومەتى ھەرىمى كوردستان (ح. ھ.ك.).

لىكۆلىنەو كە بە كورتە باسىكى كوردستان دەست پى ئەكا، كە كوردستان يەك ۋەلاتى يەكگرتوۋ، يەك مېژوۋى راپوردوۋى ھەيە لە بوارەكانى: ئاين، زمان، پەلە ۋە ئاستى دارايى، منىش، بە تايىبەتى لە بوارى ئابورى ۋە دارايى كوردستانى عىراق دەكۆلمەو. ئەم لىكۆلىنەو ۋە باسى بوارى بازىرگانى ۋە پىو ۋە پەسمەكانى لە كوردستاندا ئەكات ھەروەھا بايەخى گومرك ۋە پىرەو ۋە بىنەماكانىشى. خەلك پىويستە ئەو بزانن، كە كاتى ھەلس ۋە كەوت ۋە پەيوەندى لەگەل كوردا بە شىۋەيەكى گشتى دەكەن، ئەو پىياز ۋە پىنمايانە، بايەخيان بۆ باشتر كوردنى بە پىوۋەچوونى كار ۋە پەيوەندىيەكان بە شىۋەيەكى باشتر ھەيە، ئەو ھەش جگە لە ھەندى پىياز ۋە رى ۋە رەسمى جيا جياى تر، كە پەيوەندىيان بە كار ۋە بارى بازىرگانىيەو ھەيە .

من باسى ئاستى بارى ئابورى ۋە دارايى كوردستانى عىراق ئەكەم لەم دە سالەى دوايىدا، ۋاتە (۱۹۹۱ - ۲۰۰۱) ھەروەھا دام ۋە دەزگاي بە پىوۋەبردنى كوردستان ۋە ئەزمونەكەى لە ماۋەى فېدرالىيەتدا لە باكورى عىراق (كوردستانى عىراق)، باسى بىپارى سزاكانى ۹۸۶ زۆر بە وردى، لەگەل وردەكارى تەۋاۋى ئەو پىيازەى، كە بىپارى (نەوت - بەرامبەر خۆراك) ى لە سەر بە پىوۋە ئەچى، كە لە كاتى سالى / ۱۹۹۶، باسى گىروگرفت ۋە ئاستەنگە گشتىيەكان دەكەم، تا لە كۆتايىدا ئەگەمە ئەو ۋە باسى ئەو بەكەم، كە بۆچى بازىر كوردستانى عىراق بە ئاسانى نەكەوتتە بەر دەستى بازىرەكانى ئەوروپا ۋە، ئەو پىشنىارو سەرنج ۋە پىنمايانە چىن كە ئىمە پىشكەشيان بەكەين بۆ چاككردنى ئەو بوارەو بەرەو پىش چوونى ۋەلاتىكى، ۋەك كوردستانى عىراق لە باروۋ دۆخى ئىستايىدا؟ .

/ 2-1 مه به ست و ئامانجه كانى ئەم ليكۆلینه وهيه .

ئەم ليكۆلینه وه و تاو و توئییه م و نووسیوه ، كهوا زانیاری پئویست له باره ی ئەزمونی دیموكراسی كوردستانی عێراق پتر شی بکه مه وه و باری ئابووری كوردستان زیاتر بکه مه پوو، و بواری به پئوه بردنی حكومه تی هه ریمی كوردستانیش پوون بکه مه وه . جگه له وهش هه ز ئە كه م كه كاراكردن و كارتیك كردنی بریاری / ۹۸۶ له سه ر كوردستانی عێراق شیبكه مه وه ، هه روه ها بایه خ و كارتیكردنی ئەو بریاره له سه ر گه لی كورد به گشتی و له سه ر باری ئابووری به تایبه تی، جگه له وهش باسی كار و باری بازرگانی و په یوه ندی و پینماییه كانیشی ئە كه م .

مه به ستی سه ره تایي ئەم ليكۆلینه وه یه ئە وه یه ، كهوا چاو بپرینه كار و كالا گرنگه كان، باری ئابووری كوردستان و، پێبازیکی زۆر تازە بۆ به پئوه بردنی ئیشوکاره كانی ده ولّه تی مۆدێرن له كوردستانی عێراق، دامه زڕین .

له وهش زیاتر پیمان له سه ر باسی كیشه كان و ئە گه ره كانی داگرتوو ، كهوا به ندن به هه ناردن و هینان له هه ریمه كه دا، هه روه ها باسی ئە وه یان به كه ین كهوا بۆچی ناتوانین بازرگانی و په یوه ندیه كانمان گه شه پێ بده ین له گه لّ ولاتانی ده وروپشت وجیهان ، به تایبه تی ئە وروپا و پۆژئاوا .

/ 3-1 سنووری ليكۆلینه وه كه .

ئەم ليكۆلینه وه م و دا پشتوو ، كه باسی بیرۆكه و بیر و بۆچوونه كان بکه م، بۆ كۆمپانیاو سه رمایه دار و ئە و لایه نانه ی ئاره زووی بازرگانیهان هیه له گه لّ كوردستاندا، كه مه به ستم، ته نیا حكومه تی كوردستانی عێراقه (ته ماشای نه خشه ی كوردستانی عێراق ژماره (۱) بکه)

له م ليكۆلینه وه یه دا من ته نیا باسی بارو دۆخی بازرگانی و پئو په سم و بنه ما و چالاکیه كانی هه ریمه كه م كردوو ، هه روه ها باسی پڕۆژه بازرگانیه كانی حكومه تی هه ریمی كوردستانی عێراقیشم كردوو ، كه له دوا ی شه پی كه نداو و سه ره له دانی راپه پینی به هاری سالی / ۱۹۹۱ وه دامه زرا .

/ 4-1 پۆژانه ی به به رنامه كردن

ئەم بەشە تەوھەرییە لیکۆلینەووەکەم لە بەشی سەرەوێ لیکۆلینەووەکەمدا باسکردووە .

زۆربەى ھەرە گرنگى زانیاریى جیا جیاو، بناغەى سەرەکی ئەزموون و تاقیگەری و نووسینی پۆژنامەکان، ھەرۆھا زانیاری زمانە جیاجیاکانی جیھانی وەکو :ئینگلیزی، فەرەنسی و ەرەبی و سەرچاوەکانی کوردستانی عێراقی .

جگە لە وانەى سەرەو، ئیستا چەندەھا لاپەرەى ئینتەرنیتى کوردی لەگەڵ چەندەھا لاپەرەى ئینتەرنیّت بە ھەمووئەو زمانانەى کە بایەخ بە کار و کیشەى کورد دەدەن، لە بەلگەنامەکانی کورد ئەکۆلنەووە کردوویانە بەسەرچاوەى زانیارییەکی باشی جیھانی، لە بوارەکانی کیشەى کورد وەک کیشەى جیھانی و، ھەرۆھا لە بوارە بازەرگانی و ئابووری و پێو و پەسمەکانی و داب و نەریت، لێرەدا بەشیکی کەمى شیۆەى زانیاری وکەلتووری و ھەندى لە تاقیکردنەووە و ئەزموونی تایبەتى کەسایەتى ئەخەمەروو.

خۆشم ھەندى زانیاری بنەرەتیم لەسەر ئەو ئەزموونە ھەلبەستوووە ،جا چ لە بارەى ھەندى زانیاری، یا بارى بازەرگانی و ھەندى بابەتى تر.

/ 5-1 کللی برۆکەى لیکۆلینەووەکە

چوار کللی سەرەکی ھەن بۆ ئەم لیکۆلینەووەیە :-

۱. بریاری سزانیو دەولەتى / ۹۸۶ ، ۲- بریاری (نەوت - بەرامبەر خۆراک) - 3 پێو پەسمى بازەرگانیى حکومەتى ھەریمی کوردستان ۴- بار و دۆخی ئابووری و دارایی کوردستان .

ئەو کەسانەى، کە ئەیانەوئ زۆر تر بزنان و زیاتر لە بارەى ھۆکار و ھاوکارە بازەرگانییەکانی کوردستانی عێراق بزنان ، زۆر سوودو کەلک لەم لیکۆلینەووەیە وەر ئەگرن .

/ 6-1 پیکھاتەى لیکۆلینەووەکە

ئەم لیکۆلینەووەیە لە بەشیکیدا ، پێشەکییەکی پوختەى لە بارەى پیکھاتەى بارى ئابووری کوردستانی عێراق خستۆتە بەردەست و من لەو بەشەدا ئەو ھۆیانە شى دەکەمەووە و پوونیان

ئەكەمەو، كە بۆچى ئەم بابەتەم ھەلبارد و بۆچى ئەم چەشنە پىگەيەم بۆ لىكۆلئىنەو، كەم ھەلباردو، ھەلباردو، ھەلباردو .

دووم بەشى لىكۆلئىنەو، كەم برىتييە: لە باسى پىشكەش كەردى سەرەتاي بناغە و پەگەزى كوردو كوردستان و سنوورى ولاتەكەيانو، باسى سىستەمى پۆشنىرى زانكۆكان، لەو ھەش زياتر باسى زمانى كوردى و ئايىنى كوردو ئايىنەكانى تىرى ولاتەكە .

بەشى سىيەم لە لىكۆلئىنەو، كەمدا، پىشەكەيەكى بارى ئابورى كوردستانى عىراق ، ھەروەھا چەشنەھا ئاسۆى كوردستانى عىراق پىشكەش ئەكەم و لە بارەى (ح. ھ. ك) و ئەركەكانى سەر شانى باسى بايەخى نەوت لە بوارى داھاتى نەتەو، ھىي ، ئەخەمە بەر دەست، پتر لەو ھەش بوارى چالاكەيە بازىرگەنيەكانى ، ئەخەمە پوو و باسى بايەخى بىرپارى ۹۸۶ى ئەنجومەنى ئاسايش (نەوت — بەرامبەر خۆراك) دەكەم، ھەروەھا كاريگەريەكانى لەسەر گەلى كوردو، ئەم باسە قوول ئەكەمەو و وردە واتاكانى ئەخەمە پوو و ئاشكرايان ئەكەم، كە چۆن كار دەكەنە سەر كار و چالاكەيەكانى گەلى كورد، ئەو ھەش پيشان ئەدەم كە چۆن حكومەتى كوردستان، داھاتى، پارە و پوولەكانى بىرپارى نەتەو، ھەكگرتووەكان بۆ دروست كەردنەو، ھى ولاتەكەى و گەشە پيدانى ناوچەكە بەكار ئەھيىنى ، بە ھارىكارى و ھەماھەنگى ئازانس و پىكخراو ھەروەھا جۆراو جۆرەكانى نەتەو، ھەكگرتووەكان و پىكخراو، كەمەتى و ناھكومەتيە بىانيەكان، ئەنجامى دەدەن.

من زياتر ھەول دەدەم بە درىژى باسى چالاكەيە بازىرگەنيەكان لە ھەريەكەدا بکەم و وردى بکەمەو، ھەو باسى ھەناردن و ھيىنان و چالاكەيەكانىيان و كيشەى گواستەو، ھەتووچۆ ، بەتايەتى ئەوانەى بە كاروبارى ھەتووچۆ و پەيوەنديەكانى دەرەو، ھە بەسترون بە پىگا و بان، ئەو بازارە بەرفراوانەى لە ھەريەمى كوردستانى عىراقدا والا كراو، تەو.

كۆتايى بەشەكە باسى ھەندى ئاستەنگ و گىروگرفت و كيشەى ولاتەكە ئەكەم و ھەندى پيشنيار و پىنمايى و پىرۆژە و پىگەى ئاسان بوون و ئاسانكارى پىشكەش ئەكەم، بە ھىوای سوود لى ھەگرتنيان، بە پىي توانا لە بوارى گونجاو و شياوى ئەو بابەتەدا .

لە چوارەم بەشى لىكۆلئىنەو، كەمدا، باسى بازىرگەنيە كوردستانى عىراق و پىو پەسم و پىنمايى و ئاسانكارى و گىروگرفتەكانى ئەكەم، بە شىو، ھەكى گشتى ھەك پىشەكەيەكى پوون و ئاشكرا و

پاشکاوانه و دلسۆزانه . بازرگانی و هۆکار و هاوکارییهکانی شی ئهکه مه وه و باسی کۆبوونه وهکانی
بوارهکانی بازرگانی ئهکه م، راستی و دروستی به شیوهیهکی ئاسایی و سادهیی پیشکesh ئهکه م،
گومرک، په یوهندییه بازرگانی و پئی و په سمهکانی، ههروه ها تهکنه لۆژیای په یوهندییهکانی دهره وه
و ناوه وه له گه ل پیشکesh و تنی تهکنه لۆژیا له کوردستانی عیراقددا.

له کۆتایی ئه م به شه ئاماژه به هه ندی پئوه ر و کیشانه ئه که م و، هه ندی پئگای چاره سه ری پیش
ئه که م، بۆ به ره و پیشچوون و به رده وام بوونی پرۆژه کان و ئه و ئه رکانه ی که حکوومه تی هه ریم
خستوونییه ته ئه ستۆی خۆی و پئویستی سه ر شانیه تی به و په پری چالاکی و دلسۆزانه به ئه نجامیان
بگه یه نی.

له هاوپیچی لیکۆلینه وه که مدا گه لی نه خشه و، ئامارو , به لگه نامه ی ترو خسته یه کی زانیاریم
پیشکesh کردوه هه یوادارم سوود به خش بن.

بهشی دووهم:

کوردستان و نه ته وهی کورد (سه رهتا و بناغه ی په سه نی کورد)

1-2 په سه نی کورد

سه ره تایی کورد ئه گه پێته وه بو هۆزه کانی هیندو ئه وروپییه کان که وا له وێوه کۆچیان کردووه بو کوردستان و له ویی ، به هه موو شیوه کانی ئه و سه رده مه ی ژیان تی که لاوی دانیش توانی ناوچه که بوون . هه ره له کوردستانی ئیستا بوونه ته هاو نیشتمانی ئه و ولاته ، و ولاته که به پانتایی سه رانسه ری خۆی به ناوی ئه وانه وه ناو نراوه (کوردستان – ولاتی کوردان) به پێی قوناغه کانی گه شه سه ندن و پێشکه وتنی کورد ، به لام تائیستا سه ره تاهه کی پوون ده ست نیشان نه کراوه له باره ی میژووی کوردو کوردستان هه رچه نده هه موو میژوونو سه کان به ته واوی له وه دلنیا ن که کورد له کوردستاندا هه زاران سال له مه و به ره له و ناوچه یه به ته واوی و به به رده وامی ژیاون ، هه روه ها له و ماوه درێژه دا ، زۆر له گه لانی تر به شیوه ی به ربلاو و پچر پچر له گه ل نه ته وه ی کوردا تی که لاو بوون ، یا له چوارچیوه ی ئه م نه ته وه ی کوردی خۆگره توواونه ته وه ، یا خود هه ندی که مایه تی تر تا ئیستاش ماون و شان به شانی یه کتر ، وه ک برا به خۆشی ژیا نیا ن به سه ر بر دووه .

کورده کان به هه زارن سال له مه و به ره له سه ر زه ویی باوک و با پیرانی خۆیا ن ژیاون ، که ئیستا پێی ئه لێن (کوردستان) ، هه موو میله تان ئه وه ش ئه زانن و که س نیه ئه وه په ت بکاته وه ، یا بتوانی خۆی لی بدزێته وه چ له سه ر بواری که سایه تی دیا له سه ر بواری کۆمه ل و ریکخراو ، یا ده وله تییه وه ، ته نیا چه ندر پێمیک ی فاشی و هه له شه و که لله په ق نه بن ، که ئه وانی ش دا گیر که ره کانی پارچه کانی کوردستان ، که به رده وام به هه ول و کۆشی دوژمنایه تی کورد و توانده وه و کوشتن و ده ربه ده رکردنی به هه موو چه کیکی کۆ کۆژی تازه و کۆن و بو هه موو هاو په یمانیه ک له پێش برکێدان بو چه کداری و پامیاری له ناو بردنی کورد و به رده وامی ده سه لاتیا ن و دا گیر کردنی کوردستان هه تا سه ر ، بی گیرو گرفت ، ئه وانه ش باش ئه زانن په ور په وه ی میژوو ، به ره و پێش ئه چی ت و بیانه وی و نه یانه وی ، هه ر پاستی سه ر ده که وی ت و خۆی ده سه پێنی ت .

په گه ز و په سه نی کورد ئه گه پێته وه بو میدیه کان و ئیمپراتۆریه تی مید ، ئه و هۆزه ی ، که له / ۲۰۰۰ سال پێش مه سیح ، له ناوه پاستی ئاسیا وه به ره و ئیران ها توون و له کوردستان ژیا نیا ن به سه ر

بردووه. میدییه کان توانییان ئیمپراتۆریه تیکی گه وره دابمه زینن و ئه زمونیکی دیموکراتی بهر فراوان دابهینن له و قوناغه میژوویییه دواکه وتوووهی مرقایه تیدا، ئه و دیموکراسیییهی میدییه کان دایان هینا له سهر بناغه و بنه مایه کی هه ره ئازاد و سه ره به ست و خو هه لباردنن به خووه گرتبوو له سهرتاسه ری دنیا شدا بلاو بووه بۆ ئاشووری و سۆمه ری و بابل و چه نده ها گه لانی ده ور و پشت سوودیان لی وه رگرتوووه . هه ره كه میژوونووسانی ئه غریق و جووله كه كان و چه نده های تر باسیان کردوووه، له وانه ش باشت سهره نجیکی په رتووکه که ی (دیموکراسیه ت له میدییه کانه وه بۆ واشنتن)، که له لایه ن دوو پرۆفیسۆری ئه مریکایی () که هه ردووکیان مامۆستای زانکۆی () ئه مریکین له واشنتن، هه ردووکیان به ئاشکرا ئه و راستییانه ی په یوه ندییان به و میژوووه وه هه یه پروونیان کردۆته وه، بۆ ئه وه ش، په نایان بردۆته بهر چه نده ها پاشماوه ی میژوویی ئه و کاته و سه رچاوه گرنگه کۆنه کانی میژووی چه نده ها گه لانی جۆراو جۆر، بۆ گه یشتن به راستیی له پیناوی راستیدا.

له و په رتووکه دا میژووی کوردو چۆنیه تی سە لماندن، که میدییه کان باو و باپیری کورده کانی ئیمپۆن و چۆن دیموکراسییان دامه زانندوووه ؟ چۆن په گ و بنه ماو پینماییه کانی بلاو بوونه ته وه تا گه یشتۆته ئه مه ریکا ، ئه م دیموکراسی و شارستانییه ته ی ئه مه ریکا له سهر بنه ماکانی دامه زراوه، ئه وه ش پینویسته بلین ناوی په رتووکه که (Democracy From Meeds to Washinton).

ئه و میدییه نه له سالی ۶۱۲ پ. ز ئیمپراتۆریه تیکی دیموکراسی تازه بابه تیان له و قوناغه ی میژوودا دامه زانندوووه و به به رده وامی له فراوان بوون دا بووه ، تا ئه و کاته ی له سالی (۵۵۰) پ. ز پیش که وتوووه .

هه ره ها په رتووکی (د. مه کدۆنالد / ۱۹۹۲ - لاپه ره - ۸۵) دا، ئه لی: - که ئه م نه ته وه ی کورده ناوه که ی وه که له پیشه وه باسما ن کرد وه که هه موو گه لانی سه ره زه وی کۆن و په سه ن چه ند گۆرپانکارییه کی به سه ردا هاتوووه، له چه ند قوناغیکی میژوویی له مه وه بهر ناوی (کارداکا) بووه و بووه ته (کوړیک، یا) گورتی، سۆمه رییه کانیش ئاماژه یان به و گۆرپانکارییه نه کردوووه، له سالی (۲۰۰۰) پ. ز هه ره ها میژوونوو سه ئاشوورییه کانیش ئاماژه یان به و زانیارییه گرنگه کردوووه، له په رتووکی میژوویی خویان له سه ده ی یانزه هه می پ. ز. (په رتووکی یاسن، که له سالی ۱۹۸۵ ده رچوووه لاپه ره ی ۳۵.)

لهو ليكۆلئينه وهى سهره وه دا بۆمان دهرئه كه وئى كه كورد هه كان له كوهمه لئى تيره وه وۆزى زۆر كوۆن، كه له گه له قۆقازيييه كانى ناوچهى سه رووى ئه و ناوچه وه هاتوون و له سنوورى ئه و ناوچه شاخاوييانهى كه له سه ر پۆخوا وه كانى ده رىاى قه زوينه وه هاتوون له قۆناغى ميژووى (كارليك) وه ده ست پى ئه كات .

ناوه ندى سنوورى ئه م ولا ته له سه ر هه ردوو به شى زنجيره چياكانى زاگرۆس له نگره ئه گرئ و بۆ به شى خوارو و پۆژئاواى زنجيره چياكانى ئه نادۆل له كوردستانى توركي ا دريژ ئه بيتته وه وئىنجا به ره و پۆژه لات تا ئه گاته سنوورى زنجيره چياكانى عىراق و سوورىاى ئيستا ئه برئ .

2-2 / سنوورى جوگرافىاى كوردستان (ولاتى كوردان)

كوردستان ولاتى كوردانه و ولاتىكى زۆر جوانه و ئه كه ويته به شيكى ستراتييجى زۆر گرنگى جيهانه وه، پانتاييه كى زۆر به رفراوان و به رىلاوى هه يه كه به رامبه رى هيللى پانى (36,50) و (49) هه روه ها له نيوان هيللى دريژى 5 – 30,5) ر (40) هه ر له كيژوه رى ئاسيا وه كه وا پانتايى سنوورىكى به رفراوان ئه گر يته خوئى كه نزيكه ي (500,000) كم، ئه وه ش يه كسانه به پووبه رى ولاتى ئيسپانيا (بنۆره نه خشه ي ژماره 2/)

پووبه رى ولاتى كوردستان دابه ش ئه بيت به سه ر چوار ولاتى داگىركه رى كوردستان، به م شيوه ي خواره وه :

خشته ي ژماره 1- پووبه رى پارچه كانى كوردستان:

پۆژه ي. / پووبه رى كوردستان له هه ريه كئى له ولاتانه ي كه داگىريان كردوه	پووبه رى گشتى يه ك پارچه ي كوردستان به رامبه ر پووبه رى گشتى كوردستانى مه زن به پۆژه ي له %	پووبه رى گشتى هه موو ولا ته كه به Km ²	جوگرافىايى ناوچه كه
26.9%	24%	210.000 كم ²	كوردستانى باكور (كوردستانى توركي ا)
11.83%	39%	195.000 كم ²	كوردستانى پۆژه لات (كوردستانى ئيران)

کوردستانی باشوور (کوردستانی عێراق)	83.000	16%	18.86%
کوردستانی پۆژنئاوا (کوردستانی سووریا)	15.000	3%	18.10%
کوردستانی مەزن	53.000	100%	

سەرچاوهی 1998 / GBSR) لاپه‌ره‌کانی ۳۳، ۳۵،

خشته ی ژماره (۱) پووبه ری هه ر پارچه یه ک له پارچه کانی کوردستان پیشان ئه دا، هه روه ها پێژهی پووبه ره که ی به رامبه ر پووبه ری گشتی ئه و ولاته ی داگیری کردووه، له گه ل پووبه ری گشتی هه رچوار پارچه که ی کوردستان که ناسراوه به (کوردستانی مه زن، یا کوردستانی گه وره) ئه وه ش ئاشکرایه، له کاتی خۆیدا کوردستانی گه وره پارچه پارچه کراوه و، به خه لات دراوه به و ولاته ی دراوسی، بۆ پاراستنی مافی به ریتانیا، که زله یزی گه وره و بالا دهستی سه ره تاکانی سه ده ی بیسته م بوو.

له پوانگه ی جوگرافیاوه، کوردستان له نیوان سنووری (۳) سی ئیمپراتۆرییه تی کۆن بووه، ئه وانیش ئیمپراتۆرییه تی بیزه نتی و ئیمپراتۆرییه تی فارس و ئیمپراتۆرییه تی عوسمانیدا بووه، و هه روه ها. داگیرکه رانی پۆژه ه لاتی ناوه راست، که ده ولّه تانی به ریتانیا و فه ره نسا له سه ره تای سه ده ی بیسته م له جه نگی جیهانی یه که مدا توانییان سوریا و عیراق له ئیمپراتۆرییه تی عوسمانی بستینه وه و پزگاریان بکه ن، به لام کوردستانی گه وره دابه شکرا به (۵) به شه وه (بنۆره نه خشه ی ژماره ۲/ B.) (یاسین/ ۱۹۹۵ لاپه ره/ ۴۲)

کوردستانی عیراق له چوار پارێزگا پیکهاتوه: (هه ولیر، دهۆک، سوله یمانی و که رکوک) هه روه ها به شیک له پارێزگاکانی دیاله و سه لاحه دین (ناوی ئیستای کراوه به تکریت) و پارێزگای کوت.

پووبه ری گشتی نزیکه ی (۸۳,۰۰۰ کم^۲ که نزیکه ی (۱۶) ٪ عیراقه و به قه ده ر پووبه ری نه مسایه، هه روه ها له پووبه ری (۲۴) ده ولّه تی ئه وروپی له نیوان ۲۶ ده ولّه تی یه کیته ی ئه وروپا) گه وره تره و هه شت ئه وه نده ی پووبه ری لوبنانه، سیانزه ئه وه نده ی پووبه ری فه له ستینه. بنۆره لاپه ره / ۱۱۲ کتیبی چالیان سالی. 1978 /

3-2 / جوگرافیا ی - رامیاری

هه ر له کاتی جه نگی یه که می جیهانییه وه، کوردستانی گه وره به سه ر (۵) ده ولّه تی خاوه ن ده سه لات له ناوچه ی پۆژه ه لاتی ناوه راست و ده ره وه یدا دابه شکرا، ئه وانه به پێی گه وره یی پووبه ری کوردستان، که پێی خه لاتکران، عیراق ۱۸٪، سوریا 6٪، هه روه ها یه کیه تی سوقیه تی کۆن (۲٪) به پێی زانیاری سه رچاوه ی B.) (یاسین لاپه ره ۳۳ سالی ۱۹۹۹).

کوردی ئێران له ژێر دهستی پزیمی ئێرانی و ده سه لات و یاساکانی دابوون به ته واوی هه رله سالی ۱۵۱۴ (جه نگی چالديران). هه ر سی پارچه ی تری له ژێر دهستی ئیمپراتۆرییه تی عوسمانی دابوون

هەرله بهر واری ناوبراووه تاكو ئه و ئیمپراتورییه ته پووخا له جهنگی یه که می جیهانیدا. کوردەکان تاکه نه ته وه بوون که کۆمه لێکی زۆر گه وه بوون له جیهانی سییه مدا که هیچ نوینه ریکیان له کۆمه له ی گه لانی یه کگرتوو (عصبه الامم) دا نه بوو هه رچه نده جوگرافیای پامیاری که به سی پهمانی ده وله تی گه وه گه مارۆ درابوو، ئه وانیش عیراق و سوریا له جیهانی عه ره بی ، ناتۆ له تورکیا وه له خوارووی ئاسیاش ناوه ندی ئاسیا که ئه کاته ئێران و تورکستان ، هه روه ها تا ئیستاش یه کیه تی سۆقیه تی کۆن ولاته کانی قوقاس، ئه رمینیای ئیستا و ئازر بایجان و جۆرجیا. له پاستیدا کوردەکان تاكو سه رده می شه پی ساردی نیوان دووجه مسه ری پۆژئاوا و پۆژه لات خۆیان و ولاته که یان هه موو کاتی وه ک سنووری مه یدانی ململانی و هه رپه شه و تۆقاندن له لایه ن ئه لمانه کان و هه ردوو پهمانی ناتۆ و وارشووه به کاره یندراون.

4-2 / دانیشتوانی کوردستان

ژماره ی گشتیی دانیشتوانی ناو کوردستانی عیراقی ئیستا، که له ژێر ده سه لاتی حکومه تی هه ری می کوردستانه نزیکه ی (۳,۵) سی ملیۆن و نیوه، هیشتا که کوردستان به پی پێژه ی دانیشتوانی سییه م ده وله ته له نیوان ژماره ی (۱۹۳) (ده وله تی خاوه ن نوینه ر له نه ته وه یه کگرتوو هه کانه لاه سه ر گۆی زه وی .

دانیشتوانی کوردستانی عیراق :

خشته ی ژماره ۲/ دانیشتوانی کوردستان

پێژه ی سه دی دانیشتوانی له به راورد کردیدا به رامبه ر دانیشتوانی ئه و ولاته ی داگیرى کردوون	پێژه ی له سه دی به رامبه ر ژماره ی دانیشتوانی گشتیی کورد	ژماره ی دانیشتوانی له سالی ۱۹۹۱/ به ملیۆن	ناوچه ی جوغرافى
24%	44.32%	13.15	کوردستانی باکوور تورکیا
18.97%	31.21%	9.26	کوردستانی پۆژه لات/ ئێران
28%	4.18%	4.76	کوردستانی باشوور/ عیراق

11%	4.18%	1.24	کوردستانی پۆژئاوا/ سوریا
11.0%	1.01%	0.301	کوردستانی ئەرمینیا، ئازربایجان – جۆرجیا
7%	1.30%	0.385	ئازربایجان ئەنەتولیا
1.03	1.69%	0.500	کوردستانی ناوچهکانی تری
2.59%	0.25%	0.075	کوردستانی لبنان
	100%	0.29.67	کۆی دانیشتوانی کورد

کۆی دانیشتوانی هەر پارچە یە لە پارچەکانی کوردستان هەروەها پێژەری لەسەدای بە بهراوردی
لەگەڵ کوردستانی مەزن و دانیشتوانی ئەو ولاتە بە زۆر پێیەوه بەستراوه.

زۆر لە لیکۆلەرەوهکان باسی ژمارەری دانیشتوانی کوردستانی کردووه، بەلام هەریەکە
ژمارەیهکی جیاوازی داوه، بۆ ئەوەش ئاماژە بە سەرچاوهی: میهرداد – ئازادی، کە میژوو
نووسیکی کوردە، بە پێی هەلسەنگاندن و مەزەندەری ئەو، کۆی دانیشتوانی پارچەکانی کوردستان،
بە پێی ئەم نەخشەیهی خوارهوەن :-

خشتهی ژماره/ ٣

پێژەری لە سەدای کورد	کۆی دانیشتوانی کورد	کۆی دانیشتوانی ولات بە گشتی	ولات
28.8%	19.000.000	65.900.000	تورکیا
11.3%	8.400.000	73.900.000	ئێران
24.8%	5.600.000	22.600.000	عێراق

سوریا	17.200.000	1.600.000	9.3%
پارچه بهربلاوهکان	500.000/00	500.000	
کۆی گشتی	181,000	35.100.000	

سەرچاوهی میهرداد ئازادی / ۲۰۰۰ ناوینیشانی:

([http://www.kurdish.com/Kurdistan / People demography. htm](http://www.kurdish.com/Kurdistan/People%20demography.htm))

ههروهه ئه بی ئه وهش به هه ند هه لگراین، کهوا ژمارهیهکی زۆری کورد به پهرتوبلاوی له زۆر ولاتانی تری گۆی زهوی ئه ژین له هه مووشیان زیاتر لوبنان و به تایبه تی ولاتانی پۆژئاوا و ئه وروپا. (جالیات - / ۱۹۸۰ لاپه ره / ۴۴)

دانیشتوانی کوردستانی عیراق ئیستا که نزیکه ی (۶,۰۰۰) ملیۆنه ,پژژه ی (۱۶٪) دانیشتوانی کوردن له جیهاندا، ههروهه ۲۸٪ ی دانیشتوانی عیراقن، ئه وهش له بیر نه کهین کهوا زۆر که مایه تی تر له گه لیاندا ئه ژین له کوردستانی عیراقدا وه کو :تورکمان و ئاشووری و کلدانی و عاره ب به پیی سەرچاوه ی: ﴿لاوکراوه ی مه کته بی ناوه ندی دیراسات ی پارتی دیموکراتی کوردستان، ژماره ۳۳ (GNRB) ژماره ۳۳ لاپه ره / ۳۶ سالی ۱۹۹۹)

5-2- ئایینی کورد

کوردهکانی سوریا و لوبنان دروزهکان و عه له ویی و ئیسماعیلییهکان ,ههروهه که مایه تییه مه سیحیهکان به پیی مه زه به جیا جیاکانیان، زۆربه یان سهر به که نیسه ی ئارسودۆکسین و خۆیان به جیاواز ئه زانن .له سهر بنه ماو پره نسپی ئایینی کوردهکان، له و کاته وه که عه ره ب کوردستانی داگیر کردووه، له سه ده کانی ۱۷حه فده م) ماکدۆنالد/ په رتووکی سالی ۱۹۹۲- لاپه ره - (۱۳) ئایینی ئیسلامی پیپه و کردووه , زۆری زۆربه ی کوردهکان موسوڵمانن و زۆربه ی زۆریشیان سونین (د قاسملو- ۱۹۶۵- لاپه ره . (24-

كوردەكان ئايىنى ئىسلاميان لە نىوان سەدەى (۱۷-۱۹) وەرگرتوو، بەلام لەو پيش زەردەشتى بوونە، ئەوان بەو پيشە ئاگريان پەسەند کردوو، وەك هيمایەكى پاکی و بى گەرد، ھەر ھەلە كوردستاندا ژمارەيەك جوولەكە وەك پەناھەندە لە كوردستاندا ژيان، ھەر لە كاتى ئيمپراتورىيەتى ئاشوورىيەكان ئەو برا جوولەكانە بە پيش تەوراتى پيرۆز، كە ئەلى دەسەلاتدارانى جوولەكەى ئەو دەمە توانييان پەزەمەندى سەركردە كوردەكان وەرەگرن و ژيانى پىر ئاشتى و خوشى بۆ جوولەكەكان دابىن بكەن، ھەتا بەشيۆەيەكى تەواو توانيان لە ناوھەندى كوردستاندا بلۆبىنەو و جىگىر بن و ئايىنى خۆيانى تىدابلۆبكەنەو بەى ھىچ ئاستەنگىك لە لايەن كوردەكانەو . سەرچاوەى (مىھرداد ئازادى لاپەرە / ۱۰۰ سالى ۲۰۰۰)

لە پوانگەى پۆشنەبىريەو، ئايىنى ئىسلام ھەموو دەم ھۆكارىكى پالپيۆەنەرنە بوو بۆ گەشەسەندنى گيانى نەتەوايەتیی كوردایەتى، بەلكە ئاستەنگ و بە ھەرلستكارىش بوو بە زۆرى، ھەر ھەلە بۆ گەشەسەندنى پیناسەى نەتەوہى كورد، چونكە ئايىنى ئىسلام ھەتا ئىستاش ھەر ھەول و كۆششى لە پیناوەدایە، كە ھەموو نەتەوہكان لە ژىرئالای ئىسلام پىكبخوا، پیناسەى نەتەوہیى كپ بكاتەو، ھەر چەندە نەیتوانیو بەرامبەر تورك و فارس و ەرەبەكان و نەتەوہكانى ترى جىھان ئەو بكات، چونكە بەردەوام ئەوانە، حكومەتییى سەربەخۆ و، ولاتییى سنوورداریان ھەبوو و نەیانھىشتوو بە ھىچ ھۆكار و ھامرازىك ئايىنى ئىسلام، یا ھەر شتییى تر ھىزى نەتەوايەتییان لى بسىنىت و بى دەولەتیان بكات، تەنیا بۆ كورد نەبىت، ھەر ھەو كۆ ئەشبىنن چونكە دەولەتەكانى توركيا و ئىران و عىراق و سوريا، ئىسلام ئايىنى پەسىمى دەولەتە (الاسلام ھو الدین الرسمى للحكومە) حكومەتەكانیان ئىسلامە، بەلام پىگایان نەداو بە كورد، كە باسى پیناسەى نەتەوايەتییى خۆى بكات، بەلكە ئەو داگیركەرەنە بە درىژایی فەرمانرەوايى خۆیان ھەولیان داو، كە بە دوو جەمسەر بىتویننەو، لە لایەكەو بە جەمسەرى ئىسلامى نزیكى بكەنەو لە نەتەوہیى خۆیان و لە لایەكى دىكەشەو، لەقالبى نەتەوايەتییى خۆیان (تورك و فارس و ەرەبدا) بىتویننەو ، ئەو ش بە راستى پىپەوى ھەموو داگیركەرەن بوو لە ھەموو سەردەمىكدا، بەرامبەر بە نەتەوہى كورد .

سیستەمی پەرەردە کوردستان لە لایەن حکومەتی هەریمی کوردستانەوە بە پێی بار و دۆخی رāmیاری ولاتەکە لە نیوان دەسەلاتەکانی وەزارەتی پەرەردە هەریمی کوردستانی عێراق و لیژنەی بالای فیڕکردن ئاراستە ئەکری. وەزارەتی پەرەردە بریاری تایبەتی گشتیی هەموو قوناغەکانی قوتابخانە سەرەتایی و ناوەندی و داناوەندی و خواری ناستی زانکۆکان دەرئەکا و بە ئەنجام ئەگەین، بەلام لیژنەی بالای فیڕکردن لە کوردستانی عێراقدا بەرپرسیاریەتی فیڕکردنی سەرتاپای زانکۆکان و پەیمانگاکانی کوردستان ئەبات بەرپۆه و جی بەجیان ئەکات.

داین کردنی هەموو خەرجیی وەزارەتی پەرەردە و لیژنەی فیڕکردنی بالā بە هەموو مووچەیی مامۆستاو بەرپۆهەر و کریکاران لە هەموو پلەو پایەکاندا لە لایەن حکومەتی هەریمی کوردستانەوە بەبەرەوامی داین ئەکری .

قوناغەکانی خویندن لە کوردستاندا بریتین لە: - ماوەی دوو سال پێش چوونە قوتابخانەیی سەرەتایی کە پێی ئەلێن قوناغی باخچەیی ساویان لەوەش بەدووا (٦) شەش سال قوتابخانەیی سەرەتایی دەست پێ ئەکا بۆ مندالی (٦ - ١٢) سال ، کە ئەو قوتابخانەییە بەزۆر پێ خویندنە، واتە قوتابییان لەو تەمەنەدا ناچار ئەکرین کە بخوینن تا قوناغی سەرەتایی ئەبن . (٦) سال قوتابخانەیی ناوەندی و داناوەندییە کە ئەو قوناغە بە پێی ئارەزووی قوتابی خۆیەتی و بە زۆرینە و ناچاری تێدانییە ، قوناغی دوایی ، کە قوناغی پەیمانگا و زانکۆکانە پاش قوناغی داناوەندی لە نیوان (٢ - ٦) سالە ، جگە لە قوتابخانەکانی داناوەندی زانیاری و وێژەیی ، زۆر قوتابخانەیی کارگوزاری و پیشەیی هەن ، وەکو: - بازرگانی - پیشەسازی - کشتوکالی هتد . کە خویندن لەو قوتابخانانە ماوەکەیی سی سالە ، پاش . قوناغی ناوەندی بەو قوتابخانەش ئەوتری: - قوتابخانەیی پیشەیی ، کە قوتابی تێیدا فیڕی پیشەییەکی تایبەتی ئەبی و ئەبێتە کادری مام ناوەندی لە کۆمەلگای شارستانیدا .

قوناغی فیڕکردنی بالā کە ماوەکەیی بریتییه لە (٢-٦) سال بۆ قوتابیانی تەمەنی (٢٨-٢٣) سالە ، بەلام قوناغەکەیی تر کە هی قوناغی پەیمانگاکان ماوەکەیی بریتییه لە (٢) سالی تەواوی پۆژ ژمیرییه ، کەوا برۆانامەیی دبلومیان (BA) پێ ئەبەخشی، هەرەها لە زانکۆکان برۆانامەیی BSC لە بواری زانست، پزشکی، ئەندازیاری، پۆشنبری، هونەری ... هتد پێ ئەدری لە هەر سی زانکۆکانی سەلاحەدین، دهۆک و سلیمانی، هەرەها دبلۆمی تایبەتیش یا دبلۆمی بالāش ئەبەخشن

به قوتابيانان ،پروانامه‌ی ماسته‌ری (P.h.D.s) پروانامه‌ی پرۆفیسۆری ئه‌به‌خشن له‌ بواره‌کانی پزشکی و پۆشنیبری و هونه‌رو پهره‌رده و یاسا و به‌شه‌ مرۆفایه‌تی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کان .. هتد . سه‌رچاوه (پهره‌رده له‌ کوردستاندا).

سه‌رچاوه [http://www.Kdp-ankara.org.tr/ education](http://www.Kdp-ankara.org.tr/education):

خشته‌ی چواره‌م

زانیا‌ری پهره‌رده‌یی له‌ کوردستانی عیراقد له‌ سا‌لی 1999١٩٩٨ –

ژماره‌ی به‌شه‌کان	ژماره‌ی کۆلیج و قوتابخانه‌کان	ژماره‌ی قوتابییان	ژماره‌ی فه‌رمانبه‌رانی فی‌رکردن	په‌یمانگای پهره‌رده‌یی
44	12	7524	444	زانکۆی سه‌لاحه‌دین
18	7	3067	159	زانکۆی سلێمانی
16	7	1689	149	زانکۆی دهۆک
				په‌یمانگای ته‌کنیکی
9	1	1077	35	په‌یمانگای ته‌کنیکی / هه‌ولێر
8	1	1628	23	په‌یمانگای ته‌کنیکی / سلێمانی
5	1	845	56	په‌یمانگای ته‌کنیکی / دهۆک
				قوتابخانه‌ دواناوه‌ندییه‌کان
	146	42612	2982	هه‌ولێر
	182	52124	2492	سلێمانی

97	27004	1020	دهۆك
----	-------	------	------

سەرچاوهی زانیارییهکانی سهرهوه (http://members.aol.Com/Krg_site/education): شوینی
ئینته رنیتی حکومهتی ههریمی کوردستان. ()

به شیکیش له داهااتی برپاری / ۹۸۶ (نهوت بهرامبه ر خۆراک) بۆ دابینکردنی خهرجی سیسته می
فیرکردن خهرج ئه کری. له سالێ ۱۹۹۷ تا ئیستا حکومهتی ههریمی کوردستان (۱۶۰) قوتابخانهی
دواناوهندی (۸۵) قوتابخانهی سهرهتایی له کوردستانی عیراقددا دروست کردووه، ههرهها
قوتابیهکان هه موو پێداویستییهکی خویندنیان بۆ دابین کراوه. له بواری فیرکردن و خویندنی
بالاشدا، حکومهتی ههریمی کوردستانی عیراق پلانیکی ئاماده کردووه به (۲۵) ملیۆن دۆلاری
ئهمریکی، جگه له پیشه وه چوون و گه شه سهندن و گۆرانکارییهکی زۆر له ههریمه کهدا له ئارادایه .

سهرچاوه: حکومهتی ههریمی کوردستان (چالاکیهکانی حکومهتی ههریمی کوردستان له سالێ /
۲۰۰۰) له بواری ئاوه دانکردنه وه و پهروه رده لاپه ره. (57-59)

پهۆژهی پزیمی خویندنی بالا

بابهتی لیکۆلینه وه و تاوتوی و گفتوگۆی سهرهکی کۆنفراسی سالێ 2001 / کورد بۆ کۆنفراسی
خویندنی بالا (۲۱ - ۲۳) / ۴ / ۲۰۰۱ له ههولێر به ستر، هاوبه شانی کۆنفراس له ههرسی
پاریزگاکی کوردستان به ئاماده بوونی نوینهری زۆربهی ولاته بیانییه پیشکه وتوووهکان، پتر له
(۶۰۰) پراویژکاری جۆرا و جۆری زانکۆکلن و چهندان ههوادارانی زانست و شاره زامه ندانی پامیاری و
زانستی هاوبه شییان تیدا کرد .

سهرچاوه : ژماره (۵ ی ئیمپۆی کوردستان لاپه ره / ۱ سالێ / ۲۰۰۱) تکایه بنۆره هاوپێچهکان ()

مه بهستی کۆنفراسه که ئه وه بوو، که چاکسازی تهواو له پزیمی خویندنی بالا له ههریمه کهدا
ئه نجام بدهن ، به شیوهیه که بتوانی به فریای پیشکه وتن و گه شه سهندنی کۆمه لگای کورد بگات

ماوهی سالی خویندنی ئەکادیمی لە کوردستانی عێراق لە سەرەتایی مانگی (١٠) دەست پێ ئەکا تا کۆتایی مانگی (٦) ی هه‌موو سالیك.

7-2 زمانی کوردی

زمانی کوردی سەر بە زمانەکانی خێزانی هیند و ئەوپرۆپییه‌کانە بەشیکیشە لە زمانی فارسی، دایەلیکتە سەرەکییەکانی زمانی کوردی دووانن کە زۆر ناودارن ئەوانیش: - دایەلیکتی سەروو (باکور) پێی ئەلێن کرمانجی، دایەلیکتی بەشی خوارووش (باشوور) هه‌یه پێی ئەلێن: - سۆرانی .

جگە لەوانەش دایلیکتی بچووکتر هەن، بە پێی ھۆکارەکانی جوگرافیای کوردستان و کەمی ھاتووچۆ ئاستەنگەکانی تری ھاتووچۆ، کە بوونەتە ھۆی کەمی تێکەڵاوبوونیان، ئەوەش بۆتە ھۆی پەیدا بوونی چەندان دایلیکتی تر. وەک ھەورامی، لەکی، لووپی، گەرمیانی و شارەزووری، بەلام بە شیۆه‌یه‌کی گشتی ئەم دایلیکتانە ی خوارووش گرن‌گترین بەشەکانن :-

١. دایلیکتەکانی باکور - پۆژئاوای باکور یا کرمانجی .
٢. دایلیکتەکانی باشوور پێی ئەلێن کرمانجی باشوور، یاخود سۆرانی .
٣. دایلیکتەکانی باکووری پۆژھەلات، یا دایلیکتە سۆرانییەکان ئەوانەش :کرماشانی و لەکی .

دایلیکتی سۆرانی، تا ئیستا لە نووسیندا دەستیکی بالای هه‌یه زۆربە ی نووسینەکانی دەولەت و دانیشتوان بەو شیۆه‌یه دەنووسرێتەو و پیتی عەرەبیی بەکار دێنن، زۆربە ی نووسینە ویژەیی و پۆشنبیریەکان لە کوردستانی عێراق و ئێران بە سۆرانی نووسراونەتەو و پیتی عەرەبی بەکار ئەهێنن بەلام لە کوردستانی تورکیا پیتی لاتینی بەکار ئەهێنن، بەلام لە بەشەکانی کوردستانی پووسیا سیرلیکی بەکار دێت (بنۆرە ھاوپێچی ژمارە ٦/).

ھۆکارەکانی زمان هه‌موو کاتی کارێگەراییەکی گرن‌گی هه‌بوو لەسەر نەتەوێ کورد، لەهه‌موو سەردەمێکداو لە تێکڕای بەشەکانی کوردستان جێگای بایەخدان و خۆشەویستییان بوو، وەک خۆشەویستی خاک و ولاتەکەیان. کوردەکان پشتگیری لەو ئەکەن، کە کورد بە گشتی پۆلیکی زۆر گرن‌گیان هه‌بوو لەتیکۆشان و ھەول‌دانی بەردەوام بۆ پاراستنی زمانەکەیان، کە یەکیکە لە ھۆکارە گرن‌گەکانی مانەوێ کورد و کوردستان، تا ئەم‌پۆ بەرەنگاری هه‌موو کێشەکانی بە عەرەب کردن، بە تورک کردن و بە فارس کردنێک بۆتەو. زمانی کوردی هه‌م ھێمای بوونی کوردە و ھەرۆھا

باشترین به لگه ی جیاوازی بوونی کورده و ئاشکراو دیارترین به لگه ی پیناسه ی دهست نیشان کردنی پیناسه ی گه له، یا (نه ته وه یی) کورده. ئه و حکومه تانه ی، که کورد و کوردستانیان داگیرکردوه، زۆر به ته واوی ئاگادارن، که زمانیکی گرنگی هه یه هه رده م به رگری له مانه وه و پیناسه ی کورد و کوردستان ئه کات، هه ر له بهر ئه وه شه ئه و حکومه تانه به ته واوی قه ده غه ی زمانی کوردی ئه که ن، یا هه ر دان به زمانی کوردی و خاوه نه که ی دانانی، یا خود قه ده غه ی ئه که ن، یا ن هانی ناده ن و پشتگیری ناکه ن، ته نیا حکومه تی عیراق له بهر هه ندی هۆ به کاره یێانی زمانی کوردی زۆر به هه ند و گرنگ هه ل نه گرتوه له ژیا نی پۆژانه و خویندندا. هه ر چه نده ده سه لاته پامیاریه کان داگیر که رانی کورد و کوردستان به به رده وامی، له پیناوی تواندنه وه ی زمانی کوردی له هه موو کاتی کدا ئاسته نگیان بۆ دروست کردوه، به لām له گه ل ئه و هه موو به لایانه، کورد توانیویه تی زمانیکی هاوبه شی پرشنگداری هه بیته و به هیژو توانای خۆی پارێزگاری لی بکات.

سه رچاوه ی :- (کرینبیرۆک / ۱۹۹۲ لاپه ره ۶۸).

زۆربه ی هۆیه کانی دابه شبوونی زمانی کوردی به چه نده ها دیالیکتی جۆرا و جۆر له بهر ئه وه ی ئه گه پێته وه بۆ ناته واوی پێگا و بان و هۆکاره کانی ها تووچۆ، به تایبه تی له سه ده کانی کۆندا، به تایبه تی وولاته که شاخاوی و پر گردو دۆله، له وه ش گرینگتر کورد بۆ ماوه یه کی زۆر دوور و درێژ هه وای سه ره به ستی و ئازادی هه لته مژیوه و هه ر له ژێر چه پۆکی داگیر که رانیدا بووه زۆر بی به زه یی و نا شارستانیانه ره فتاریان له گه ل کراوه ئه وه ش بووه ته هۆی له ده ست دانی فه رمان په وایی وله کیس چوونی یه که ته تی پامیاری نیشتمان هه یان. ئه وه ش ئاشکرایه، که ئه و هۆیا نه ی با سمان کردن کاریگه ریه کی زۆر گرنگیان هه یه له سه ر ئه گه ری یه کگرتنی پۆشنبیری هاوبه شی گه لان. هه روه ها دابه شکردنی کورد و کوردستان به سه ر ده ولته تانی تر به هۆی فه رمان په وایی بی به زه ییا نه ی ئه وان توانیویه نه زمانه که یان کاریگه ریه کی زۆری له سه ر زمانی کوردی هه بی و هه ولیان داوه بیتویننه وه، که له هه مان کاتدا زمانی هاوبه شی کوردیان قه ده غه کردوه و هه موو ده م و به به رده وامی سه رکۆنه ی کوردیان کردوه و پێگا کانی گه شه سه ندیان لی برپوه ته وه و نه یانه یشتوه زمانیکی هاوبه ش به پێی پێوه ریکی جیهانی دابه زری و خۆی سه پێنی.

هه رچه نده به درێژایی سه ده کانی رابوردو وه ول و ته قه لایه کی زۆر دراوه له لایه ن تاکه که سایه تییه کانی کورده وه، بۆ دامه زراندن و گه شه سه ندی زمانی کوردی هاوبه ش به پێی

پێوه‌ریکی جیهانی ، به‌لام به‌ داخه‌وه زۆر به‌ ته‌واوی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون له‌به‌ر ئه‌و هۆیانه‌ی باسمان کردن.سه‌رچاوه‌ی: (مارتین سارلیانین سالی 1999 / لاپه‌ره / ۸).

کورده‌کان زۆر به‌ شانازییه‌وه ئه‌پواننه زمانه‌که‌یان، که زمانیکی کۆن و زۆر ده‌وله‌مه‌نده، هه‌رچه‌نده دوژمنانی زۆر هه‌ولیان داوه ، که زمانه‌که‌یان هه‌رس بکه‌ن و بیتویینه‌وه وله ناوی به‌رن،به‌لام له‌گه‌ڵ هه‌موو ئاسته‌نگ و به‌لاوگیروگرفته ده‌ستکرده‌کانی تورک و فارس و عه‌ره‌ب ، زۆر به‌ هیژ و پېشنگاری و هاوبه‌ش ،خۆی له‌سه‌ر پێی پاگرتوووه به‌سه‌ر بلندی ماوه‌ته‌وه . به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو پووداوانه‌شدا ،زمانی کوردی وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی پۆشنبیری ده‌وله‌مه‌ندی کورد هه‌رماوه و خۆی پاراستوووه و له هه‌موو پارچه‌کانی کوردستاندا له‌کار گوزاری نه‌ته‌وه‌ی کورد دایه،ویژه و زانیارییه‌کانی کورد زۆر گرنگ و کاریگه‌رن و ده‌ستیکی بالاشیان هه‌یه له‌ چیرۆکه ئه‌فسووناوییه‌کان، هه‌ر له‌ دیرین زه‌مانه‌وه،تا ئیستاش زۆر به‌ ئاسانی ئه‌توانین بگه‌پینه‌وه بۆ ئه‌فسانه و پۆمانه‌کانی کوردی ، چیرۆکی دوور و درێژی کورد له‌ زۆر بواره‌کاندا، به‌ تایبه‌تی سه‌رگوزشته‌ی خۆگریی کورد و زمانه‌که‌ی به‌رامبه‌ر داگیرکه‌ره‌کانی وه‌ک عه‌ره‌ب و تورک و فارس له‌سه‌ده‌ی (۱۷) . جگه له‌وه‌ش زۆربه‌ی ئه‌و چیرۆک و پۆمانه ئه‌فسانانه به‌شیکی زۆریان به‌ هۆنراوه‌ی (شیعر)ی په‌وان و پاراو نو سراوون، که ئیستاش چیژ و پاراوییه‌که‌یان هه‌رماوه .

سه‌رچاوه‌ی) :-عبدولرّه حمان قاسملو / ۱۹۶۵ لاپه‌ره .(29)

به‌شی سی‌یه‌م

ئابووری کوردستان

1-3هه‌ریمی کوردستانی عیراق

مه‌به‌ستم له هه‌ریمی کوردستانی عیراق ئه‌و ناوچه‌یه‌یه که ئه‌که‌وێته به‌شی خوارووی کوردستانی مه‌زن و به‌ په‌زامه‌ندی به‌پیتانیا خراوه‌ته ژێر ده‌ستی عیراق، هه‌ر له‌و کاته‌شه‌وه به‌ کوردستانی عیراق ناوزه‌د کراوه‌ بپوانه : (هاوپیچی ژماره ۱)

هه‌ریمی کوردستانی عیراق (۶) پارێزگای عیراق ئه‌گرێته‌وه له‌وانه - :هه‌ولێر - ده‌وک - سلێمانی - که‌رکوک - به‌شێک پارێزگای دیاله - نه‌ینه‌وا (موصل). له‌به‌ر ئه‌وه‌ی، که‌ عیراق کویتی داگیر کرد و، هه‌روه‌ها له‌ ئه‌نجامی شه‌ری که‌نداو بووه‌ته‌ هۆی سه‌ره‌له‌دانی راپه‌رینی کوردی کوردستانی عیراق له‌ ئاداری / ۱۹۹۱ هه‌ر له‌ ئه‌نجامی ئه‌و سه‌ره‌له‌دانesh به‌ره‌یه‌کی به‌هێز له‌ لایه‌ن پارتیه‌کانی کوردستانی عیراق دامه‌زرا، که‌ ئه‌و پارتانه‌ی خواره‌وه‌ی گرته‌ خۆ-:

- 1- پارتی دیموکراتی کوردستان (پ . د . ک)
- 2- یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان (ی . ن . ک)
- 3- حزبی شیوعی عیراقی (ح . ش . ع)
- 4- پارتی گه‌لی دیموکراتی عیراق (پ . ج . د . ع)
- 5- حزبی زه‌حمه‌تکێشانی کوردستان (ح . ز . ک)
- 6- حزبی سۆشیالی کوردستان (پ . س . ک)
- 7- پارتی سۆشیالی کورد (ح . س . ک)
- 8- بزوتنه‌وه‌ی دیموکراتی ئاشووری (ب . د . ئا)

به‌شیکی زۆربه‌ی کوردستانی عێراقیان داگیر کردووه و ده‌سه‌لاتیکی باشی دیموکراتییان تێدا دامه‌زراند. دوا‌ی ئه‌وه حکومه‌تی ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی خۆی له‌م هه‌ریمه‌دا کێشایه‌وه به‌مه‌به‌ستی دروست بوونی بارودۆخیکی بێ یاسایی و بێ کارگێری و بێ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی له‌هه‌ریمه‌که‌دا بۆشاییه‌کی رامیاری و نا‌ئارامی و دروست بکات ب‌بێته‌ هۆی شه‌ڕ و ئاژاوه‌ و پێکدادانی پارتیه‌کان له‌ نیوان خۆیاندا و یه‌کتر بخۆن و لات‌ه‌که‌ و ێرانتر بکه‌ن و وایان لێ بکات، که‌ گه‌لی کورد به‌ ناچاری هاتنه‌وه‌ی پزێم بخوازی و خه‌وی پێوه‌ ببینی. هه‌روه‌ها ئه‌یویست هه‌موو په‌یمانگا و کارگه‌زاریه‌کان له‌ ناو بچن به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ به‌ره‌ی نیشتمانی کوردستان، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ده‌ستپێش‌خه‌رییه‌کی دیموکراتییانه‌ی خسته‌ ئه‌ستۆی خۆی و به‌ ئه‌نجامی گه‌یاند، ئه‌ویش هه‌لبژاردنیکی ئازادی سه‌ربه‌خۆ بوو بۆ هه‌لبژاردنی ده‌سته‌ی په‌رله‌مانی کوردستان به‌ ئاماده‌ بوونی زۆر له‌ سیاسه‌تمه‌دارانی جیهانی و ئازانسه‌ مه‌زنه‌کانی جیهان و که‌سایه‌تییه‌ گرنگه‌کانی ناوخۆ و ده‌ره‌وه‌ی ولات، جگه‌ له‌ چه‌نده‌ها نوێنه‌ری ولاتانی دۆست و پێشکه‌وتووی جیهانی، به‌ هاوبه‌شی هه‌موو پارت و کۆمه‌لانی کوردستان، به‌وه‌ش توانی پێگا له‌ ئاواته‌کانی حکومه‌تی ناوه‌ندی بگه‌یت بۆ هه‌تا هه‌تایه‌. هه‌روه‌ها حکومه‌تیکی دیموکراتی له‌ سه‌ر ئه‌وبه‌م‌ایه‌ی سه‌ره‌وه‌، به‌ پێی بریاری په‌رله‌مان دروست بکات، ئه‌و حکومه‌ته‌ش ئه‌زموونیکی دیموکراتی زۆر به‌ها‌دار بوو، که‌ بۆ یه‌که‌م جار نه‌ته‌وه‌ی کورد توانی له‌ ژێر سایه‌ی په‌رله‌ماندا پزێمی فیدرالی بۆ کوردستانی عێراق هه‌لبژێری و له‌وه‌ دوا‌ش بیچه‌سپینی، به‌مه‌ش به‌ ته‌واوی هیوا تراویله‌که‌کانی (سه‌راب)ی حکومه‌تی عێراقی پووجه‌ل بکاته‌وه‌، حکومه‌تی کوردستان پشتی به‌ ژیا‌نه‌وه‌ و دروستکردنه‌وه‌ی ژێر خانی ئابووری و هه‌ولێ پاراستنی ده‌سه‌لات و یاساو رێسا رامیاری و کۆمه‌لاتییه‌کانی زۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ دا، زۆر به‌ به‌رده‌وامی هه‌ول و کۆششیکی بێ سنووری ته‌رخان کرد بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌و شیوه‌ کارانه‌، له‌ سه‌ر ب‌نه‌مای دیموکراتی و بریاره‌کانی په‌رله‌مان و پێداویستی هه‌نوکه‌یی و درێژخایه‌نی نه‌ته‌وه‌ی کورد و گه‌لانی کوردستان به‌ گشتی و بێ جیاوازی، به‌م شیوه‌یه‌ش توانی هه‌موو ئه‌و بۆشاییانه‌ی، که‌ حکومه‌تی ناوه‌ندی به‌ کێشانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی خۆی زه‌مینه‌ و بارودۆخی دروستی کردبوو، یا به‌ هیوا بوو که‌ بۆی دروست بێت به‌شیوه‌یه‌کی زۆر بلیمه‌تانه‌ و دیموکراسیا‌نه‌ پ‌ری کرده‌وه‌، که‌وا‌ی کرد ولاته‌که‌ هیچ پێویستی به‌ حکومه‌تی ناوه‌ندی نه‌مینی (بنوا‌ره‌ سه‌رچاوه‌ی (CBSR, P/ 24) : له‌گه‌ل هه‌ندی پوون کردنه‌وه‌ی نووسه‌ر).

بۆ يەكەم جارلە ميژووی کوردستانی عیراق گەلی کورد ھەستی بە بوونی خوئی و دیموکراسی کردو ھەوای ئازادی ھەلمژی و پەرلەمانی دامەزراند و بەشیکی زۆری لە ولاتەکەیی ئازاد کرد و لە سالی ۱۹۹۲ دا یەكەم کابینەیی وەزارەتی دامەزراند . ئیستا کابینەیی چوارەم دامەزراوە و دەستی بەکارکردووە لە سایەیی ئەو کابینەییەشەو ھەوای پامیاری و ئابووری و کۆمەلایەتی گەشاوەتەو و ۆرەیی ھاوولاتیان زۆر بەرەو ھەوای چوو و گۆرانکارییەکی باشی بەرەو ھەوای پامیاری و ئابووری کردووە ، بە شیوەییەك، کە بە ئەزموونیکی زۆر مەزن لەلایەن ناوەندە پامیاری و رۆژنامەوانی دەرەو و ناوەو ھەژمیر کراوە .

نەوت و پەلەیی کاریگەری لە ئاستی ئابووری نەتەوایەتیدا

نەوت پۆلیکی زۆر گرنگ و نااسایی ئەبینیت لە ھەوای ئابووری کوردستاندا ، ھەرۆك لە ژيانی ئابووری ھەموو ولاتی بەرھەم ھێنی نەوت ئەبینی بە تایبەتی لە پۆژھەلاتی ناوەراستدا . نەوت ئەو کاتە لە و پەری ترۆپیکی کاریگەری گرنگی دابوو لە ھەوای ئابووری جیھاندا . جگە لەو ھەوای کوردستان کانگای خەلووی بەردينیشە کە زیاتر لە یەك سەرچاوەی وزە پۆل ببینی یا وەك تەنیک یارمەتی کاری ئامیرەکانی پیشەسازی بدات . سەرچاوەی :- (دکتۆر قاسملو لاپەرە / ۱۹۸ لە سالی ۱۹۶۵ .)

بە پێی سەرچاوە میژووییەکانی کوردستان و دەرئەكەوئ کە (۵۰۰۰) (پینچ ھەزار سال پيش زاین نەوت لە کوردستاندا لە ناوچەکانی کەرکوک، خانەقین و موسل (نەینەوا) دۆزراوەتەو سەرچاوەی (CBSR) :- نەوتی کوردستانی عیراق ژمارە ۳۹ / لاپەرە ۴ / .)

نەوتی کوردستان لە چوار ولاتی ئەو پوپایی بەناوبانگ بازار و کپیری ھەوای کە ئەوانەش کپیری گرنگن، وەك :- فەرەنس - ئیتالیا - ھۆلەندا و ئەلمانیا . سەرچاوەی (سامی شەریف لاپەرە / ۲ سالی / ۱۹۷۲ .)

کوردستانی عیراق بە شیوەییەکی گشتی گەلی سەرچاوەی جۆرا و جۆری وزەیی ھەوای ، لە ھەموویان گرنگتر نەوتە ، ھەر بەناوبانگترین و دەولەمەندترین سەرچاوەکانی نەوتی جیھانی لە کوردستاندا ، ئەویش :- ناوچەیی کەرکوک - بابا گۆرگور ، کە لە سالی ۱۹۲۷ بۆ یەكەم جار نەوتی لی دەرھینراوە . سەرچاوەی :- (ھاوپیچی ژمارە 2) / ئەو سەرچاوەییەش کەرکوکە کە بە

پینجھ مین گرنگترین سەرچاوهی نهوتی جیهانی ئەژمێری له بارهی توانای بهرهم هینانهوه. ئەم ناوچهیهش درێژاییهکی (٦٠) (میله له بهرزیایدایه و پانییهکی (٢,٥) میله، ئەو ناوچهیهش له ناوهراستدا زێی گهرهیی پێدا ئەپوا و ناوچهکه درێژ ئەبێتهوه ههر له ناوچهی تهرجیلی کهرکوکوه تا ئەگاته دییهکه له ههولێر (پایتهختی حکومهتی ههریمی کوردستان). لهوهش زیاتر دوو ناوچهی تری نهوت هه نئوانیش: جامبور، که له سالی، ١٩٥٤ نهوتی بهرهم هیناوه و بیری نهوتی بای ههسهن، که له سالی ١٩٥٣ وه نهوتی لی دهردههینری، که ئەوهندهش لیک دوورن. بهشیوهیهکی گشتی سی بیرهکهی کهرکوک قولاییهکانیان (١٥٠٠ - ٣٠٠٠) پێیه.

کۆی ئەو بیرانهی له ناوچهکه دان (٤٤) بیره پێژهی بهرهممی پۆژانهیان (٣٥٠,٠٠٠) بهرمیله، ههرچهنده توانای ههندی لهو بیرانه به تهنیا ئەگاته (100.000) بهرمیل. توانای بیرهکانی ناوچهی کوردستان له نیوهی توانای بهرهممی نهوتی عیراقی زیاتره، که ئەگاته نزیکه (١٨٠,٠٠٠,٠٠٠) ملیون تهن له سالی ١٩٧٩ له ههمان کاتدا کۆی بپی پارهکهی گهیشته (١٨٠,٠٠٠,٠٠٠) ملیون دۆلار له سالی ١٩٨٠/ سەرچاوهی (CBSR 1999) :- ژماره ٣٣/ لاپه ره ٦٢-٦٣)

بۆرییه نهوته گرنگهکانی کوردستانی عیراق ئەمانه :-

١. کهرکوک - حهیفا (ئیسرائیل) ئەم بۆرییهش له سالی ١٩٤٨ له ئەنجامی شهپی ئیسرائیل - عهرهب داخراوه، تیرهکهی (٣٠ گرییه) و درێژییهکهی ١٩٩٠ کم.
٢. بۆری تریپۆلی کهرکوک (لبنان)، ئەم هیلهش بریتییه له سی بۆری به درێژای (850) کم.
٣. هیللی کهرکوک - بانیا (سووریا) که ئەگاته سهردهریایی سپیی ناوهراست و درێژییهکهشی (٨٨٨) کم.
٤. هیللی کهرکوک - دورتۆل (تورکیا) له سهردهریایی سپیی ناوهراست، ئەمهشیان له دوو بۆری پیک دیت، که تیرهی ههریهکهیان (٤٠ گرییه) و درێژییهکهشی (١٠٠٥) کم.

جگه له سەرچاوهی سامانی نهوت، سەرچاوهی گازیش هیه، ئەویش به تایبهتی له کێلگهکانی نهوتی کهرکوک و، ههروهها سەرچاوهیهکی دهولهمندی خهلووزی بهریش هیه. سەرچاوهی:- (خشتهی ژماره ٣).

هه ناردنه دهره وهی نهوتی کوردستانی عیراق له سالی (۱۹۳۴) وه دهستی پی کردوه ، لهو کاته دا ، که نهوت بایه خ و که لکیکی نهوتوی نه بوو، سه رچاوه و داهاته کهی حکومه تی ناوه ندی دهستی به سه راگرتبوو، هه تا گه لی کورد راویژی پی نه نه کرا، که ئایا حکومه تی عیراق بو چ مه بهستی به کاری دینی ، ئه م کیشیه هه تا ئیستا یه کی له کیشیه گه وره کانی گه لی کورده له گه ل حکومه تی عیراقدا، سامان و داهاتی نهوتی کوردستان له لایه ن حکومه تی عیراقه وه بو ئاوه دانکردنه وهی هیچ به شیکی کوردستان به کار نه هاتوو، به لام به پیچه وانه وه حکومه تی عیراق هه موو کاتیکی به تاییه تی به دریژی سده ی بیسته م هه ر خه ریکی چه ک کپین و دژایه تی کردنی کورد و هه ولی توانه وهی نه و نه ته وه یه ی داوه له نیو بوته قه ی عه ره بی عیراقدا له بهر نه وه هه موو هه ولیکی ده گمه ن و نا هه مواری لهو پیئاوه دا گرته بهر و چهنده ها کاره ساتی جوراو جوری سامناکی به سه ر کورد هیئاوه بو مه بهستی به عه ره بکردنی کورد و راگواستنی بو کومه لگا زوره ملیکان، به تاییه تی خه لکی گونده به پیت و به ره کهت و جوانه کانی کوردستان، که جیگای سامان و خپرو دهرامه تی هه ریمه که بوون ، خه لکی ناوچه که زور نامرو قانه و درندانه راگو ییزان بو کومه لگا زوره ملیکان له ویش بی کارو کاسبی هیشتنیه وه تا کردنیه سووته مه نی جهنگی عیراق – ئیران ، به لام حکومه تی کوردستان به پیی بایه خ و پییشهنگی کاره کان دهستی کرد به دروستکردنه وهی سه رخان و ژیرخانی کوردستان ، بو یه که م جار توانی دهستی بگاته داهاتی نهوتی خوی و به پیی پیداو یستییه گرنگه کانی خه لکی کوردستان خه رچی بکات، ئه ویش به هو ی داهاتی برپاری. (986 / SCR)

3-3- چالاکییه بازرگانییه کانی کوردستانی عیراق

بازرگانی پۆلیکی گرنگی هه یه ، له گه شه سه ندنی ئابووری کوردستانی عیراق له میژووی هه موو سه ده کانی کوردستاندا، هه روه ها کاریگه رییه کی زوری هه بووه له سه ر پیکهاته ی گۆرپانکارییه کان، ئه مه ش ته نیا هه ر له کوردستانی عیراق وانیه ، به لکو ئه م کاریگه رییه گرنگه له هه موو ولاتانی دنیا به هه مان شیوه یه و زور پیویسته بو گۆرپانکاری باری گوزه ران و دهرامه تی جوراو جوری هه موو ولاتان .

له بهر ئه وهی باری ئابووری به بهردهوام له گۆراندایه، ئه وهش له ئه نجامدا بۆته هۆی زۆر بوونی گۆرینی پێداوێستییه کانی ژیان به بهردهوامی. به دهنگه وه هاتنی ئه و پێداوێستییه نه ش هه موو ده می به هۆی گۆرانداری و پێشکه وتنی ته کنه لۆژیای ئاوه دانکردنه وه و گه شه سه ندنه وه په یدا ده بن و له زیاد بوون و په ره سه ندن و گۆراندان، ئه ویش به پێگای باری ئابووری و بازرگانییه وه چاره سه ر ئه کریت، جا له بهر ئه وهش، باری ئابووری به ره و ئالۆزی و تیکه لاو بوون ئه چیت، هه ره ها کیشه و ئاسته نگه کانی پۆژبه پۆژو به ره ده و امی پتر ده بن، به شیوه یه ک پتر بوونی کیشه کان به پێژه یه کی زۆتر له پێژه ی گه شه سه ندنی خودی ئابووریدا خۆی ئه بینیته وه.

بازرگانی نه ک ته نیا هه ر له کوردستانی عیراق، به لکو له هه موو جیهاندا پۆلیکی گرنگی هه یه. ئه و گرنگییه ش به پێی زۆری و چه ند وه ند و شیوه و جووری سه رچاوه ئابوورییه کانییه تی که له پارێزگا کانی که رکوک، دیاله و موسل ناوچه کانی خانه قین و کفری و گه رمیاند هه ن.

ئه م پامیارییه دوژمنایه تییه ی حکومه تی عیراق به بهردهوامی په چاو کراوه کات له کات به گه رمتر په یره وی ئه کا هه تا پاش سه ره له دانی ساڵی ۱۹۹۱ و ئیستاشی له گه له دبیت هه ر به ره ده و امه و هه موو پێگایه کی خراب و چه وت و چه ویل و خرا په کاری و کوشتن و برین و توقاندن بۆ ئه و مه به سه ته ئه گریته به ر و له گه له شه یتانیش هاریکاری و هه ما هه نگی ئه کا بۆ ئه م مه به سه ته .

له لایه کی تریشه وه حکومه تی هه ریم به هه موو هیژ و توانایه کیه وه پۆژ و شه وی خستۆته سه ری هه ک بۆ ئه وه ی هه ما هه نگی هه موو پارت هه کان و ئاژانسه کانی پێک خراوه حکومه تی و نا حکومه تی و ده ره وه و ناوه وه و هه موو که سانی کورد و نا کورد له هه ر کون و قوربانیکی جیهان و کوردستانی عیراق کردووه بۆ ئه وه ی چی زووه بتوانی کوردستان ئاوا بکاته وه و ژێر خانی ئابووری و لات هه که دروست بکاته وه و بار و دۆخی که بینیته کایه وه که نه ته وه ی کورد به سه ره به سستی و تیر و پر له سیبه ری ئالای فیدرالی به به خته وه ری بژیته ، هه ره ها هه ر به ره ده و امه له دروست کردنی پروژیه ی کاتی و درێژخایه ن ، له م ده سا له ی پاش سه ره له دانی پیرۆزی به هاری / ۱۹۹۱ هه تا ئیستا ، کابینه کانی یه ک له دوا ی یه کی حکومه تی کوردستان زۆر به په رۆشی و دلسۆزییه وه به ره ده و ام بوون له و بواره دا، که جیگای شانازی هه موو کورد و هه موو که سیکه له هه موو جیهاندا. سه رچاوه ی :

کوردەکان کە بۆیە کەم جار لە میژووی جیهاندا دەسەلاتی بەرپۆوەبردنی خۆیان بە پەنج و خۆینی خۆیان دامەزراندووە بەهەول و هاریکاری نیو دەولەتی توانییان خۆیان دەست بەسەر زۆربەی پووبەری وولاتەکاندا بگرن و حکومەتیکی دیموکراسی و ئەزموونیکی بەرفراوان بێنەکایەو لە ناوچەکاندا، کە زۆر بەدڵسۆزی چەندەها پرۆژەی گەورە و بچووکی گەرن و پێشەنگی بازرگانی و ئابووریان لە کوردستانی عێراق دامەزراند لە پاش پاپەپینی ئاداری / ۱۹۹۱ ئەم پرۆژەو هەولانە پەرەیان سەند و پاش گۆرانگارییەکی زۆر لە بواری ئابووری، دارایی، پامیاری و بەرپۆوەبردنی، کە بە ئەنجام گەیشت لە وولاتەکاندا .

سەرچاوەی: - ((کولیزار عزیز، لاپەرە ۱۶۳، سالی ۱۹۹۹.)) (A zIz G ,

جگە لەوەش زۆر گۆرانکاری لە بواری دیموکراسی ولات بە ئەنجام گەشتن، هەروەها جموجۆلیکی گەرنگیش لە باری ئابووری و کۆمەڵایەتی پووی دا. دەبێ ئەوەشمان لە بیر نهچیت، کە یەکە ی دابەشبوونی جوگرافی سامانەکانیش پۆلی خۆی هەیه لەپێشکەوتنی باری ئابووری و بازرگانی بە پێی دابەشبوونیان بەسەر شوینە نزیکەکانی سنوورەکانی عێراق، تورکیا، ئێران، سوریا، کە هاوسێی سنووری هەریکی کوردستان . هەروەها دابەشبوونی کەرەسەو کالاً بەشیوەیەکی بەکەلک، یابێ کەلک دیسان پۆل دەبینن لەو بوارەدا، کە ئیستا زۆربەی پێداویستیهکان و زۆربەی کەرەسەکان لە وولاتەکاندا بەرھەم نایەن لەبەر گەمارۆی UN لەسەر عێراق و کوردستان جگە لە گەمارۆی عێراق کە لەسەر ناوچەی هەریکی کوردستانی عێراق لەم ماوەی دە سالی رابوردووەدا ئەم گەمارۆیانە بەردەوام بوە.

کەرەتی بازرگانی لە کوردستاندا ئیستا پۆلیکی زۆر پێشەنگ و قەشەنگ ئەبینی و بەتەواوی وریکۆپیکی پۆلی خۆی پیادە دەکا.

لە دواي دەست بەکار بوونی بریاری نەوت بەرامبەر خۆراک (986) کەرەتی تاییبەت وەندی کۆمپانیای بیانی گەلی کاری بازرگانیاان بە ئەنجام گەیانوووە ، ئیستا پتر لە (۱۳) کۆمپانیای بیانی و کوردی لە وولاتەکان بازرگانی دەکەن . سەرچاوە:

(پۆژنامە ی برایەتی رۆژی ۱۹/۸/۲۰۰۱ ژمارە /۳۴۶۴).

له‌دوایین کوڤیډی پارتی دیموکراتی کوردستان که له هه‌ولیر گیرا، پراگه‌یاندنی کوڤتایی کوڤفرانسی پارتی دیموکراتی کوردستان برپاری دا سیسته‌می بازارپی ئازاد په‌پرهو بکات له هه‌ریمه‌که دا ، هه‌روه‌ها جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه کرد ، که پشتی که‌رتی تایبته به‌تایبته‌تی که‌رتی بانک بگریته له هه‌ریمه‌که‌دا. بو ئه‌وه به‌سته‌ش بانکی ناوه‌ندی هه‌ولیری دروست کرد و له‌گه‌ل چه‌ندان بانکی تر، هه‌روه‌ها زۆربه‌ی بانکه‌کانی تری نوژن کرده‌وه و فراوانی کردن ، له ۲۰۰۱/۸/۱۶ بانکی ناوه‌ندی ناوبراو له‌ژێر چاوه‌دیری نیچیرقان بارزانی سه‌روکی کابینه‌ی چواره‌می هه‌ریم ، ئاهه‌نگی کردنه‌وه‌ی بو ساز درا.

هه‌ر له‌ باره‌ی ئه‌و چالاکیانه‌شدا حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان (55) په‌نجا وپیڼج ملیۆن دیناری دایه‌وه به‌و که‌سانه‌ی کاتی خو‌ی، که حکومه‌تی ناوه‌ندی پیش‌راپه‌رین بالا ده‌ست بوو له‌بانکه‌کان دایان نابوو چ به‌شیوه‌ی پاشه‌کهوت یا به‌شیوه‌ی ئاسایی . سه‌رچاوه‌ی : (رۆژنامه‌ی بریایه‌تی رۆژی ۲۰۰۱/۸/۱۵).

بایه‌خی بازرگانی له‌ کوردستان له‌پاش سه‌ره‌ه‌ل‌دانی سالی ۱۹۹۱/ به‌به‌رده‌وامی هه‌ر به‌ره‌و پی‌شه‌وه چوو .

هه‌ر له‌و بواره‌شدا ناوچه‌که په‌یوه‌ندییه‌کی بازرگانیی فره‌چه‌شنی له‌گه‌ل ناوچه‌کانی حکومه‌تی عیراق به‌ستوو ، جا له‌به‌ر ئه‌وه زۆربه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ بازرگانییه‌کان به‌قاچاخ ئه‌کرین و هه‌ندی‌کیش وه‌ک هینانی نه‌وت و گازوئیل و هتد له‌پێگای (UN) وه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هیشتا په‌یوه‌ندییه‌کی بازرگانی هه‌مه‌لایه‌نه‌یی له‌گه‌ل حکومه‌تی ناوه‌ندی هه‌یه و زۆریش گرنگه‌ بو هه‌ردوولا .

ئه‌و چه‌شنه‌ بازرگانییه‌ش له‌پاش داگیر کردنی کویت له‌لایه‌ن عیراقه‌وه و پیاده‌کردنی گه‌مارۆی ئابووری له‌لایه‌ن UN وه سه‌پانرا به‌سه‌ر عیراقدا ، ئه‌وسا ئه‌و چه‌شنه‌ بازرگانییه‌ هاتنه‌کایه‌وه ، به‌لام له‌به‌ر هو‌ی پامیاری و به‌ریوه‌بردنی ئه‌م چه‌شنه‌ بازرگانییه‌ هیچ زانیارییه‌کی ورد و پوخته‌مان له‌به‌ر ده‌ستدانییه . سه‌رچاوه‌ی : (لاپه‌ره : ۱۱۸ ، ۱۹۹۹ . / AZIZ G)

له‌ دوا‌ی راپه‌رینی سالی ۱۹۹۱ و دامه‌زراندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، که ده‌ستی گرت به‌سه‌ر به‌شیکی سنووره‌کانی کوردستان بو‌یه‌که‌م جار له‌ عیراقدا کورده‌کان توانییان هه‌موو

دەسەلاتیکی خۆیان پیاده بکەن بەسەر هەموو کاروباریکی بازرگانی خۆیاندا . هەروەها کاروباری خۆیان لەگەڵ ولاتانی هاوسەنگی خۆیان رێک بخەن و ئالو گوڤو کڕین و فرۆشتن ئەنجام بدەن بەشیوەیەکی راستەوخو، هەروەها لەگەڵ ولاتەکانی ئەوروپا و کوردستانی عێراق بۆتە قوربانی گەمارۆی دووفاقە (UN) و عێراق بەجووتەو کاریگەرییان کردە سەر ولاتەکانیان بەشیوەیەکی کاریگەر، ئەوەش جگە لە جیگا و شوینی ستратیجی و بایەخی پلە ی بازرگانیی ئەو هەریمە، هەروەها ئەو هەریمە کللی بازرگانییە، باشییە کەشی ئەگەر پێتەو، بۆ ئەو دەسەلاتی بەرپۆوە بردنە باشە، کە لە هەریمە کە حکومەتی هەریمی کوردستان ئەبیا بەرپۆوە .

(دکتۆر کەمال خەیات ۱۹۹۹ / لاپەرە ۲۶-۵۳).

4 - 3 بڕیاری سزا ئابوورییەکانی / ۹۸۶ ی نەتەوە یە کگرتوووەکان -:

لەمانگی / ۸ / ۱۹۹۰ ئەنجومەنی ئاسایشی نیۆ دەولەتی بڕیاری / ۶۶۱ ی دەرکردنێ عێراق بەم کارەش کوێمەلێ سزای ئابووری بەسەر عێراقدا سەپاند بەهۆی ئەو داگیرکردنە کورت خایەنە ی عێراق بۆ ولاتی کویت.

لە سالی ۱۹۹۱ بەهۆی هۆکارە موقایەتییهکانی گەلی عێراق و کارەساتەکانی ، کە بەهۆی سزا ئابوورییە نیۆ دەولەتییهکان تووشی هات و چەندەها پیۆەر و کیشە ی تر سەریان هەلدا، لەبەر ئەوە دەسەلاتی (UN) رێگای بە عێراق دا کە بتوانی بڕی نەوتی خۆی هەموو (۶) مانگ جارێک بفروشی بە بڕی (۲) (میلیار دۆلاری ئەمریکی بۆ فریاکەوتن و کڕینی پێداویستییهکانی گەلی عێراق بەگشتی.

بەلام حکومەتی عێراق ئەم بڕیارە ی پەسند نەکرد و لەوە دواش بڕیاری (۲، ۷۰۶) لەمانگی (۸، ۹) سالی ۱۹۹۱ لەلایەن (UN) هەو دەرچوون تایبەتی پەتی کردەو .

سەرچاوە ی : - (بڕیاری نیۆ دەولەتی/نەوت بەرامبەر بە خۆراک - بنۆرە هاوپیچی ژمارە / ۴).

برپاری نهوت بهرامبه ر به خوړاك برپاريكي يه كگرتووه، كه له لايه ن ئه نجومه نى ئاسايشه وه درچووه، به مه به ستي چاره سهرى كيښه مروځايه تيبه كانى گه لاني عراق، بو ماوويه كى كاتى، كه بو پياده كردن و مانه وهى سزا ئابووريه كانى سهر عراق، بو گه مارؤدانى له مه ودايه كى دياريكراودا، بو پياده كردنى ئه و مه رجانه ي كه له لايه ن (UN) وه به سهر عراقدا سه پيئرايوون له ده رئه نجامى داگير كردنى كوټ و له ناو بردنى چه كه كوڅوڅه كانى عراق، ئه وه ش بووه هوى گيروگرفتياكى زور بو گه لى عراق له پووى پاميارى و ده روونى و بازركانپه وه، ئه و برپاره هه موو ئه و لايه نانه ي گرتبووه خوى كه له سهره وه باسما ن كردن.

حكومه تى عراق هيچ هه ول و كوڅشياكى له بوارى مروځايه تى نه دا به لام هه ولى ئه وهى دا به باشتري شيوه به كارى بينى بو به رژه وه ندييه كانى خوى و مه به ستي مانه وهى ده سه لاتى ديكتاتورى له جياتى، چاره سهرى كيښه مروځايه تيبه كانى گه لاني عراق، دوا جار نه ته وه يه كگرتووه كان برپارى / ۹۸۶ى له باتى ۷۰۶ ده ركرد ، به لام هيشتا حكومه تى عراق ئه م برپاره شى په تكرده وه و به رامبه رى وه ستا تا له دواييدا پاش (5) سال به ناچارى ملي ناو له مانگى / ۵ سالى ۱۹۹۶ قبولى كرد پاش ئه و هه موو ئه شكه نجه ي كه وا گه لاني عراق چه شتيان ئه و جا قبولى كرد. سهرچاوه ي: - (هاوپيچى ژماره) (5) سيامه ند به نا سالى / ۲۰۰۱ لاپه ره ي ژماره / ۲).

برپارى ناوبراو (۱۳ %) له پوخته ي سامانى داهاتى برپارى نهوت به رامبه ر به خوړاكى ته رخا ن كړدووه بو ناوچه ي هه ريى كوردستان به و مه رجه ي راسته و خو له ژيړ چاوډيى و سهرپه رشتى (U N) وه ندى له ريځخراوه نا حكومه تيبه كان خه رج بكري، له بواره مروځايه تيبه كانى گه لاني كوردستان به گشتى، ئه و پيداويستيه مروځايه تيبه ش هه ره پيشه نگان خواره ده مه نى و خوړاكه سهره كييه كان و هه ندى بالى ترى پيداويستيه مروځايه تيبه كان له سهره تاي برياره كه بنوړه هاوپيچى ژماره (۱) به لام له وه دوا له سالى / ۱۹۹۷ ئه و برپاره بالى كيښا بو زور به ره م وپيداويستى ترى مروځايه تى، كه وا به گشتى ئه م كه رتانه ي گرتووه (خواره ده مه نى، كپين و ئه ركى گه يانده ده ستي هاوولاتى، ته ندروستى، كه ره سه و كالائى يه ده گى نهوت ناردن و ده رهيان، كاره با، ئاو، كشتوكال، په روه رده، په يوه ندى ناوخو و جيهانى ته له فوئى و هه موو شيوه كانى ترى په يوه ندى، كاروبارى گواستنه وه، دروستكردنى خانوو، ئاو ده اندكردنه وه، نيشته جى كردن و كاروبارى ئاواره و په ناهنده كان)

سەرچاوهی : (راپۆرتی (UN) بریاری/ ۹۸۶ مانگی / ۶ / سالی ۱۹۹۸ ، لاپەرە/ ۶۵).

له باره‌ی کوردستانی عیراقه‌وه بیرخه‌ره‌وه‌ی تیگه‌یشتن (Memorandum) که به‌شیک بوو له‌بریاری / ۹۸۶ (نه‌وت - به‌رامبه‌ر به‌ خۆراک) ئه‌و بیرخه‌ره‌وه‌ی تیگه‌یشتنه‌ له‌به‌شی / ۵ له‌به‌ندی / ۲۰ که له‌ مانگی / ۵ سالی / ۱۹۹۶ ده‌رچووه‌ ئه‌لی (کرینی پیداو‌یستییه‌کانی هه‌ر سی پاریزگا‌کانی هه‌ولێر، ده‌وک و سلێمانی له‌لایه‌ن (UN) وه‌ ئه‌بێ دابه‌شکردنی ئه‌و پیداو‌یستییه‌یه‌ به‌ پێی هاو‌پێچی ژماره‌ / ۱ بریاری (نه‌وت - به‌رامبه‌ر به‌ خۆراک) لاپه‌ره‌ / ۵ سالی / ۱۹۹۶)، به‌پێی بریاری ناوبراو، ناوچه‌ی هه‌ریمی کوردستان به‌گشتی (۱۳٪)ی داها‌تی سامانی نه‌وتی عیراقی بو‌ته‌رخان کراوه‌، بو‌ دابین کردنی پێ‌یوستییه‌ مرو‌قایه‌تییه‌کان و نیشه‌ته‌جی کردن بنیاتنا‌نه‌وه‌ی کوردستانی عیراق و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی، که‌ ئه‌وه‌ش به‌هاو‌کاری وه‌ه‌ماهه‌نگی ده‌سه‌لاتی ناو‌خۆی هه‌ریمی کوردستان له‌گه‌ل پێ‌کخراوه‌کانی (UN) و به‌هاو‌کاری تێ‌ک‌رای هه‌موو رێ‌کخراوه‌کانی حکومه‌تی و نا‌حکومه‌تی ده‌ره‌وه‌ و ناو‌خۆییه‌کان ئه‌نجام ده‌دریت (بریاری / ۹۸۶ له‌ سالی / ۱۹۹۷ لاپه‌ره‌ / ۲).

به‌ریز دکتۆر شه‌فیع قه‌زاز وه‌زیری یارمه‌تی مرو‌قایه‌تی و هاو‌کاری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ بریاری / ۹۸۶ پرۆگرامی نه‌وت به‌رامبه‌ر به‌ خۆراک پرۆگرامیکی زۆر گرنگه‌ بۆ کوردستانی عیراق کاریگه‌رییه‌کی زۆری به‌سه‌ر ناو‌چه‌که‌و دانیشه‌توانی ئێمه‌وه‌ هه‌یه‌ زۆر به‌که‌لک و به‌سووده‌و هیوادارین هه‌ر به‌رده‌وام بێت. (

سەرچاوه‌ی :- (دکتۆر شه‌فیع قه‌زاز سالی / ۲۰۰۱ لاپه‌ره‌ / ۲)

پرۆگرامی بریاری ناوبراو له‌ لایه‌ن (UN) هه‌وه‌ جی‌به‌جی ئه‌کرێ به‌هه‌ماهه‌نگی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌تایبه‌تی ئه‌و موو‌چه‌خۆرا‌نه‌و ئه‌وانه‌ی چ له‌ حکومه‌تی هه‌ریم کار ده‌که‌ن، چ ئه‌وانه‌ی له‌لای پێ‌کخراوه‌کانی (UN) کار ده‌که‌ن هه‌موو تێ‌ک‌را هه‌ماهه‌نگی و هاو‌کاری ئه‌که‌ن له‌ پێ‌ناوی ئه‌نجامدانی ئه‌م پرۆگرامه‌ به‌رێ‌ک‌وپێ‌کی و سه‌رکه‌وتویی.

جگه‌ له‌وه‌ش بریاری ناوبراو به‌ بودجه‌یه‌کی رێ‌ک‌وپێ‌کی به‌رده‌وام پشتگیری هه‌ریمه‌که‌ ئه‌کات، له‌هه‌مان کاتیشدا حکومه‌تی هه‌ریم به‌ هه‌موو توانایه‌کی دارایی و ئابووری و له‌ هه‌موو رێ‌گا دروسته‌کانی ژبان هه‌ولێ زۆر باش و سوپاس کراوی به‌جی‌هێناوه‌ بو‌خۆشکردنی ژبانی هاو‌لاتیانی گه‌لانی کوردستانی عیراق بێ جیاوازی و چاک‌سازییه‌کی باشیشی وه‌ده‌ست هێناوه‌.

ههروهه پڕۆگرامی ناوبراو پۆلێکی زۆر گرنگی به جی هیناوه له بوارى نیشتهجی کردن و ژيانه وه، ئاوه دانکردنه وهی گوند و دیهاتهکانی کوردستانی عراق، که زۆربهیان ههروێران بوو بوون و خه لکهکانی چ کیمیا باران ، یا نه نفال کرابوون ، یا (جینۆساید) به کۆمه ل کوژ کرابوون، یا خود بو کۆمه لگا زۆره ملیکان گوێزرانه وه ئه و ئاوه دانکردنه وهیهی حکومه تی هه ریم ئه نجامی داوه له و چهند ساله که مه ی رابوردو به تایبه تی له سیبهری کابینه ی (٣،٤) حکومه تی هه ریمدا، حکومه ته یه ک له دوايه کهکانی پێشوو ی عراق له (٢٠) سالی رابوردو نه یان توانیوه ئه وه به ئه نجام بگه یه نن، به م هه موو توانای ئابووری عراق و له کاتی نه بوونی گه مارۆکانیش.

برپاری ٩٨٦ سالی ١٩٩٥ (نهوت به رامبه ربه خوړاك) له كۆتایی سالی / ١٩٩٦ دهستی پێکرد وپیاوه کرا دواى ئه وهی حکومه تی عراق و (UN) له سه ر درێژه ی برپاره که و ورده واته کانی رێک که وتن ، ئه ویش ئه وهی ئه گرته خو که مۆله ت به حکومه تی عراق ئه دات ، که با یی دوو ملیار دو لاری ئه مریکی نه وتی خو ی له ماوه ی (180) پوژدا بفروشی. ئه م سنووردار کردنی بری نه وته تا سالی ١٩٩٨ به رده وام بوو به لام له سالی ١٩٩٩ ئاسانکاری تر کراو ، ئه و سنووردارییه هه لگرا و ئاسو ی پڕۆگرامه که له ته نیا خوړاك و ده رمانه وه گۆرا به شیوه یه ک که بواره کانی تری، وه ک گه یانندن و موقایه تیش بگریته وه وه کو دروستکردنه وه ی ژێرخانی ئابووری، ئاوه دانکردنه وه ههروه ها بواره کانی پتر کردنی پێشه سازی نهوت.

سه رچاوه ی :- (پاپوړتی (UN) سالی ١٩٩٨ لاپه ره / ٣ فه یسی ١ له 10/10/996 وه دهستی پێکرد وله ٩٩٧/٦/٧ كۆتایی هات).

له ٩٩٦/١٠/١٥ دا یه که م بری نه وتی عراق په وان ه کرا ، یه که م دهسته ی به لێنده ره کانی کړینی نه وتی عراقی له مانگی ١٩٩٧/١٢ پێک هاتن و پاره ی کړینه که یان پێشکه ش به (UN) کرد.

له ٢٠٠١/٦/٣٠ ژماره ی فه یسه کان گه یشته (١٠) فه یس، دوا فه یس بری پاره که ی کردیه ٧١١ ملیۆن دو لاری ئه مریکی له ٢٠٠١/٧/٢٧ . سه رچاوه ی) - : ژماره قوناغیه کانی (UN) سالی / ٢٠٠١ لاپه ره / ١ برپاری ٩٨٦).

له فه یسی دهیه می ئیستای پڕۆگرامه که ، که له ٢٠٠١/٧/٤ وه به رده وام بوو تا / ٢٠٠١/١١/٣٠ ونزیکه ی ٩٦،٣ ملیۆن به رمیل نهوت نێردرا وه ته ده ره وه له رێگای (دوبه ی) که نزیکه ی ٢،١٥ ملیار

دیناری عیراقی نرخى فروشتنه که ی بووه، ئەمەش ئەکاتە ١,٩٦ ملیار دولاری ئەمریکی، سەرچاوه ی :- (پاپۆرتی. (UNOI)(UN)/18 – 24 /8/2001)

لەم شەش سالە ی پابوردوودا زۆر گەشتیار و میوانی ئەوروپایی و پوژ ئاوا و ولاتانی ترپوویان کردۆتە کوردستانی عیراق و بەچاوی خویان دیتوویانە، کەوا پروگرامی /٩٨٦ کاریگەرییەکی زۆری هەبووه لەسەر ئاوه دانکردنەوه ی کوردستان و گەلانی کوردستان، لە هەموو بوارەکانی ژيانداو، بەتەواوی دلتیا بوون لەوه ی کەوا ئەو پروگرامە کاریگەرییەکی زۆری هەبووه لەسەر ئاوه دانکردنەوه و گەشەسەندنەوه ی ولاتە کە سەر لەنوێ و، لە هەموو بوارەکانی گەشەسەندنەوه ی ئابووری و دارایی و ژيانی کۆمەلایەتی هاوولاتیانی هەریمە کە بەشیوە ی پاستەوخوو گشتی. سەرچاوه ی) :- لۆرد ئەحمەد / دەنگوباسی کوردستان ت.ف ئیوارە ی /٢٠٠١/١١)

هەر وه ها پروفیسۆر (کارۆل ئۆلیری) کە لە ئەمەریکا و لە زانکۆی "ناوهندی جیهان بە ئاشتی بوون کار دەکا" بیروبوچوونی وایه : (کە ئەو پارە و پولانە ی داهاکی سامانی نەوتی حکومەتی عیراق هەر لە دێرینەوه تا ئیستا هەر بەشیوە یه کی خراپ بەکاری هیناوه، بەلام لە کوردستانا بە پیچەوانەوه زۆر بەرێک و پیکی بو بەرژەوهندی ولاتە کە و دانیشتوانی بەکار هینراوه). سەرچاوه ی : (کارۆل ئۆلیری – رۆژنامە ی واشنتن پۆست ٢٠٠١/٧/١٥)

کوردستانی عیراق زۆر گوپانکاریی جوړاو جوړی گرنگی بە خووه دیوه (ح.ه.ک) داهاکی خو ی هیه و، داهاکەکانی هەمووی تیکارا بو کاروباری ئاوه دانی و دروستکردنەوه ی ژێرخانی ئابووری پوخاوو و بەرژەوهندی هەنووکە یی و درێژخایەنی خەلکانی کوردستان بەکار هیناون، ئەو پێژە داهاکە ی، کە (١٣٪) ی داهاکی سامانی پروگرامە کە ی بریاری /٩٨٦، هەموو ئەو کارانە ی کە باسما ن کردن پیی ئەنجام دراو، ئەویش گرنگی و کاریگەری پروگرامە کە لەسەر دانیشتوانی ولاتە کە دەر ئەخا بە پوون و ئاشکراییی بی ئەوه ی گومانیک بەهێلێتەوه .

حکومەتی هەریمی کوردستانیش داهاکی هەمە جوړە ی خودی هەریمە کە ی خو ی هیه، بەکاری دینی بو دانی مووچە ی کریکار و فەرمانبەرانی حکومەتی هەریمی کوردستان، هەر وه ها بو پروژە جوړاو جوړەکانی، کە پە یوهندی پاستەوخو و ناپاستەوخو ی بە بەرژەوهندییه هەنووکە یی و درێژخایەنەکانی خەلکانی کوردستانەوه هیه .

حکومه‌تی کوردستان هانی سیستهمی بازاری ئازاد ئه‌داو زۆر چالاکانه پشتی ئه‌گری، چونکه برۆیان وایه ، که ئه‌و رژیمه له‌به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لکانی هه‌ریمه‌که‌دایه، له‌سه‌ره‌تای پیاده کردنی بریاری/ ۹۸۶ هه‌تا کو ئیستا به‌شه‌ داها‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌و داها‌ته‌ گه‌یشتۆته (۴۴۴۲۰۰) دۆلاری ئه‌مریکی و دابه‌شکراوه له‌نیوان پارێزگا‌کانی هه‌ولێر و ده‌وک.

سه‌رچاوه‌ی :- (چالاکیه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌سالی/ ۲۰۰۱ / لاپه‌ره ۱)

ئێستا له‌ هه‌ریمی کوردستان بایه‌خیکی زۆر به‌ که‌رتی تایبته‌ ده‌دریته‌، وه‌ به‌هه‌ند وه‌رگیراوه و له‌ دوا کۆنگره‌ی پارته‌ی دیموکراتی کوردستان، کۆنگره‌ی دوا‌ده‌مه‌دا (۱۲) باسی لێکراوه و وتووێژیکی تیرو ته‌سه‌لی له‌سه‌ر کراوه و پشتگیری لێکراوه و پۆلی بو‌ دابینکراوه‌، داوای گه‌شه‌ سه‌ندنی کراوه .

ئێستاکه‌ له‌ کوردستانی عیراقدانزیکه‌ی (۴۳۷) کۆمپانیای ناوخۆ و بیانی هه‌یه‌ له‌وانه (۱۹) کۆمپانیای تورکیه‌ ئه‌وانه‌ش حکومه‌تی هه‌ریم مو‌له‌تی پێداون.

بریاری/ ۹۸۶ رۆلێکی گرنگی هه‌یه ، بو‌ گه‌شه‌ سه‌ندنی چالاکیه‌کانی که‌رتی تایبته‌ ، جگه‌ له‌ هه‌موو که‌رته‌کانی تر . سه‌رچاوه‌ی :- (خشته‌ی ژماره ۴/ پوژنامه‌ی برایه‌تی ۲۰۰۱/ ۸/ ۱۵ ژماره ۳۴۶۱ – کوردستان)

خشته‌ی ژماره ۴/ :-

ژماره‌ی مو‌له‌تی بریکاره‌کان / له‌ بواری بازרגانی له‌ نیوان سالی ۱۹۹۷ – 2000 –

ژماره‌ی مو‌له‌ته‌کان	سال
1053	1997
1975	1998
1973	1999
1062	2000

سەرچاوهی :- (به‌پێژ نه‌وزاد په‌جه‌ب بو‌تانی ،وه‌زاره‌تی دارایی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان سالی ۲۰۰۱ - روژنامه‌ی براهیه‌تی ژماره ۳۶۶۱/ له ۲۰۰۱/۸/۱۵ - کوردستان).

کاردانه‌وه‌ی ئەم پروگرامه زۆر کاریگه‌ری هه‌یه له‌سه‌ر کوردستانی عیراق و له‌هه‌ردوولاوه‌ چ له‌سه‌ر حکومه‌تی هه‌ریم و گه‌شه‌سه‌ندنی، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر خه‌ڵکانی وڵاته‌که‌و ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ وپیشوه‌چوونی وڵاته‌که‌،له‌م بواره‌شدا حکومه‌تی هه‌ریم و ئاژانسه‌کانی حکومه‌تی وناحکومه‌تی ده‌ره‌وه‌ وناوه‌وه‌ له‌گه‌ڵ خه‌ڵکانی وڵاته‌که‌ هه‌موو تێکرا به‌یه‌ک ده‌ست هه‌ماهه‌نگی و هاریکاری ئەکه‌ن له‌و بواره‌دا،ئێستا ژماره‌یه‌کی زۆر رێکخراوی مرو‌قایه‌تی له‌ هه‌ریمه‌که‌دان که ژماره‌یان (۴۰) رێکخراون که ئەمانه‌ی خواره‌وه‌ هه‌ره‌ گرنگه‌کانیان:-

پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ کار و باری کشتوکاڵ.	FAO
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ کار و باری پۆشنه‌بیری.	UNESCO
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN ده‌سه‌لاتی بالای په‌نا هه‌نده‌کان	UNCHR
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ نێوه‌ندی مرو‌قایه‌تی و کاروباری نیشه‌جی کردن	UNHCR
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ پاراستنی مافی منداڵ	UNICEF
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ کار و باری خواره‌مه‌نی.	WFP
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN بۆ کار و باری ته‌ندروستی.	WHO
فه‌رمانگه‌ی UN بۆ رێکخستنی کاروباری مرو‌قایه‌تی له‌ عیراقد.	UNOHCT
پێکخراوی نا حکومه‌تی جیهانی قه‌ندیل بۆ کار و باری ئاوه‌دانکردنه‌وه‌.	QANDIL
منداڵپاریزی به‌ریتانی.	SCF – UK
ناو خۆیی بۆ ئاوه‌دانکردنه‌وه‌.	KRO
بۆ هه‌لگرته‌وه‌ی مین.	MAG
پێکخراوی نێو ده‌وله‌تی UN هۆله‌ندی بۆ راهێنانمه‌وه‌ی منداڵان	ACRON
پێکخراوی نا حکومه‌تی بیانی بۆ فریاکه‌وتن و نیشه‌جی کردنه‌وه‌.	4RS

سەرچاوهی :- (بلاوکراوهی مهکتهبی ناوهندی دیراساتی پارتی دیموکراتی کوردستان، کوردستان CBSR/ژماره ۳۳/لایه ره ۷۹/سالی ۱۹۹۸).

نۆ وهزارهت له وهزارهتهکانی حکومهتی ههریم هاریکاری دهکهن، ههریهکهی له گهل یهکی له ریکخراوهکانی بهرامبهری خۆی که کاری هاوبهش وهاوتیان ههیه، زۆر به هاوتاههنگی وهاوکاری کارپیکهوه دهکهن و بهرپرسیاری سههرکهوتنی پرۆگرامهکیان لهئهستوی خۆیان گرتووه بهشیوهیهکی هاوبهشی. حکومهتی ههریمی کوردستان دهیان و ههزاره ها فرمانبه رانی بوئو ریکخراوانه دابین کردوه، ههروه ها کوگا و په یوه ندیی ته له فۆتی ناوه وه وده ره وه به هه موو جوړیکی تازه و سهردهم دابینکراوه، ئه وه جگه له دابین کردنی ئاسایش بو هه موو ریکخراوه کان. سەرچاوهی : (پۆژنامهی براههتی لایه ره ۵، سالی ۲۰۰۱).

3-5 چالاکیهکانی هێنان و هه ناردنه دهره وه له کوردستانی عیراقد:

Import-Export in Iraqi Kurdistan Region

لیکۆلینه وهو تووژینه وهی بوارهکانی بازرگانی و پاره وپول، بایه خیکی به گوپی ههیه له سهه روتو وژی پۆلی نیوان باری ئابووریدا.

زۆربهی شیکردنه وهی تیۆرهکانی ((Theories)) بواری ئابووری تازه له سه دهکانی ههژده و نۆزدهی رابوردوودا وتووژو لیکۆلینه وهی ئه م شیکردنه وانه له سهه ر بواره بازرگانیه نیوده ولهتی و پامیاری پاره داری بوو، ههچ رۆژیکیش هه رگیز لیکۆلینه وهی بازرگانی جیهانی به قه ده ر ئیمرو گرنه نه بووه و پیش نه که وتووه.

بازرگانیه جوړاو و جوړهکانی دهوله ته جیا جیا کان به ره ویه کتر چوون ئه چن و وورده وورده جیا وازییهکانیان که م ئه بیته وه، ئه وهش له به ره هوکاری تیکه لاهو بوون و لیک نزیك بوونه وهی گواستنه وهی پاره و که ره سه وکالا و ته نه کان که زۆر لیک ئه چن و به ره و لیک چوونتری زیاتر ئه چن به به رده وامی له سهه رتاسه ری جیهاندا.

له پاش پاپه پینی به هاری ۱۹۹۱ و داگیر کردنی کویت وده ره په پاندنی عیراق له کویت به شه پی که نداوو داسه پاندنی سزاکانی ئابووری به سهه ر عیراقد، به هوی گه ماروی ئابووری، له به ره ئه وه

کوردستان بووه تاکه دهروازهی بازرگانی و هاتووچۆی عیراق، دامه‌زاندنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، هه‌روه‌ها پیاده‌کردنی بریاری / ۹۸۶ بووه هۆی چه‌سپاندنی باری ئابووری و پامیاری هه‌ریمه‌که، له‌به‌ر ئه‌وه زۆر ئاسۆی تر بو بواره‌کانی ئابووری و گه‌شه‌سه‌ندنی په‌یدا‌بوون و هاتنه‌ کایه‌وه، دامه‌زاندنی ناوچه‌ی دژه‌فرپینیش له‌هه‌ریمه‌که به‌ته‌واوی و سه‌راپا بووه هۆی چه‌سپاندنی باری ئاسایش و ئارامی و ئابووری و پامیاری به‌ته‌واوی له‌هه‌موو ناوچه‌که‌دا و به‌به‌رده‌وامی خۆی دا‌کو‌تا.

ئێستا کۆمپانیا تورکییه‌کان نه‌ک، هه‌ر خه‌ریکی کاری بازرگانین، به‌لکه‌ خه‌ریکی کاروباری هینانی که‌ره‌سه‌و کالاو دامه‌زاندنی گه‌لی کارگه‌ی بچووکن، جگه‌ له‌چه‌نده‌ها به‌رژه‌وه‌ندی به‌ربلای تر، هه‌روه‌ها که‌سایه‌تییه‌ بازرگانیه‌کانی ئێرانیش به‌هه‌مان شیوه و که‌رته‌ بازرگانیه‌کانی ولاتانی که‌نداو جگه‌ له‌کاروباری هینان و ناردنی هه‌مه‌ چه‌شنه‌و جو‌راو جو‌ری کالاو که‌ره‌سه‌ و ته‌نه‌کان، زۆر به‌سه‌ربه‌ستی هه‌موویان تیکرا زۆر به‌ریکوپیکێ کارده‌که‌ن له‌هه‌ریمه‌که‌دا به‌هاریکاری و هه‌ماهه‌نگی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانی عیراق.

پاش داگیرکردنی کویت و، هه‌لمه‌ت هینانی ده‌وله‌تانی جیهان به‌ سه‌رکردایه‌تی ئه‌مه‌ریکا و ده‌رکردنی عیراق له‌کویت، عیراق دووچارای گه‌مارۆیه‌کی زۆر قورس بووه به‌شیوه‌یه‌ک که‌ که‌رتی بازرگانی عیراق به‌تایبه‌تی ناردنه‌ ده‌ره‌وه و هینانی به‌جاری له‌په‌ل و پو‌که‌وت و ووشک بوو. پیش سالی / ۱۹۹۹ عیراق (٪۷۰) پێداویسته‌کانی له‌ده‌ره‌وه ئه‌هینا. سه‌رچاوه (عزیز. ج لاپه‌ره ۱۱۱ سالی / ۱۹۹۹ کوردستان).

سنووره‌کانی هه‌ریمی کوردستانی عیراق چ له‌سنووره‌کانی تورکیا، ئێران و سو‌ریا، بوونه‌ته‌ تاکه‌ ریگای هاتووچۆ، چ بو‌ هاتووچۆی خه‌لکی و بو‌ بازرگانی و هه‌ناردنه‌ ده‌ره‌وه و هینانی که‌ل و په‌ل به‌هه‌موو شیوه‌کانی، ئه‌وه‌ش، به‌تایبه‌تی پاش پیاده‌کردنی بریاری / ۹۸۶ و تووند کردنی گه‌مارۆی سه‌ر عیراق، کوردستانی عیراق هه‌موو که‌لوپه‌لیکی ئه‌نارد و ئه‌هینا له‌ ناوچه‌ی سنووری تورکیا و له‌ "ئیه‌براهیم خه‌لیله‌وه"، که‌ شارۆچکه‌یه‌کی بچووکه له‌سه‌ر سنووری (کوردستانی عیراق - کوردستانی تورکیا) (بنۆره نه‌خشه‌ی ژماره ۱/ کوردستانی عیراق).

هه‌ریمی کوردستانی عیراق ته‌نیا له‌سالی / ۱۹۹۸ بایی ۱۶۴۰,۰۰۰ ملیۆن دینار به‌ پارهی حکومه‌تی عیراق (پاره‌ی چاپ) که‌لوپه‌لی له‌حکومه‌تی ناوه‌ندییه‌وه هیناوه، ئه‌وه‌ش هه‌موو چه‌شنه

كه‌لوپه‌لیكى گرتووته‌وه به‌تایبه‌تى نه‌وت و به‌ره‌مه‌كانى و هه‌موو به‌ره‌مه‌ى هه‌مه‌ چه‌شنه‌ى تر
سه‌رچاوه‌ى : (عزیز . ج لاپه‌ره ١٢٦ سالى / ١٩٩٩ كوردستان)

به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ك و هه‌رچۆنێك بێت بواری ژيانى خه‌لكى و دیمه‌نى شارستانی هه‌ریمه‌كه‌ پاش پیاده
کردنى بریارى / ٩٨٦ زۆر زۆر باشت‌ر بوو له‌پیش سه‌رده‌مه‌ى پیشوو، و به‌رده‌وام ژيانیان به‌ره‌و باشت‌ر
ئه‌پوا.

به‌كاره‌ینان و به‌رده‌وام بوونی ئه‌و بریاره‌ ، جگه‌ له‌وه‌ش چاكبوونی په‌یوه‌ندى حزبه‌كان به‌ره‌و
رێككه‌وتن و یه‌كه‌بونیان به‌تایبه‌تى چه‌سپاندنى ئاشتی نێوان پارتى دیموكراتى كوردستان و
یه‌كه‌تیی نیشتمانی كوردستان له‌سالى / ١٩٩٦ و وه‌ستانی شه‌ڕ و به‌ره‌و پیش چوونی ئاشتی پوژ
به‌پوژ، ئه‌م هه‌ركاره‌ش هه‌ركاریكى زۆر به‌ گرنكى كاری كرده‌ سه‌ر بارى ئابوورى ژيانى خه‌لكى و سه‌ر
ئاستى بواره‌ ده‌روونییه‌كانى خه‌لكى و لا‌ته‌كه‌و، دیسان بووژانه‌وه‌ى كاروبارى ته‌ندروستى
و چالاكیه‌كانى حكومه‌تى هه‌ریم، كه‌ توانى كارو كه‌ره‌سه‌و خه‌رجیه‌كانى به‌خێرایى بگۆڕی بو
كاروبارى بنیاتنانه‌وه‌ى ژێرخانى بارى ئابوورى و ئاوه‌دان كرده‌وه‌ى و لا‌ت و، جى‌نشین كردن و
بواره‌كانى خوێندن و رو‌شنی‌رى . هتد . به‌تایبه‌تى (ح.ه.ك) كه‌ كابینه‌ى (٣) ی دامه‌زراند له‌ سالى ١٩٩٦
دا، به‌لام چالاكیه‌كان دواى ئه‌وه‌ى كابینه‌ى چواره‌م له‌سالى ١٩٩٩ دامه‌زرا به‌ شیوه‌یه‌كى خێراتر
په‌ره‌یان سه‌ند .

دیاره‌ پاش پووداوه‌كانى سالى ، 1996 وه‌ یه‌كلا كرده‌وه‌ى كێشه‌ى ناوخۆى هه‌ریمی كوردستان،
پارتى دیموكراتى كوردستان به‌زووترین كات، وه‌ بو‌ ئه‌وه‌ى هه‌یج بو‌شاییه‌كى ئیدارى دروست نه‌بێت
خۆى سازكرد وه‌ به‌ هاوكارى سه‌رجه‌م پارت و هه‌یزه‌ سیاسیه‌كانى ترى هه‌ریمی كوردستانى عێراق
بو‌ دامه‌زرانى كابینه‌یه‌كى نوێى حكومه‌تى كوردستان، ئه‌وه‌بوو كابینه‌ى (٣) ی دامه‌زراند له
سالى ١٩٩٦ دا ، وه‌ به‌هۆى به‌رپوه‌بردنیكى چاك (Management) و پیشكه‌وتوو و دا‌بین‌کردنى
داها‌تیكى به‌رده‌وام له‌ بریارى ٩٨٦ ی نیوده‌ول‌ه‌تى، چالاكیه‌كان و پ‌پوژیه‌ى به‌سوود به‌شیوه‌یه‌كى
خێراتر په‌ره‌ى سه‌ند له‌ و كاته‌وه‌ كابینه‌ى چواره‌م له‌ لایان به‌رپ‌ز نیچیرقان بارزانی یه‌وه‌ له
سالى ١٩٩٩ دامه‌زرا.

ئامارى ناردنه دهرهوه و هيٲان له كوردستاني عىراق بوٲ توركياء:

خشتهى ژماره ٥ : هه ناردنه دهرهوهى كوردستاني عىراق بوٲ توركياء 1997-1998 به دىنارى سويسرى عىراقى .

به رهه م	1997 به مليون دىنارى سويسرى	1998 به مليون دىنارى سويسرى
خوراكى خواردنه مهنى	----	065380
سه وزه	164	000319
خورما	6000	000954
ئاسنه وال	0026	006038
لوكه	0121	000063
دانه ويٲله	0839	029390
پيسته	76717	284079
به رهه مى كىمىيى	---	001149
كوى گشتى	83867	387272

سه رچاوهى : وه زاره تى دارايى - حكومه تى هه ريٲمى كوردستان ليسته كانى هه ناردنه دهرهوهى كوردستاني عىراق بوٲ توركياء له سالانى (١٩٩٧-١٩٩٨) . دولارى ئه مه ريكي = ١٨,٥ دىنارى عىراقى.

هه روهك دىمان له دواى /١٩٩٦ و پىياده كردنى بريارى /٩٨٦ گه شه سه ندى ئاوه دان كردنه وه زور خىراتر له جاران په رهى سه ند له كوردستاني عىراقدا . (بنوره خشتهى ژماره ٦/)

(ح ه ك له / ١٩٩٨ بایى نزیكه ی (٢٤٨) ملیۆن دینارى سویسرى كه ره سه و پیداو یستی خانوو کردنى هیناوه بو هه ریمی كوردستان.

سه رچاوه () : <http://WWW.Krg.org/contactus.asp>

خشته ی ژماره ٦ / هاورد ه ی كوردستانی عیراق (هینانی) له ماوه ی سالانی 1993-1998 به دیناری عیراقی

به ره ه م	سالی ١٩٩٣ به ملیۆن دینار	سالی ١٩٩٨ به ملیۆن دینار
خواردنه مه نی خوړاك	78,5	222
سه وزه وات	2	49
گه نم	---	3
خواردنه وه ی (كحولی)	73	74
خوړاكی تر	30	75
پیداو یستی ناو مال	3	12
دارو ته خته	----	6

پیللو جلّ و بهرگ	4	181
ئیلیکترۆنیات	3	150
شووشه و جام	18	89
پارچه ی یه ده کی ئوتومبیل	7	19
توتن	73	442
به ره مه کیمیاوییه کان	3	1
گوشت	---	280
که ره سه ی خانو کردن	---	---
شیر	1	---
پاخه ر(فه رش و موکیت و کومبار)	---	4
کو ی هه موو	295,5	2269

سه رچاوه ی :- (روژنامه ی برایه تی ژماره ٤٣٦١ - کوردستان)

ئه م گه شه سه ندنه ی بازرگانی هاوردنه به جوړیکی به رده وام وچه سپاو و وا به گورج و گوڵی و خیراییه به هو ی داها تی بریاری ٩٨٦/ و، به هو ی باشی به پپوه بردنی حکومه تی کوردستانی عیراق ها توته کایه وه و به رده وامه، به تاییه تی به هو ی چالاکییه به رده وامه کانی کابینه ی (٣ ، ٤)، که پاش سالی ١٩٩٦/ ده ست به کار بوون.

حکومه تی هه ری می کوردستان، داها تی هه نارده ده ره وه ی بو ئه وه ی خه رجی پاره کانی هاوردنه ناوه وه بدات ، باری ئابووری و کو مه لایه تی واپیویست ئه کا ، که حکومه ت وکه رتی تاییه ت، هه ردوولا پیکه وه هاریکاری وهاوئا هه نگی و هانی هی نانی که ره سه و پیداو یستییه کان پتر بکه ن، هه روه ها گه شه به بار و ئاستی گه شه سه ندنی ئابووری دابین بکه ن به جوړیکی باشترو

ریکوپیکتر پیداوێستییەکان دابین بکەن، بەتایبەتی بوو بۆ کانی خانوو کردن، نوژنەکردنەوه و دروستکردنی کارگە و پرۆژە جوړاو جوړەکانی تر، هەریمەکه بڕی (۸۷۸، ۳۸۷) تۆنی کوو بەرەمی هەناردووتە دەرەوه لەسالی 1998 دا، که زۆربە ی پیداوێستییەکانی خواردەمەنی و خوړاك بووه . (بنۆره — خشته ی ژماره /۵).

چالاکییەکانی هێنان و هەناردنە دەرەوه ی حکوومەتی هەریمی کوردستان پۆلیکی زۆر باش ئەبینی لە باری دارایی و ئابووری هەریمەکه، ئەوەش پێویستی بەوه هەیه که پله و پایەیه کی باش وەرگری لە پلان و نەخشەکانی و بەنەتەوهیی کردنی پرۆژەکان.

بە شیوەیه کی گشتی، زۆربە ی بەرەمه‌که‌کان ئەنێرێتە دەرەوه بوو وڵاتە دراوسێکانی وەکو: ئێران ، تورکیا و سوریا و هەر له و وڵاتانەشەوه زۆربە ی بەرەمه‌که‌کان ئەهێنێنە ناوه‌وه .

بەرەمه‌که‌کانی کوردستانی عێراق، هەرۆه‌ها پووه و وڵاتانی ئەوروپا ئەپوات. ئێستا له کوردستان (۱۹) کۆمپانیای تورکی هەیه له هەریمەکه‌دا، هەرۆه‌ها حکوومەتی هەریمی کوردستان، یارمەتی پێویست و هاریکاری و هاوئاهاهنگی هەموو حکوومەت و — کۆمپانیا ئەوروپییەکان ئەکات که بەرژەوه‌ندییان له بازرگانی کردن له‌گەڵ هەریمدا هەیه .

6—3 گواستنه‌وه و ریڤاو بانی کوردستانی عێراق

ریڤاوبانی هەریمی کوردستانی عێراق ، هوکانی گواستنه‌وه له سالی ۱۹۹۷ وه زۆر به چالاکانه پهره‌ی سه‌ندووه . شاره هه‌ره گه‌وره و گرنگه‌کانی - : هه‌ولێر، ده‌وک، سولیمانی، ئاکری، زاخو و کویسنجق، هه‌ندی ریڤای تازه گه‌وره کراون، ژماره‌یه‌کی زۆریش دروستکراون له‌سالی راپورددوودا یاخود ئەم سال ، هه‌ندی‌کیش ده‌ستیایان پێکراوه و هیشتا ته‌واو نه‌بوون ، زۆریش له نەخشه‌و پلانی دوا پوژدان ، ریڤایه‌کی خێراو دوورو درێژ و به‌رفراوان هه‌ر له زاخو و شاروچکه‌ی ئیبراهیم خه‌لیله‌وه تا نزیک سنووری تورکیاوه ده‌ستی پێ‌کردوه .

پاش راپه‌پینی به‌هاری ۱۹۹۱ و دامه‌زراندنی حکوومەتی هەریمی کوردستان، زۆر ریڤای تازه دروست کرا، به‌م هوێه‌شەوه گواستنه‌وه‌ی خه‌لک و هاتوو چوێان، هەرۆه‌ها گواستنه‌وه‌ی بەرەمه‌که‌کانیان ئاسانکارییه‌کی زۆری به‌خووه‌دی، بێ ئەوه‌ی به‌دریژایی سال توشی هیچ گێروگرفت و ئاسته‌نگێک بێت.

ئىستانكە بەداخەوہ چوونہ كوردستانى عىراق لەريگای پاستەوخوۋە نىە بەهۆى گەمارۆى
نۆدەولەتى، بەلكە : لەريگای توركيا ،ئىران و سورياوہىە .بەلام لەگەل ئەو شدا ھەموو كەسيكى
ئەوروپايى ئەتوانى لەھەر كون و قوربنىكى جىھانەوہ گەشت بكات بو ئەستەنبۆل و ئەنقەرەو
لەويوہ گەشتىك بەفروكە بوئاوخوۋى توركيا بكات بو سەر سنوورى توكيا و كوردستانى عىراق بەلام
پيش كاتى رويشتنيان،راويژ بكەن لەگەل فەرمانگاكانى حكومەتى ھەريمى كوردستان لە ولاتەكانى
ئەوروپا، كە ئەو كەسە گەشتى ليوہ ئەكات بو وەرگرتنى ريئمايى و يارمەتى پيوست بو گەشتىكى
سەركەوتوو و ئاسان.

ھەندى لەناونيشانى نوینەرايەتيیەكانى حكومەتى ھەريمى كوردستان لەدەرەوہ:
نوینەرايەتى حكومەتى ھەريمى كوردستانى عىراق لە بریتانيا:

KRG- UK

London SW1V-1QB

UK

Tel: 44 2078288616

Fax :44 2078288526

krgek@aol.comEmail:

نوینەرايەتى حكومەتى ھەريمى كوردستان لەولاتانى ئەسكندنافيا :

KRG Representation

Finn boda vagen 2,5th floor

Se 13131 Nacka

Sweden

Phone: : 46 – 8 44 20505

Fax : 46 8 44 20905

Email: Krg Nordic@telia.Com

<http://www-krgek/contacus.asp>Source:

Representation office in Nordic countries

مالپه په کانی ئینته رنیتی حکومتی هه ری می کوردستان، هه موو کات ئاماده یه بو یارمه تی دانی هه موو کاریکی بازرگانی، به تاییه تی کو مپانیا ئه وروپیه کان، هه روه ها هه موو لایه ن و که سایه تیه کان ، تکایه سهیری ئه مه بکه : <http://www.krg.org>

به لام ئیمه به باشی ئه زانین ئه و لایانانه ی که ئه یانه وی گه شت بکه ن بو کوردستان، په یوه ندی بکه ن به بیرووی نوینه رایه تیه کانی حکومتی هه ری می کوردستان له ده ره وه ی هه ری مدا، بو ئه وه ی چ پینماییه ک پیویسته بیانده نی له گه ل پيشکesh کردنی هه موو ئاسانکاری و ئه و پیداو یستییانه ی، که بو گه شته که یان پیویسته وه ک (فیزا وهه ر پینماییه کی پیویستی دیکه) که زۆربه ی زۆری کاری بازرگانی له سی شاری حکومتی هه ری می کوردستان دایه ئه وانیش :- هه ولیر ، دهوک و سلیمانی، که گه شتیش بو ئه و شارانه تابلپی ئاسانه .

سه رچاوه ی :- (د عه بدولا غه فور، جوگرافیای کوردستان، لاپه ره ٤٣٧- کوردستان /٢٠٠٠)

کووی داهاتی گشتی ترانسیتی (ح ه ک) له نیوان هه ری مه که و تورکیا که زۆربه ی نزیکه ی (١) (٨٤,٨٨٪) داهاتی هه ری مه که یه (٢) ، ئه وه ش له دوا ی پاپه رینی 1991/ وه دهستی پیکرد، کووی گشتی پاره ی ترانسیتی هه ری م له سالی ١٩٩٨/ گه شته نزیکه ی ١,٩٠٨,٠٠٠,٠٠٠ دیناری عراقی (سو یسری).)

سه رچاوه ی : (عزیز ج لاپه ره ١٤١- کوردستان - تکایه بنو ره خشته ی حه وته م) ١ دولاری ئه مه ریکی = ١٨/٥ دیناری عراقی (سو یسری).)

ترانسیت، که رتی سییه می بازرگانی کوردستانی عراقه بو حکومتی هه ری م، به لام هه موو سامان و ده سته که وتی ئه و هه ری مه پیش پاپه رین راسته وخو ئه چوو هه زینه ی حکومتی عراقه وه، و ئه ویش به ئاره زووی خووی خه رجی ئه کرد، بی ئه وه ی پرس و پای کورد وه ربگری، زۆربه ی جاریش ئه درا به چه ک و به کار ئه هات بو دژایه تی و بو توانده وه ی کوردو له ناو بردنی، وه شایانی شانازیشه بو میلله تی کورد له باشووری ولاتدا، که بو یه که مین جار داهاتی ولات و سامانی کورده کان بو ئاوه دان کردنه وه و بونیاتنه وه ی ولات به کار ده هی نریت، وه کورده کان ده سه لاتیک نیشتمانیان هه یه .

دیاره هه‌ریمی کوردستان، پاش پاپه‌پینیش بووه تاکه ده‌لاقی ترانسیت و بازرگانی بو حکومه‌تی ناوه‌ندی له‌دوای پاپه‌رینی ۱۹۹۱ . به‌تایبه‌تی بو خوارده‌مه‌نی و دانه‌ویلله وه‌موو چه‌شنه‌کانی خوڤاک که زۆر پیویست بوون بو به‌رده‌وامی ژیا‌نی مروڤ و ئازهل له‌و کاته‌دا، که حکومه‌تی عیراقی له‌هه‌موو لاوه گه‌مارۆ درابوو به‌پیی بریاری (UN) و هه‌موو لایه‌کی لیگیرابوو. (راپورتی ۹۸۶ UNSR/ لاپه‌ره/ ۳۳ سالی .) 1998

خشته‌ی ۷/ - له‌باره‌ی هاوبه‌شی داها‌تی ترانسیت له‌بازرگانی (ح ه ک) له‌سالی ۱۹۹۳-۱۹۹۸

پژیه‌ی %	کۆی داها‌ت به‌ ملیۆن دیناری عیراقی	کۆی داها‌ت به‌ ملیۆن دیناری عیراقی	سال
18% ۵۹	۶۰۰,۰۰۰/	1031/812/000	1993
92%	115/000/000	125/000/000	1994
			1995
88% ۸۸	600/000/000	675/000/000	1996
46% ۹۱	۱,۴۹۲,۰۰۰,۰۰۰	۱,۶۳۱,۱۵۰,۹50	1997
84/88%	۱,۹۰۸,۰۰۰,۰۰۰	2/247/751/000	1998

سه‌رچاوه‌ی :- (ح ه ک - وه‌زاره‌تی دارایی ، عزیز ج ، سالی / ۱۹۹۹ - کوردستان)

زۆربه‌ی پژیه‌ی داها‌تی دارایی ولاته‌که، له‌ گومرگ و ترانسیت ده‌ست ئه‌که‌وی ب‌ری پاره‌ی چالاکیه‌کانی (ح ه ک) له‌ سالی / ۱۹۹۸ ی ترانسیت گه‌یشته 247 ، - ملیۆن دینار له‌هه‌موو به‌ره‌مه‌کانی که‌ره‌سه‌وته‌نه‌کان ، که وه‌رگیراوون. (سه‌رچاوه‌ی) :- عزیز ج / لاپه‌ره ۱۳۶ / سالی ۱۹۹۹)

پێژەى زۆرى ئه و داها ته به باشى خه ر ده كرى، به تايبه تى له بواره كانى ئاوه دانكرده وه و نۆژه نكرده وهى ولا ته كه و پروژەى گرينگ و سازكرده وهى ژيړخانى ئابوورى به پيى پلان و نه خشه يه كى ريك و پيكي ئاماده كراوى پيش وه خت.

7—3 ئاسته نگ و ته نگ و چه له مه كان:-

هه ريى كوردستانى عيراق، ناوچه يه كى جوگرافى گرينگى هه يه له بوارى بازركانى و كو مه لايه تى وه ره وه زى و كاروبارى گواستنه وه، هه روه ها له بوارى په ره پيدانى بازركانى، له دواى راپه ريى ١٩٩١. به رهى نيشتمانى پارتە كانى كوردستان (ح . ه . ك) ي دامه زراند و به سيسته ميكي ديموكراسى و هه لباردنكي ديموكراسى و ئازادى ئه زمونىكى سه رده مى هينايه كايه وه، كه جيگاي په زامه ندى هه موو لايه نه كانى ده ره وه و ناوه وه بوو.

سه ره راي هه موو ئه مانه به رپوه بردنكي باشى هينايه كايه وه، بو يه كه م جاريش كابينه ي ژماره يه كيان دامه زراند، جگه له وانه ش ئه م كارانه ي كه ئه نجاميان دا به ئاماده بوونى هه موو نوينه رانى حكومه تانى ئه وروپا و پوژئاوا و ولاتانى دوست ئاماده بوون و سه رنج و پيشنيارو پيئمايى خويان له پيش و له كو تايى ئه زموننه كه له باره ي ئه زموننه كه به راشكاوى ده ربى زو ربه ي زو ريشى پشتگيرى ته واويان ليكرد.

به م شيوه يه كورده كان بوونه خاوه نى حكومه تيكي ديموكراسى په رله مانى و ده سه لاتى به رپوه بردن كه به ده ستى خويان دا يانه زراند و له خويان هه لقولا بوو، بو مه به ست و ئاره زوو ويستى گه لانى خويان.

به لام له گه ل ئه م كاره باشانه ش كه ئه نجاميان دا له ئاوه دانكرده وه و نۆژه نكرده وه و گه شه پيدان، وه كو پيشه ي هه موو كارو پروژە گه وره كانى جيهانى، هيشتا كه ئه و كارانه كاريكي سووك و ئاسان و بى ئاسته نگ و چه شنه ها گيروگرفت و ته نگ و چه له مه و بى كه م و كووپى نه بوون، به راشكاوى هه ندى كه م و كووپى و گيروگرفت له نه خشه و پلانه كانى و پياده يان كردن و ئه نجامياندا به پوونى و ئاشكرايى ئه بينرا، چونكه حكومه تى عيراقى بو چه نده ها سالانى رابوردوو (٤٥٠٠) پيى ويران كرد بوو چ به ئه نفال و كيميا باران و كوشتن و جينوسايدو راگواستنى دانىشتوانيان بو

كۆمەلگا زۆرەملىكانى كە بە تايىبەتى بۆى دروست كرد بوون ، بۆ تواندەنەوھى نەتەوھى كورد بەشيوھىەكى زۆر دېندانەو دىكتاتوريانە .

ھەمان پلان و پروژەى بەردەوامى حكومەتى عىراقى لەپاش پاپەپىنى 1991/ وە و تائىستاش ھەر بەردەوامە بەھەمان پېرەوى بى وىژدانانە ئەيەوى بەھەموو توانايەك بەرھەلستى بوونى كورد بكات .

سەرچاوەى : (ناوەندى دىراسات ، لاپەرە ۱۹۹۹/۲۳/GBSR/لەگەل ھەندى روونكردەنەوھى وەرگىر)

ھەر لەسالى ۱۹۹۱ وە پاش دامەزراندنى كابىنەكانى (ح . ه . ك ،) بەتايىبەتى دواى ھاتنە سەركارى كابىنەى ((۳)) پروگرامى ئىگجار بەئاواتى مەزن و رىكوپىك ئەنجام درا .

بەلام وەكو ھەموو دەولەتانى جىھان ، حكومەتى ھەرىمى كوردستانىش ھەندى ئاستەنگ وگىروگرفتى تايىبەتى خۆى ھەبوون ،وبەدەستيانەو زۆر نالاندى،زۆربەشيان كە زۆر گرنگ بوون ھەردووگەمارۆى عىراق و Un پۆلىكى گرنگيان ھەبوو لەگەرە كردن وھەلاوسانى ئەو گىروگرفتەنەو بەردەوام بوونيان،بۆ ماوھىەكى دوور و درىژ .

دىارە بە شيوھىەكى گشتى،حكومەتى ھەرىمى كوردستان بەدەست دووچەشنە گىروگرفت و تەنگوچەلەمەو ئاستەنگدا ئەنالينى،ئەوانەش پاميارى وئابوورىيە كە زۆر كار دەكەنە سەر ئايندەى كوردستانى عىراق و پەرەوھى پيشكەوتنى .

گىروگرفتى پاميارى:-

ئاسۆى نادىيارى بارى پاميارى لەرزۆك و نەچەسپاوى ئاسۆى ئايندەى كوردو كوردستان بەشيوھىەكى گشتى ، ئەمانە ھۆكارى زۆر گرنگيان ھەيە بۆ دەست نیشان كردنى بارى پاميارى ئايندەى (ح.ه.ك) بەتايىبەتى و گەلانى كوردستان بەگشتى و دروست كردووە، ھەرەھا دىيارى نەكردنى پىناسەى ولاتەكەو ھاوولاتى و ھاولاتىەتى دانىشتوان .

كوردەكان ھەر لەمىژەو و پيش ئىمپروژ،بەبەردەوامى زۆر بە پەرۆشەو دواى چارەسەرىكى پاميارى ئەكەن،بۆ چارەسەركردنى كيشەى ولات و حكومەت و سنوورى ولاتەكەيان،قەوارەى

دەسلەتتی حکوومەتەکیان و سنووری جیۆگرافی و شیۆه ی پەیوەندیان بە حکوومەتی ناوەندی و دەورو بەرو دراوسی و حکوومەتانی تری جیهان و پیکخراوی نەتەوێه کگرتووێکان بە شیۆه یهکی پامیاری و ئاشتیانە . ئیستا بەتایبەتی، کە گۆرانکارییه زۆر پوو ئەدات لە جیهانداو لە حکوومەتی ناوەندی و بەتایبەتی لە بوازی هاتنە کایه ی فەرمانرەوای تازە لە عێراقدا و لەبوازی گەلانی کوردستان، کە ئەیانەوی خۆیان و ولات و حکوومەتەکیان پارێزراوی بن و هەڵنەپەسێرن بە نەخشە ی بەرژەوێه کانه وە جیگە ی پامیاری مەزنده و بەرژەوێه ندی و پیلانی کرپن و فروشتن و دێرە بەدەرخۆنە ی پەیمانە کۆنەکانی ئینگلیزی وە (سیفەر – لۆزان) ی سەرەتای چارەکە سەدە ی نۆزده هەمی رابووێه نایانەوی ئەم کارەساتانە دووبارە نەبێتەو، یا وە دواپۆژی حکوومەتی مەهاباد لە ساڵی ۱۹۴۶ نوشتی نەهینی، کە، یا وە کوردستانی عێراق لە ساڵی ۱۹۷۵ ی ئی نەیهت، دیسانەو تووشی شکەستی و هەرەس بێتەو کە بوو قوربانی پەیمانی شومی جەزائیر..

ئەمانەش هەر بەدەستەبەرییهکی نیۆنەتەوێه ی دارپێژراو ئەچەسپی و بەردەوام ئەبێت نەک هەر بەنووسینی پۆژنامەکان و دەرپێنی چەندەها وشە و پستە ی لێپرسراوان ، چونکە ئەمانە هەموو کاتی ک بەرژەوێه ندی بەرپرسیانی ئەیانفرپینی ، بێ دابین کردنی ئاشتییهکی راستی پامیاری ناوچەکە، ئاشتی تیدا ناچەسپیت ، جا لەبەر ئەو زۆر پێویستە دۆسیه ی کورد و کوردستان بخڕیتە بەردەست و بەدڵسۆزانە برپاری پامیاری نیۆنەتەوێه ی بۆ یەکلا بکڕیتەو و ئەنجام بدریت و کارایانە و چالاکانە پیادەبکړیت بە پوون و ئاشکرای و پاشکاوانە بەشیۆه یهکی پامیاریانە چارەسەر بکړیت ، چونکە ئەو مەترسی و بێ برۆاییه ی ئیستا لەبیر و هۆشی هاوولاتیاندا یه پێی ئەو ئەزموونانە ی کە باسما ن کردن چەسپاوه لە مێشکیاندا بێ وەلامێکی پاشکاوانە ، کێشەکانی ناوچەکە ، هەر بەرەو گەردەلوول و ئاژاوه و دروستکردنی ئاستەنگ و کێشەو چەلەمە ئەمینیتەو، ئەبێتە کێلگەیهکی باش بۆ ئەنجامدانی کارە تیرۆرەکانی حکوومەتی ناوەندی و دۆژمن و داگیرکەرەکانی دراوسیکانی کورد و کوردستان بۆهەموو گەلانی هەریمەکە بێ جیاوازی .

جالەبەر ئەو ئەبێت پەلە بکړی لەچارەسەری کێشە ی کوردستان یۆ ئەوێ ئەم ئەزموونە دیموکراسییه بچەسپیت و گەلانی ناوچەکە بکەونە ئارامی و خۆشییهکی رێک و چەسپاو.

سەرچاوه ی :- (دکتور شه فیک قه زاز - وه زیری یارمه تی و مرۆفایه تی وهاریکاری)) دکتور شه فیک قه زاز - ئەمریکا، وتاریکی ئینگلیزی، لاپه ره ۳)

به پامیارییه کی چه سپاو و ئارام و هه لگرتنی سزا نیو دهوله تییه کانی (UN) له سه ره عیراق ، کوردستانی عیراق پیشکته وتن و په ره سه ندنیک زور خیرا به خۆیه وه ئه بینی ، جگه له وه ش ئه بیته ناوچه یه کی سه ره به ست و ئازادی هه موو عیراق و ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راست.

ئهم هه ریمه به م هه موو ئه زمونه دیموکراسیه و گیانی لیبوردنه و، ئهم هه موو پرۆژه و گۆرانکارییه نه زور زۆر گونجاوه و شایانی ئه وه یه ، به بیته ئاینده ی پروناک بۆ هه موو عیراق و ناوچه که له بواری پامیاریدا، ئیمه دلنیا یین که ده سه لاتی هه ریم به به رده وامی داوای پاراستنی گه لانی کوردستانی کردوه و، ئه وه ش هه رگیزاو هه رگیز به هیچ جۆریک له دژی حکومه تی ناوه ندیی عیراق یا ده رو دراوسیکان به کاری نه هیناوه ، چونکه که سیك نییه له م ولاته دا به م شیوه یه بیته یا وا بیر بکاته وه هه تا ئیستا.

ئهو پاراستنه نیو دهوله تییه ی ، که کورد به به رده وامی داوای ئه کاو له پیناویدا هه موو ریگایه کی ئاشتیانه ی گرتۆته بهر، هه ول ئه دات ته نیا بۆ دابین کردنی ئه زمونی ئاشتی و دیموکراسی و سه ره به ستی و ئهم ئازادییه بیاریزی له هه موو بواریکی ئابووری و کۆمه لایه تی و ئاوه دانکردنه وه و نۆژه نکردنه وه و گه شه کردنییان هه میشه هه ر به رده وام بیته.

گیروگرفتی ئابووری :-

ئاسته نگه ئابوورییه کانی ش کاریگه رییه کی خراپیان هه یه له سه ره (ح . ه . ک) و ناوچه که . بریاری / ۹۸۶ (نه وت - به رامبه ر به خۆراک) ، پۆلیکی زۆر باشی هه یه بۆ چاره سه ره کردن و تواندنه وه ی به ره به ست کردن و به ره نگار بوونه وه ی کیشه ئابوورییه کانی کوردستانی عیراق . ته نیا به (۱۳٪) ی داها تی ئه و پرۆگرامه له داها تی نه وت کاروباریکی زۆر پیک و پیک و به که لک ئه نجام دراوه به شیوه یه کی گورج و گۆل و خیرایانه ، له وانه ش ئاوه دانکردنه وه و، نۆژه نکردنه وه له هه موو بواره کانی کاری پۆشنبیری ، کۆمه لایه تی ، و دروستکردنی قوتا بخانه و خانوو ، نه خوشخانه و که رته کانی پیشه سازی و کشتوکال و به نداوه کان و ، ئاوی خواردنه وه ، کاره باو ، ریگاویان و ها تووچۆ هه موو ئه مانه گۆرانکاری و پیشوه چوونیکی باشییان به خۆوه بینیه .

پێویستە (ح . ه . ك) ژێر خانى ئابووریى (ه . ك) زۆر بەرێك و پێكی و بەپەلە دروست بكاتەو و پەيوەندییەكانى زیاتر بەرفراوانتر و بەربلأو بكات لەگەڵ جیهانى دەرەو و و پێكخراوى كۆمەڵەى نۆدەولەتى و دەرو دروسیكانى بەبەردەوامى و كۆل نەدات، تا ئەگاتە ئامانج . لەسەرى پێویستە هاریكاری و هەماهەنگییهكى زۆر بەگوێپو بەتێنتر بكا، لەگەڵ هەموو لایەنانەى باسمانکردن لەپێناوى دارپشتن و ئەنجامدانى چاكردنه وەى ژێرخانى ئابووریى هەریمه كه .

پێویستە، ئێمه ئەوەمان لەبیر نه چیت ، كه (ح . ه . ك) یا هەر لایەنێكى تر ناتوانى هەتا هەتایه هەر پشت بەهاریكاری و هەما هەنگی و یارمەتى نۆدەولەتى و داهاى (١٣٪) ی پرۆگرامى سامانى نەوتى عێراق ببەستى ، كه ئەو هەش بەستراوه بەو بریاره نۆنه ته وه یه ی دژ به ده ول ه تی عێراق سازكراوه ، چونكه ئەم بریارانه كاتین و بەرنامەو سەرچاوه یه كى بەردەوام نین هەتا هەتایه .

جا لە بەرئەوه، ئەبى زۆر بە پەرۆشه وه هەول بدات كه سیستەمى ئابووریى كشتوكالى و پیشەسازی و وزه و گەشتیاری و كۆمەلایه تی و زانستى وا دابنى و پیاده بكات، كه به بەردەوامى و چه سپاوو به جۆرێك بێت ئەو بۆشاییه پرکاته وه ، كه له ئەگەر بریارى / ٩٨٦ وه ستا ، بتوانیت کاروبارى ولاته كه له ئیستا باشتەر به پێوه به ریت بو ئەوه ی جیگه ی ده ست و توانای (ح . ه . ك) دەر بکه ویت .

سەرچاوه :- (به پێزمه سرور بارزانى - كوردستان نیوز) به زمانى ئینگلیزى) له پەرله مانى كوردستان دەر ده چیت ، سالى / ٢٠٠١ ژماره / ١٢ كوردستان)

دیاره ئاشكرایه كه بریارى نۆنه ته وه یى / ٩٨٦ SCR / پرۆژه یه كى بەردەوامى هەتا هەتایه نیه جا لەبەر ئەوه، زۆر پێویستە، كه حكومه تی كوردستان، هەر له ئیستا وه خه مى ئەوه بخوات كه ئەو بۆشاییه ی پاش هەلگرتنى بریارى / ٩٨٦ پوو ئەدات به ته واوى پرى بكاته وه و پێویستە، چالاكانه ره چاوى ئەو خالانه ی سەر وه بكات كه باسمان كردن، هیچ هۆ و بیانوو یه ك نابى ببیت ه هۆى پشت گوى خستنى ئەو خالانه ی زۆر به پەرۆش و زانایی و لیها توه جیگا و بۆشایی پر بکه نه وه .

كوردستان ولاتیكى ده ول ه مهن ده و پر ه له زۆر سەرچاوه ی كانزایى گرنه گ، جگه له نه وت، وه كو : خه لوزى به ردین ، سەرچاوه ئاو، سەرچاوه ی گەشت و گوزار، كه ره سه ی خاوى زۆر جیا جیای كشتوكالى، پیشە سازی و مەر مه ر و به رد و دار و هتد

لهوانه گرنگتریش ئه وهیه که دانیشتونانی ولاته که به تیكرایی ههست به توانایه کی بهردهوام و چالاکییه کی به هیژ ئه که ن بۆ ئاوه دانکردنه وه و نۆژهنکردنه وه و دروستکردنه وه ی ژیرخانی ئابووری و پاراستنی ولاته که یان ، به شیوه یه کی ماندوونه ناسانه ، که هه رگیز له و پیناوه دا بیر له به سه رهاته کۆنه کانیا ناکه نه وه به شیوه یه ک بیته ئاستهنگ له و ئاسۆیه دا، جاله بهر ئه و هۆیا نه یه ، که ئه توانن خۆیان تا سه ر به ر یوه بهرن و ئه زموونه که یان سه رکه وتوو ده بیته ، ئه توانن ئه زموونه که یان له هه موو پوویه که وه فراوانتر و به ره و پێش بهرن له ژیر هه موو بارو دۆخی کدا.

دارشتنی پلان و نه خشه ی ئاینده له بواره ئابوورییه کانیشدا باشتترین تاکه ریگه یه بۆ دهسته بهر کردنی ته واوی ئه و مه به ستانه ی سه ره وه بۆ دابین کردنی ژیا نی باشی ولاته که .

حکوومه تی هه ری می کوردستان باش سه رکه وتوو ، تانیستا له پیاده کردنی نه خشه و پلانه کانی به شیوه یه کی سه ره کی له بواری دروستکردنه وه ی ژیرخانی ئابووری و هه روه ها بۆ باروودوخی داها توو و پاشه پوژی هه ری می کوردستانی عیراق و پاش برپاری نیو ده ولته تی ژماره ۹۸۶ SCR/له کوردستانی عیراقدا نه خشه و پلانیکی زۆر باشی له بهرده ستدایه .

به شی چوارهم

فهرههنگی بازرگانی کوردستان : Business Culture in Kurdistan

به شیوهیهکی گشتی کوردهکان، پهگهز و زمان، ههلسوکهوت، داب و نه ریت، میژووی دیرینی زۆر جیاوازه لهگهله رههه و گهلانی ولاتانی دهرو دراو سی و ولاتانی جیهان، له بهرئهوهی لهخیزانی گهلانی هیندۆ - ئهروپی هاتوونه ته ئاراه و دابهزیون، جا له بهرئهوه موو جیاوازییه جۆراو جۆرانه، هه مووی تیگرا کار دهکهنه سه ر پیکهاتهی داب و نه ریتی بازرگانی و کاروبارهکانی، که پابهنده به ئابووری و پرۆژهی بازرگانی.

کورد گهلیکی پۆژههلاتین، ئهوان پیرهو و پیربازیکی جیاوازی خویان هیه بو بهریوه بهردنی کاروباری ئابووری، بهتایبهتی له بواری بازرگانیدا هه ر له دهسپیکردنه وه تا به ئه نجام گه یاندنی و پیاده کردنیه وه.

جا له بهرئهوه، سه رنجی ئه وه ئه دهین به ئاشکرا و پاشکاو ی هه ندی جیاوازی ئه بینین له و بوارانیهی سه ره وه، که له گهله کوردیک بازرگانی دهکهی، له گهله یهکی له گهلانی تر، به تایبهتی له گهله بازرگانهکانی گهلانی دهرو دراوسی، باشتروایه بازرگانه ئه وریاییهکان ئه وه بزانه که خه لکی پۆژههلاتی ناوه راست ئه بی فیتری ئارام گرتن بن، کوردهکان به گشتی زۆر به پیزه وه په یوه ندییهکانیان له گهله به رامبهریان وه دی دینن، به شیوهیهکی گشتی کاروباری بازرگانی هه والی کۆبوونه وه و کاره گرنگهکانی پیش وهخت ئاگادار ئه کری، به شیوهیهکی زۆر به ره وشت و خویهکی به رزه وه، زۆربهی کارهکانیش و ههلسوکهوتی بازرگانی لیک ئه چن وه که هه ر ولاتیکی تر، جا له بهرئهوه ریژ و ره وشت و گیانی برایهتی و هه ماههنگی وهاریکاری له نیوان بازرگانه کوردهکان، وه که هی ولاتانی تر وایه، ئه گه ر زۆر باشترو نه بیته، هه ره ها له بواری شارهزایی و پینمایی په یوهندی باش به شیوهیهکی به رز کۆبوونه وهکان له لایه ن بازرگانه کوردهکان به پیره ده چن.

له دوا یی راپه رینی ۱۹۹۱ و به دیموکراسی کردنی کۆمه لگهی کوردی له کوردستانی عیراقد، زۆربهی بازرگانه کوردهکان ئه توانن به گه لیک زمانی بیانی کاروباری بازرگانی و په یوه ندییهکان و شیوهی کارهکانی خویان به چاکی به ئه نجام بگه یه نن، به گشتی کوردهکان وه رگیر (مترجم) به کار ناهینن یا

زۆر کهم ، کاتی که له گهڵ کۆمپانیا بیانییهکان کاروبار ئه نجام ئه ده ن ، چونکه زۆربه یان عهره بی ، فارسی ، تورکی و ئینگلیزی قسه ده که ن.

له راستیدا زانیارییهکی کهم ههیه له باره ی زانیارییه بازرگانییهکانی کوردستان، له بهر ئه وه ش پشتم به ستووه به ئه زموون و زانیاری تایبه تی خۆم له و باره یه وه .

1 – 4 کۆبوونه وه بازرگانییهکان

ئه وه ی زۆر گرنگه ، که وا بخریته پوو، پڕی لێ نان و به خشنده یی، که زۆر پێویسته بۆ ههردوولایه ن، بۆ ئه وانه ی که کۆ ئه بنه وه به مه به ستی په یوه ندی و کاروباری بازرگانی له لایه ن کورده کان به ئاشکرا و له سه ر ئاستیکی به رزه موو کاتی که به خشنده یی و پڕی لێ نان به رده وامه ، هه رچه نده له وانه یه که هه موو نه یه ته دی به پێی یاسا و پڕسا بازرگانییهکانی سه رده م وه تۆ مه به ستته ، به لام له هه موو کاتی که کارو په یوه ندیه کان باش ئه نجام ده درێن.

له کوردستانی عیراق ، کۆبوونه وه بازرگانییهکان به به شیکی گرنگی کاره بازرگانییهکان ئه بینرێن، پوانگه ی تیبینی کوردی به شیوه یه کی گشتی رۆژه لاتیی، له بهر بارو دۆخی کوردستانی عیراق، که مارۆی ئابووری نیۆ ده وله تی و که مارۆی عیراقی له سه ر هه ری می کوردستانی عیراق ، جگه له هۆی که مارۆی نیۆ نه ته وه یی له سه ر عیراق خۆی.

جا له بهر ئه وه ، ده کری کارو په یوه ندیه بازرگانییهکان بێ کۆبوونه وه ی پوو به پوو ئه نجام به درێن به پێی بنه ما و پره نسپه کانی په یوه ندی بازرگانی، تایبه ت به ناوچه که وه ک پێویست له سه ر ئاستیکی زۆر ته وا و بێ کهم و کووپی، له راستیدا کورده کان له هه ری می کوردستان، که وا ژماره یه کی زۆر په یوه ندی و په یمانی بازرگانیان ههیه له گهڵ زۆر ولاتانی ده رو دراوسی خۆیان و هه ندی ولاتی تری عهره بی وه ک و به حره یی ، ئیماراتی عهره بی ، تورکیا و هه ندی ولاتانی ئه وروپایی رۆژه لات و روسیا ..

ئه م په یمانه بازرگانییهکان هه ر هه موویان بێ کۆبوونه وه ی پوو به پوو به ئه نجام گه یشتوون. هه موو یاسا و پڕسا بازرگانییهکان له لایه ن حکومه تی هه ری مه وه ده ستیان به سه را گیراوه و به پڕک و پێکی به پڕۆه ئه برێن و پڕک ئه خری و به ئه نجام ده درێن و پیاده کردنی به شیوه یه کی پاست و دروست و یاسایی وه دی دێن و ده سه ته به ره ئه کرین.

حکومەتی هەریم بە تەواوی ئەو پڕیگە و یاسا و پڕیسیانە ی ،هیناوە تە کایە وە کە بریاری سزاکانی /٩٨٦ پیادهیان ئەکا و بەشیوەیەکی تەواو جی بەجییان ئەکات.

بەپێوە بەرایەتی (پەسمی) یارمەتی یەکی زۆری هەموو کۆمپانیاکانی کەرتی گشتی و تایبەتی ئەدات. سیستەمی ئابووری حکومەتی هەریمی کوردستان، سیستەمیکی تیکەلۆ (System Mixt)، بەلام ئەوەش بە مەبەستی پاراستنی بەرژە وەندی هاوولاتیانی ولاتەکیە، وە بە بۆچوونی ئیمە ناکریت لە باروودۆخی ئەمپۆی کوردستانی عێراقدا، پڕیگا و فوورسەتیکی زۆر گەورە بدریتە کەرتی تایبەت، لەبەر ئەوەی هیشتا کوردستان لە قوتاغیکی گونجاو دا نیە بۆ ئەوەی دەسەلاتی زۆر گەورە بدریتە کەرتی تایبەت، دەبێت کەرتی گشتی سەرورە بێت.

حکومەتی هەریمی کوردستان، دەسەلاتیکی کەمی هەیه لەژیانی ئابووری لە کوردستانی عێراقدا، چەندان پشوو پەسمی و ناپەسمی هەن "پۆژەکانی پشوو پەسمی"، کە بازەرگەکان پێویستە بە هەندی وەرگیرن، کاتی ئەیانەوی کۆبوونەوی بازەرگانی ئەنجام بدەن، چونکە لەو پۆژانەدا لەوانە یە هەموو چالاکییە بازەرگانییەکان بوو سستین و دەرگای دام و دەزگاکانی دا بخوێن، بەتایبەتی پۆژانی هەینی و هەندی پۆژ و بۆنە ی تر. جگە لەوەش هەندی داب و نەریت هەن، کە پەییوەندییان بە ئاھەنگ و پۆژانی یادەویری و پشوو دانەو هەیه، پێویستە ئەو پۆژانە بزانییەتی بۆ ئەوەی تووشی هەلە و گیروگرفت و خراپ تیک گەشتن نەبن، بە زانییەتی داب و نەریتی بازەرگانی چوارچێوەیەکی پڕیو خۆشەویستیش بۆ خۆت و ئایندە ی کاروباری بازەرگانی پیک ئەهینی.

گرینگترین پشووکان و بۆنە و یادەویریەکان و ناوی پۆژەکانی بیرەویری و ئاھەنگ و پشوو پۆژانی جەژنە نەتەوایەتی و ئاینییەکان، زۆر پێویستە لە لایەن بازەرگەکان بزانییەتی چونکە بە زانییان ئاسانکارییەکی زۆر بۆ بازەرگەکان بەرچەستە ئەبێت .

نەوڕۆز:-

گرینگترین یادە میلیلەتی کوردە، مانای پۆژی تازە یە و پۆژیکی نەتەوایەتی زۆر بەنرخ و بەپڕیە لای گەلی کورد لە هەموو پارچەکانی کوردستان، هەروەها کوردەکان لە هەر کون و قوژبەنیکی جیهان بن، یادە ئەو پۆژە ئەکەنەو و ئاھەنگی خۆشی و شادی بۆ ئەگێرن لەو پۆژانەشدا کاروبار ئەوەستی و دام و دەزگا حکومەتیەکان دا ئەخوێن.

نەورۆز گەرنەگەرتەن پۆزى سالانەى كوردە ، ئەو پۆزە يادەووەرى سالانەى سەرى سالى تازەى كورد، لەيەكەم پۆزى بەهاردا كە ئەكەوئە (۲۱) ئادارى ھەموو سالىك نەورۆز دەست پى ئەكا بۆ ماوەى (۳) پۆزى يەك بەدواى يەكدا . ئىران پەيرەوى پىگا و پىيازى ئىسلامى ئەكا لەبوارى بۆنەو جەژنەكانى پۆزانى سال.

ئەوجەژنەى نەورۆز لەسالى ۶۲۲ى پىش زايىنى دەست پى ئەكا سەرچاوەى : (سارىلاينىن مەلى، لاپەرە ۱۵ سالى ۱۹۹۹)

پۆزەكانى ھەينى:

كوردەكان ھەفتەى كاركردىان (۶) شەش پۆزە، دوا پۆزى ھەفتە پۆزى ھەينى، ھەينىش پۆزى پشوى حكومەتییە. بەلام بۆ كۆبونەووەى بازىرگانی و ئەنجامدانى پەيوەندىيە بازىرگانیيەكان لەو پۆزە دا ئەتوانى زۆر بە ئاسانى و پىك و پىكى وەكو ھەموو پۆزە ئاساييەكان چالاكى ئەنجام بدرى بەرپەكتەوتنى لایەنەكانى ئەو كارە بەپى رىكەوتنى لایەنەكان. دەكرى ھەموو ئەو كۆبونەوانەى پىويستەن لە نووسینگەى بازىرگەكان ئەنجام بدرى.

پۆزى يادەووەرى يا بىرەووەرى سالانە :-

كوردەكان چەند پۆزىكى بىرەووەرى سالانەيان ھەيەكە زۆر بەرپەيوە پەروەشەو يادى لى ئەكەنەو ھەموو سالىك لەھەموو كون و قوربنىكى جىھاندا بەدرپەيوە مپرووى ئەو پودانە لەو پۆزە مپروويانەش وەك، يادەووەرى شارى ھەلەبجە ، كەلەو پۆزەدا شارى ھەلەبجە كىميا باران كرا لەلایەن رپمى سەدام حسینەو لەپىگای فروكەو ھالىكۆپتەرەو سەربازو سەركردە سەربازىيەكانى، كە بۆتە ھوى كوشتنى (۵۰۰۰) پىنج ھەزار مندال و ژن و گەنج و پىرى بى تاوان ھەر لەپىناوى مانەو ھە دەسەلاتى دىكتاتورى خوى، ھەرەو ھا بزركردى (۸۰۰۰) ھەشت ھەزار ھاوولاتى بارزانى كە ھەتا ئەمپوكەش (۲۰۰۲) بەبى سەرو شوین، جگە لەو ھەش پۆزى ئەنفال، كە ئەویش جەرگ برتر بوو لەو پۆزەدا (۱۸۲ ۰۰۰) سەدو ھەشتا و دوو ھەزار كوردى بى تاوان بەپىر و گەنج و

مندال و نیر و میه وه له ناوبراون له ژیر گلا به شوڤل و گریدەر به بی سەر و شوین شاررانه وه، که تانیستاش کورده کان نازانن ئەو کوردانه له کوی له چ ناوچه یه ک ژیرگل خران له لایه ن سوپای عراقیه وه و حکومه تی عراقیش، هه تا ئیستاش و له هه موو گفتوگۆیه کدا ئەوه ی پەتکردۆته وه، که وا هیچ زانیارییه ک له و باره وه بدات به کورده کان، به هیچ شیوه یه ک، یا به هیچ لایه نیکی تر، جگه له وه ش هه زاران دیی تری وێران کرد، که نزیکه ی (۲۵۰۰) دیی له و هیرشه دا وێران کردو نزیکه ی دوو هه زاریشی له هیرشه کانی چهند سالی له وه پیشتریش وێران کردبوو، به م ژماره یه ش ژماره ی دییه وێران کراوه کانی کوردستانی عراق گه یشته (۴۵۰۰) چوار هه زارو پینچ سه د دی، جگه له سه دان ناوچه و باخ و باخات و سه رچاوه کانی ئاو و ئابووری و پهرزی وێران کرد و هه روه ها ده ستی کرد به چاندنی نزیکه ی (۲۰) ملیۆن مینی جۆرا و جۆری بۆ کوشتنی کورد و ئاژه لی کورده کانی کوردستانی عراق چاندوه و چهندان هه زاریشی لی کوشتوون به مین. یادی رۆژی راپهرینی ئاداری ۱۹۹۱/ هه موو سالی ک زۆر به خوشی ئەکه نه وه .

— 2 — 4 داب و نه ریت و بنه ما و شیوازه کان

1 — 2 — 4 ناو نیشانه کان:

کۆمه لگه ی کورد بۆ داب و نه ریتی بازرگانی پۆژئاوایی واز له داب و نه ریتی کوردانه ی گرنگی خوی ناهینی، چونکه ئەمانه زۆربه ی کاره کانیان بی پلان و نه خشه و راسته وخۆ ئەنجام ئەده ن و زۆربه ی په یوه ندی و کۆبونه وه کان و کاروباره کانی بازرگانی راسته وخۆ له لایه ن سه رۆکی یاخاوه نی، یا به پێوه به ری گشتی پرۆژه کان ، کارگه ، کۆمپانیاکان نووسینگه کانی ، کۆمپانیه بازرگانییه کانه وه به ئەنجام ئەگه یه نرین.

2 — 2 — 4 پروو شکاندن

ئوه زۆر گرنگه ، که هه رگیز پرووی هیچ کوردی ک له پیش چاوی خه لک نه شکینی و توانج و پلاری تی نه گری یا گالته ی پی نه که ی، بۆ ریسواکردنی له باره ی بیرو بۆچوونه کانییه وه ، یاخراب تی گه یین.

كاتى ھەلەيك لە كوردىك ئەبىنى لەپووى ھەندى بابەتەو ھە پاستەوخۆ مەيدەو ھە چاويدا، بەلام بە شىۋەيەكى ناپاستەوخۆ، ئەتوانى ئاگادارى بکەيەو ھە ئاماژە كەردن بۆ ئەو بابەتەو چارەسەرئىكى مام ناوەندى بۆ بدۆزەو ھە كەبى ئارەق كەردن، كىشەكە چارەسەر بکرىت، بۆ وىنە ئەگەر ھەلەيك لەپووى دا لەبەر ھەندى ھۆ ئەو لایەنەى ھەستى پى ئەکا، ئەتوانى بە ناپاستەوخۆ ئامۆزگارىيەكانى دەرپى بۆ پاستكەردنەو ھە كىشە و بابەتەكە، بى ئەو ھەى كەس تەرىق بکاتەو، با ھىچ لایەنىك ھەست بەو بکات، لایەنەكەى بەرامبەر گالتەى پى ئەكات بەتاييەتى لە بەرامبەر خەلكى تر.

– 3 – 4 رۆلى ئافرەتى كورد ﴿ پلەو پايەى مېينەى كورد لە كۆمەلدا ﴾

لەپاش پاپەپىنى مانگى ئادارى بەھارى سالى ۱۹۹۱ و پاش دانانى ياسايەكى تازە لەلایەن كوردەكان بۆ دەستنيشان كەردنى مافەكانى ئافرەتى (مېينەى) (كورد، كاريكى زۆر پىويست بوو بۆ گەشەكەردن و برەو پىدان و پتركەردنى ئەو مافانەيان بە بەردەوامى لەناوكۆمەلگەى كوردەواريدا ، كە بگونجى لەگەل سەردەمى ئەمرودا و مافەكانى ئافرەتانى كوردستان گەيشتوونەتە قوناغىكى تازە و بەشىكى زۆرى مافەكانى خويان و ئازادىيان مسۆگەر كەردو ھە ، بەدرىژايى تەمەنى كابىنەكانى حكومەتى كوردستان ژن وەزىر بوو، پلەو پايەى بەرزيان ھەبوو ئافرەتى كورد زۆلىكى زۆر گرنگى بىنيو ھە پىك ھىنان و گەشەسەندن و پىشكەوتنى كۆمەلگەى كوردەواريدا، ھەروەھا شۆرشە يەك لەدواى يەكەكانى، كە لەپىناوى ئازادى و سەربەستى كورددا ئەنجام دران. ئافرەت بە بەردەوامى ھاوبەشى كەردو ھە.

ئىمرۆ ئافرەتى (مىينە) كورد ئەبىنى بەچەند داب و نەرىتىكى كۆنى بى كەلك كۆيلەكراو ھە و پىويستە لەسەر (ح . ھ . ك) ھەموو رىكخراو ھەكانى ناوخۆى كوردستان، بە بەردەوامى بۆ مەبەستى لەناوبردنى ئەو كۆيلەيەتى و دابە كۆنانە تىبكوشن.

ئافرەتى كورد ئەمرو لە كوردستانى عىراقدا ژمارەيەكى زۆر زۆريان پۆلىكى گەرە لە بەرپو ھەبەردى دام و دەزگاكانى (ح . ھ . ك) وەكو مامۆستاي ھەموو قوناغەكانى قوتابخانە و زانكوو ئەندازيارو، پارىزەر، ھەروەھا گەللى كاري گرنگى تر دەگىرن، ئەو ھە جگە لە بوارەكانى كۆمپىوتەر و ئەنترنېت.

بەپاستى (ح . ه . ك) زۆر بايەخ ئەدات بەبوارى پەرۋەردەو، پۇشنىبىرى ئافرىتى كورد و گەشەسەندى ئەو پۇلە و بىنىنى ، ھەرۋەھا لەبوارى دارايى و كۆمەلايەتى و رېكخراۋەيى و بۇ فېربوونى سوود وەرگرتن لەبوارە كۆمەلايەتى و دارايىەكان و چوئىەتى خۇرېكخستنى ئافرىتان لەناو كۆمەلدا بۇ رېكخستنى رېكخراۋى جيا جياى پابەند بە خۇيان و چالاككىيەكانيان، ئىستا لە كوردستاندا زۆر رېكخراۋى ئافرىتان ھەيە كەچەندەھا چالاكى جۇراۋجۇريان ھەيە ھەرلە پۇشنىبىرى و ھونەرى و پاميارى و كۆمەلايەتى و خىرخوازى و مافەكانى موقايەتى، بەتايىبەتى ئەو رېكخراۋانەى، كە پابەند بە خودى ئافرىتان خۇيان..... ھتد.

لە كوردستاندا ئىستا زۆر ئافرىتى كورد ئەندامن لەرېكخراۋە جىھانىيە بەرزەكان و ھاۋكارى و ھەماھەنگىيەكى زۆر پتەو ئەكەن شان بەشانى پىاۋانى كورد ، ئەوان تى ئەكۇشن لەپىناۋى بە ئەنجام دانى كارگوزارى باش بۇ بەرچاۋ خستنى پۇلى ئافرىتى كورد لەھەموو دام و دەزگاكانى ناوخۇ و جىھانىدا و پۇلىكى بەرچاۋيان ھەيە لەپەرلەمانى كوردستاندا.

ئىمە ئەگەر بە وىژدانەو پۇلى گرنگى ئافرىتى كورد لە كوردستانى عىراقدا بەراۋرد بىكەين لەگەل دەرو دراۋسىكانا وەكو ولاتانى ﴿ عىراق . توركىيا . ئىران ﴾ ئەبىنن ئافرىتى كوردى عىراقى زۆر پىشكەوتو و ترو زۆر چالاكتەرە و بەرھەمى زۆرترو پوختىرى ھەيە.

بە شىۋەيەكى گشتى پاش پاپەرىنە پىرۋزەكەى بەھارى سالى ۱۹۹۱ و دامەزناندى (ح . ه . ك) ئافرىتى كوردستان بەشىۋىكى زۆر بەرچاۋ و مەزن پىشكەوت وە ئەو پىشكەوتنەش بەردەوام گەشەى سەند، بەلام بە شىۋەيەكى گشتى لەھەموو كوردستاندا ئەگەر ژيانى كۆمەلايەتى بەراۋرد بىكەين لەگەل پىشكەوتنى كۆمەلگەى پىشكەوتوۋى جىھانى ئەوا ئەبىنن كۆمەلگەى كورد ھىشتا زۆر دوا كەوتوۋە.

ھۆى ئەم دوا كەوتنەش بەتايىبەتى ئەگەرپتەو بۇ نەچەسپاۋى پاميارى، بى ئارامى و بى ئاسايشى ناۋچەكەو، جگە لەھەندىك ھۆى ئاينى، ھەرۋەھا چەندىن داب و نەرىتى كۆن و بى كەلك، دوو گەمارۋى كوشندە، ئەمانە تىكرا كارىگەرييان ھەيە بەسەر كۆمەلگەى كوردەوارىدا لە زۆر دەمىكىشەو بەزۆر داسەپىنراۋن، جگە لە بوۋارو ئاستەنگە ئابۋورى و دارايى و بىرو باۋەپى ئاينى.

په یوه نډییه بازرگانییه کانی کورد وه کو هه موو کاروباری به شه کانی تری کوردستانی عیراق تازه ترین هوکاری په یوه نډییه هیه و گوپانکارییه کی زور پووی داوه له سهرجه م بواره کانی پیگه یشتن و په یوه نډی کردنه وه، هه رله سهره تای راپه رینه پیروژه که ی سالی ۱۹۹۱ وه و پاش دامه زرانندی (ح. ه. ک) بایه خیکی زوری به م بواره داوه و شوړشیکی سهرده مانه ی له بواری په یوه نډییه کانی ناوه وه دهره وه به نه جام گه یاندوه.

1 – 4 – 4 نامه ناردن بو کوردستان:

ئیستا له کوردستاندا کار گوزاری نامه ناردن له ناوه خو به پیک و پیکی به پپوه ده چیت ، هه روه ها پوژانه کوردستانی عیراق به ستراره به پیگای گواستنه وه ی تورکیا له ویشه وه بو هه موو ولاتانی جیهان.

بو نه وه ی نامه ی بازرگانی، یان هه ر جوړه نامه یه کت هه بیته ته وی بگات به بازرگانی کورد یان کوردیکی ئاسایی زور به ئاسانی نه توانیت له م پیگایه وه بیگه یه نیته هه ر بازرگانیکی بیانی له هه ر ولاتیک بیته.

هه روه ها بازرگانه بیانییه کان نه توانن نامه کانیا ن په وانه بکه ن بو بازرگانه کورده کان له هه ر شوینیکی کوردستان بی له و پیگه یه ی که باسمان کرد و ناویشانیکی تایبه تی هیه له تورکیا بو نه م مه به سته .

له هه موو ولاتانی نه وروپا و نه مریکا و یان هه ر ولاتیکی تره وه ده توانیت نامه بنیریت بو کوپانیاو بازرگانه کانی کوردستان یان هه ر که سیکی ئاسایی:

KRG-Habur

P.O.Box 4- 33

Sirnak- Silopi

Turkey

پاش ئه وهى ئه و ناو نيشانهى سه ره وه، ناو نيشانى ئه و كه سهى يان ئه و كۆمپانياي مه به سته به پوونى به زمانى كوردى يان عه ره بى ئه نووسى، له كار ه گرن گه كانى (ح.ه.ك) له م بواره دا ئه وه بوو، كه پوولى پۆستهى كوردى دروست كرد، جگه له پوولى دارايى و خستيانه بازاره وه، ئىستا به شيوه يه كى ئاسايى به كاردىت له كوردستاندا ﴿تكايه بروانه هاويچيه كان﴾]

2-4-4 ته له فۆن و فاكس:-

ئىستا له كوردستانى عيراقدا ته لفۆن و فاكسيش به به رده وامى شه و و پۆژ له هه ردوو كه رته گشتى و كۆمپانيا تايبه تيه كاندا كار گوزارى پيشكه ش به هاوولا تيبانى ناوه خو و بيانى ئه كه ن، به شيوه يه كى زۆر پێك و پێك له سه ر ئاستيكي سه رده مى تازه و به تازه ترين ئاميرى ته كنه لوژياى راگه ياندن و په يوه ندى كردن.

كار گوزارى ته له فۆن و فاكس له كوردستاندا زۆر هه رزان و ئاسانه هه موو ده م ده ست ده كه وىت

له راستيدا زۆر به ي په يوه ندييه گرن گه كانى بازرگانى كورد و كۆمپانيا كان له نيو ان ئه وان و كۆمپانيا و بازرگانيه بيانيه كانه وه له پيگاي ته ليكسه وه ئه نجام ده درييت.

له پاش راپه رپينه پيرۆزه كهى نه ورۆزى سالى ١٩٩١ وه، هه موو په يوه ندييه كى كوردستان له گه ل جيهانى ده ره وه دايه و له گه ل كۆدى عيراقدا په يوه ندى نيه، به لام ئه توانين له پيگه كۆده جيهانيه گرن گه كانى :- به ريتانيا - سويد - ئه مريكا هتد په يوه ندى بكه ين. ئه م كۆدانه له بوارى ئابووريدا زۆر هه رزانتر و كه م ترى تى ده چييت له به كارهيئانى كۆدى نيوده وه لته عيراقدا .

3-4-4 ئه نته رنييت:

له كوردستانى عيراقدا ئه نترنييت له پپ و به خيراىي په يدابوو و گه شهى سه ندو به كارهيئانى به ره وپيش چوو، هه ر چه نده ئه نته رنييت به زمانى ئينگليزى بوو، به لام له گه ل ئه وه شدا، ئه وه نه بووه ئاسته نكيكى گرن گ له به رده مى كورد چه نده ها مه لبه ندى ئه نته رنييتيان دامه زراند پۆژانه سه دان په يوه ندى و ئيمه يل به هوى ئينته رنييتسه وه ئه نجام ئه درين، زۆر به ي بازرگانه كانيش ئينته رنييتيان هه يه، زۆر به ي كورده كانيش ئينگليزى ئه زانن. ئه وهى له كاره كانى ئينته رنييتيش كه زۆر به كاردىت ئيمه يله.

له كوردستاندا گهلى سەنتەرى ئىنتەرنىت ھەيە لە كەرتى تايىبەتدا، بەلام سەنتەرى ئىنتەرنىت ھىشتا زۆرگەشەي نەكردووہ لە ھەريەدا، بەلام كەرتى تايىبەت و كھومەتى ھەريەم خەريكن لەمەودوا گەشەي پى بدەن.

لە ولايتكى ھەك كوردستان كە دووگەمارۆي مەزنى لەسەرە لەگەل چەندان ولايتى دراوسىي دوژمن، بەلام لەگەل ئەو ھەشدا ئىستا ژمارەي بەكارھيەنەرانى ئىنتەرنىت ئەگاتە زياتر لە (۵۰۰۰) كەس ئەو ئىنتەرنىتەش، ھىشتا زۆر گران بەھايە، چونكە لەريگاي مانگە دەستكردو سەتەلايتەوہ بەكار دىت، جگە لە ھەش بەكارھيەنانى رۆژ لە دوای رۆژ لە پەرەو گەشەسەندنايە .

سەرچاوە : (كەريەم زىبارى - كوردستان نوێ ژمارە ۱۳ - لاپەرە ۳ - سالى ۲۰۰۰)

ھەرچۆنكى لىي بكوليتەوہ بارى كاروبارى ئەنترنىت لە كوردستاندا لەزۆر دەولەتانى دراوسى ئاسانترو ھەرزانتەرە و بەئاسانیش دەست دەكەويت وە زياتريش لەپەرەسەندن و پيشكەوتندايە.

لەكوردستانى عىراقدا ژمارەيەكى زۆر كار لەبازرگاني كۆمپيوتر ئەكەن ئەم بازرگانييە لەپر پەيدا بوو زۆر بەخيەرايى پەرەي سەند و پەرەسەندن و پيش كەوتنيشى بەردەوامە.

گەلى كوگاي كۆمپيوتر لەكوردستاندا ئەبينين چەندەھا جۆرى كۆمپيوترەي تيادا ھەيە، ئەو ھەروھا چەندەھا بنكەي فيركردن و بەكارھيەنانى كۆمپيوترەي بلاو بۆتەوہ چەندان بازار و كوگا ھەن بۆ فروشتن و كرينى ئاميرەكانى كۆمپيوترەي و پارچە يەدەگەكانى، كە زۆرەي زۆرى كەرتى تايىبەت ئەم كارە دەكات، ئەم بازرگانەش بە بەردەوامى لە پەرەسەندن و پيشكەوتندايە، پروويەكى گەشى پيشكەوتوى داوہ بە كوردستان.

سەرچاوە : (سەھام مەمەند - كوردستانى نوێ ژمارە ۱۱ سالى ۲۰۰۰).

ھەريەمى كوردستانى عىراق لەو بوارە دا ئىستا لە زۆرولاتانى دونيا پيش كەوتووترە. (ح. ھ.ك) زۆر پرۆژەي لەو بابەتەي لەبوارى ئابورى دا لەسەر جەم بوارەكانى تر دا يارمەتى دارايى داوہ پشگىرى لى كردوون. زۆرەي زانكوكان و دامودەزگا گرنگەكانى (ح. ھ.ك) و پۆژنامەو گوڤارەكان و پارت و ريكخراوہكان، جگە لە كۆمپانيا و بازارو كارگەكان ژمارەيەك كۆمپيوترەي خويان ھەيە ئەو ھەش جگە لە ھەندى فەرمانگەي تايىبەتى و چەندان دام و دەزگاي پاگەياندن.

لە كوردستانى باشووردا، وە پاش راپەرینه كەى بە هارى سالى ۱۹۹۱ى پىرۆز و دامەزاندنى (ح.ه.ك) زۆربەى ئالوگۆرى بازىرگانی كوردستانى عىراق كەوتە پىگای ولاتە دراوسىكانى، لە بەر ئەو و ئەركى ئەستۆى (ح.ه.ك) بوو، كە زۆر بى وچان هەول بەدات بۆ دۆزىنە وەى بازارى تازە بۆ بازىرگانیى كوردستان لە هەموو كۆن و قوژبنىكى جیهاندا لە ئەوروپا، ئەمەريكا بۆ بازىرگانیكردن و دانانى كارگە و پىرۆزەى بە كەك، كە پىووى پىشكە و تووى ولاتە كە زیاتر گەشە پىبدەن و ئەم هەرىمە تازەىە هەلىكى باشى پەخساندوو بۆ پىگادان بە ناردنى، بەرەم و كالا و كەرەسەى باشتەر و زۆرتەر بنىرنە دەرەو بۆ ولاتانى وەك ئەوروپا، بە تايىبەتى سكاندىنافيا و، ئەمەريكا و هەموو ولاتانى جیهان. پاش لىكۆلىنەو و تىپامانىكى تەواوى بواری ئابوورى هەرىمى كوردستان، وە بە مەبەستى زیاتر خزمەت كەردنى ئەزموونە دیموكراسىيە كە مان و بە هەيز كەردنى ژىرخانى ئابوورى ولات و زیاتر خزمەت كەردنى نىشتىمانە كە مان، ئەم پىشنيارانەى خوارەو بەخەينە بەردەستى بەرپرسانى حكومەتى هەرىمى كوردستان، بە هیواى ئەو وەى كە كەلكى لى وەربگىرى:

- پىادە كەردنى برىارى ۹۸۶ زۆر گىرنگە بۆ كوردستانى عىراق، پىووستە بە شىوێهەكى چەسپاو بەردەوام بىت. ئەنجومەنى ئاسایشى نۆدەولەتى، پىووستە زۆر بايەخ بەو خالانە بەدات كە پابەندن بە گەلى كوردەو بە بەردەوامى داواى ئەو و ئەكا و بى وچان لە پىناویدا تى ئەكۆشى بۆ چەسپاندنى بەشى تەواوى كوردستان لە داهاى نەوت، هەروەها پىووستە بواری پامیاری ئاسایش و ئارامى زۆر بە شىوێهەكى چەسپاو بەردەوام بىت، بواری دارایی و ئابوورى پىووستە بە بەردەوامى چەسپا و بىت دوور بىت لە هەموو هەلته كاندنىك، بە شىوێهەكى باش دابىن بكريت، لە مانەش هەمووى گىرنگتر مسۆگەر كەردنى بەردەوام بوونى پىادە كەردنى برىارى ۹۸۶، پىووستە حكومەتى كوردستانى عىراق ئەو پىژەى داهاى نەوتەى، كە (۱۳٪) داهاى نەوتى هەموو عىراقە بە بەردەوامى هەبىت لە پاش لا بردنى گەمارۆى سەر عىراق و لا بردنى سزا نۆدەولەتییەكان پىژەى بەشى داهاى كوردستان بە جیاوازی بمىنى و تەنیا لە پىگای (UN) وە، یا لە پىگای (ح.ه.ك) وە لە كوردستانا خەرچ بكريت، یاخود بە هەماهەنگى هەردوو لا. ئەو كارىكى ئاشكرایە، كە بەردەوام بوونى مانەو وەى بە تەواوى پىك

وپیکی ئەو بەشە داھاتە کورد ئەبێتە ھۆی بەردەوام بوونی ئاسایش و رامیاری ھەرێمەکە، ئەوێش لە خواستە گرنگەکانی گەلانی کوردستانە زۆر بە پەرۆشەوێ داوای ئەکەن لە پێناویدا بێ وچان تی ئەکوێش، ئێستا بەتایبەتی لە جیھانی بازرگانی و سیستەمی گێتیدا بەرپۆەبردنی باش، تاکە ھۆکاری کللی ھەرە گرنگی سەرکەوتن و گەشەسەندنی کاروباری دارایی ئابووری ھەموو ولاتانە .

• ھەر وہا لە کوردستانی عێراقدا بە ھەمان شیوە بۆ ئێمەش ئێستا پێویستە، ھەر کۆمەلێک بەرپرسیارە، کە بریاری کاروباری بەرپۆەبردن دابڕێژی، پێویستە ئەو خالانە پەچاو بکا، کە سیستەمی بەرپۆەبردنی (Management) ی باش بۆ کاروبارەکان مسۆگەر بکات بە بەردەوامی و ھەموو دەم لە پێناوی گەشەسەندنی تێبکۆشی بۆ ھێنانە کایە پەرەپێدان و گەشەسەندنیکی باشی پرۆژە ئابووری و کۆمەلایەتی .

• دامەزرانی وەزارەتیکی تایبەت بە دارێشتنی نەخشە و پلان و ئامارەکان زۆر پێویست و گرنگە لە ھەرێمی کوردستانی عێراقدا، چونکە ئێمە بێ زانیاری و ئاماری پێش وەخت و دارێشتنی نەخشە پێک و پێک ناتوانین وا لە پرۆژە ئابوورییەکانمان و باری ئابووری خۆمان بکەین کە پۆلیکی گرنگ و تەواو رێک و پێک و بەرھەمدا وەدی بینین .

- ھەر لە سەرەتاکانی سالی ١٩٩١ و ھەرێمی کوردستانی عێراق پەيوەندییەکی بازرگانی تازە بە کارھێناوە لە ھەرێمەکەدا لە بازرگانی ناوخوا، ھەر وہا لە بازرگانی و ئال و گۆری دەر وەدا، لە بەر ئەوێ کە کوردستانی عێراقیش، وەک ھەموو ولاتیکی تر گێروگرتی ئابووری ھەبوو، لەو گێروگرتانەش کێشە پەرە بوو، ئەوێش ئێستا ئەوان پارە دیناری سوێسری بۆ ئال و وێری ناوخوا بە کار دین و دۆلاری ئەمریکیش بۆ بازرگانی دەر وە بە کار دین، ھۆی گرنگ و بەکەلکیان ھەبە بۆ بە کارھێنانی دۆلاری ئەمریکی ، چونکە دۆلار پارە یەکی جیھانییە و بنەماو ھیزیکی ئابووری بەردەوامی ھەبە و ھەموو ولاتان ئالوگۆری پێ ئەکەن.

- بریاری ٩٨٦ نیۆدەولتەتی، بریاریکی زۆر گرنگە بەتایبەتی بۆ چارەسەرکردنی کێشە کشتوکالییەکانی کوردستانی عێراق، ئێمە دەتوانین بە ھۆی ئەوێ چارەسەری کێشەکانی ھەناردنە دەر وە بکەین و ھەر وہا گەشەو برەو بەم بوارە بدەین، ئەم ھیزی پاراستنی نیۆدەولتییە، کە

ئارامى خستۆتە ناوچەكە، ھەروەھا ئەم پىشگىرىيە ئابورىيە بە يەكەو ھە بۆ نەتەو ھۆكارىكى بە كەلك لەم بوارەدا ئەگەر بۆ ماوہىەكى درىژخايەن بىت و بزائىن و بتوانىن بەرىگەيەكى باش بەكارى بەيىن، لەو پىگايەنەش :- دۆزىنەوہى بازارى تازە ، ولاتى تازە بۆ بازىرگانى ھەك لە ولاتانى ئەوروپا ، ئەمەريكا و رۆژئاوا و جگە لە ھەموو ئەو ولاتانەى كە ئىستا بازىرگانىيان لەگەل ئەكەين.

-ئىستا لە كوردستاندا زياتر لە (۹) رىكخراوى شارەزاي تايبەتمەند ھەن، كە راستەوخۆ سەر بە نەتەوہىەكگرتووەكانن لەژىر چاودىرى ئەوان كاردەكەن ئەمانە پروژەكان دەست نیشان دەكەن ھەموو پىشتگىرىكى ئابورى بۆ دابىن دەكەن ئەو رىكخراوانە بە ھاوكارى و ھەماھەنگى بەرپۆھەرايەتى (ح.ھ.ك) كارەكانىيان ئەنجام دەدەن بەپىي بەرنامەى برپارى / ۹۸۶، جا لەبەر ئەو ھە زۆر پىويستە ئىمەى كورد ئەمپۆكە لە ھەرىمى كوردستانى عىراق ، كەلك لە زانىارى و ئەزمونەكانىيان ھەربىگىن بۆ ئەوہى ئىمە لە ئايندە دا جىگاي بەرنامەكانى برپارى / ۹۸۶ بگىنەو ھە، كاتى ئەوان كاريان كۆتاي پى ھات و لەدوا رۆژدا بۆ ئەوہى ھىچ بۆشايەك دروست نەبىت (ح . ھ . ك) سەرچەم كارەكان بكات ھەكو پىويست و بى گىروگرفت.

-دىارە بايەخدان بە كەرتى تايبەت مەسەلەيەكى زۆر سوودبەخشە، ھەموو ئەزمونەكان ئەم راستىيان سەلماندووە، بەلام باروودوخ و قوناغى ئەمپۆكەى كۆمەلگاي كوردستان ناتوانىت بەرامبەر خواست و دەسەلاتى كەرتى تايبەتدا مامەلە بكات، ھە دەسەلاتى دارايى و ئابورى ھەكو ھەتى كوردستان پىويستە زۆر ئاگادارى ئەم لايەنە بىت و ھەول بەدات كە ئەم كەرتە بالادەست نەبىت لەبوارى ژيانى ئابورىدا، ئاستى گوزەرانى ھاولاتىيانى كوردستان پىويستى بە پىشتگىرى و ھاوكارى كەرتى گشتى (ھەكوومى) ھەيە . دەكرىت كەرتى تايبەت دەسەلاتىكى سنووردارى ھەبىت، بەلام دەسەلاتى بەھىز ھەردەبىت لە دەست ھەكو ھەتى كوردستان بىت.

• لە دوونىاي ئەمپۆدا مەسەلەى ئامرازەكانى گوواستەنەو ھە پىگاوېان (Logistics) زۆر گرىنگە بۆ بازىرگانى نۆدەولەتى . ھە بە مەبەستى بەرھەپىشېردنى رەووتى بازىرگانى و پىشكەوتنى ئابورى ھەرىمى كوردستانى عىراق، دەكرىت پلان بۆ ھەندىك پروژەى گرىنگى لوجىستىكى دابىژىت، واتە دروستكردنى پىگاوېان و پردو ئاوەدانكردنەوہى ئەو خالە سنوورىانەى نۆوان ھەرىمەكەمان، ھەرىمى كوردستانى عىراق و ولاتانى دەوروپەرمان : توركييا و ئىران و سووريا . بۆ نمونە چاككردن و باشكردنى پىگاوېانەكانى ھەرىم لەگەل توركييا و

سووریا، له ئاستی سیاسی دهکریټ پېشنیار بکریټ و پردیك دروستبکریټ له سهر ئاوی
فیشخابوور، که هه ریمی کوردستان بیهستیته وه به کواماری سووریا .

– 2 – 5 پوخته و دهر نه نجامه کان:

ههر له گهل ږوودانی سهره لډانی پېرۆزی مانگی نه وروزی ۱۹۹۱ ئاسۆیه کی تازه ی دلخۆشکه ر به
ئاینده یه کی ږووناک دهر وازه ی کرایه وه بۆ کوردستانی عیراق و گه له کانی، ههر له سهره تاوه
پارته کان هه موو یه ککه وتن و به هه لبراردنیکی دیموکراسی و یاسایی ، یه که م حکومتی نه ته وه ی
کوردییان دامه زراند ، و زۆر به گورجی هیئایانه کایه وه له ولاته که داو، هه روه ها نه خشه شیان
کیشا بۆ ئاوه دانکردنه وه ی کوردستان.

گوږانکارییه کی زۆر پیک وپیکی به رده وام ههر له سهره تاکانی سالی 1991 وه له ناوچه که دا دهستی
پیکرد له بواره کانی ئابووری و کوومه لایه تی به به رده وامی گه شه ی سهند، له سالی ۱۹۹۶ (ح.ه.ک) ی
(پ.د.ک) هه روه ها هه موو پارته پامیارییه کانی هه ریمه که هاریکاری و هه ماهه نگی باشیان تیکرا
پیکه وه نه نجام دا، سی یه م کابینه ی وه زاره تیان دروست کرد به سهرۆکایه تی به ریژ (د. رۆژ نوری
شاویس) . و بریاری / ۹۸۶ و دهر نه نجامه کانیان وا گونجاند که سوود و که لکی بۆ ناوچه که هه بیټ و
له گهل ږه وش ی نیوده وه له تیدا بگونجیټ، له بهر نه وه گه شه سهندن و پيشکه وتنی زۆر به خیرای به
به رده وامی به خووه بین ی له بواره کانی کشتوکال، پيشه سازی، ئاوه دانکردنه وه، خانووکردن بۆ
هه موو چینه کانی میلله ت، په روه رده و پۆشنیبری، قوتا بخانه کان به سه رجه م
قوناغه کانه وه، نه خوشخانه، ریگا وبان، کاره با و پیداو یسته کانی ئاو پاک کردنه وه (ئاوی خواردنه وه)
ئاو ئاوه ږو، چاکسازی بواری ژیانی هه زاران کوردی دهرکراو له لایه ن پرژیمه وه، هه روه ها نه وانه ش، که
له ئیرانه وه گه ږانه وه بۆ کوردستان له م ږوه وه نه وه زۆر گرنگه، که نه ته وه ی کورد بۆ یه که م جار
توانی حکومتیکی یاسایی دريژخایه ن دروست بکا و کاری هه ریمه که بگریټه به رده ست و
گوږانکارییه کی مرؤقایه تی و دیموکراسی و نه زمونیکی په سندو به ریژ به یینیته کایه وه، نه وه ش نه ک له
کوردستانی عیراقدا به لکو له هه موو پارچه کانی کوردستانی مه زن نه مه یه که م جاری بوو.

نه و حکومت ته زۆر به په رۆشه وه مندا له کانی په روه رده و پۆشنیبر کردووه و به بیرو بۆچونی ناشتی
و ناشته وایی له ناو هه موو پارت و که مایه یه تییه نه ته وه ییه کان ، په گه ز و ئاینیه کان تیکرا به گشتی
ږوه و بواری هه ماهه نگی و هاوکاری گیانی برایه تی و پیکه وه ژیان و فره حزبی و به رده وامی

چاڪسازىيەكى باش لەهەموو بوارەكانى ژياندا دەست پى كردوو زۆر چالاكانە بەئەنجاميان گەياندا،كەهەموو بوارەكان لەلايەن حكومەتى ناوەندييەو ويران كرا بوون لە چەند سالىكى لەمەوپيش ،جگە لەپيكدادانى ناوخۆ، لەلايەك و لەگەل حكومەتى ناوەنديش لەلايەكى ترەو.

مەبەستى ئەم ليكولينەو هەيه ئەو هەيه : كەزانياييە سەرەكییە گرنگەكان لەبارەى كوردستان و (ح.ه.ك) و بارى ئابوورى و ئەركى دەسەلاتى ئابوورى بگاتە بەردەست،هەوالى تازەشمان بۆ بازركان و كۆمپانياكانى ولاتە ئەوروپيەكانيش ئەو هەيه،كە هەريىمى كوردستان ولاتيىكى پيىك وپيىك و ئاسايش و ئارامى بەتەواوى بالى بەسەر پاكيشاوه ولاتيىكى دەولەمەندەو كاروبارى بازركانى زۆر بەئاسانى تييدا ئەنجام ئەدرى وقازانجى باشيش لە بازركانى كردن لەگەليدا وەدەست ديت و هەليىكى زۆر باش و بەرفراوان پەخساوه،بۆ بازركانى كردن لەگەليدا،حكومەتى هەريىمى كوردستان هەموو دەم ئامادەيه ، بۆ هەموو هاريكارى و هەماهەنگيىەك ، زۆر بەدلنيانى ،ئەو هەش گرنگە كە كۆمپانيا و بازركانەكانى بيانى ئەو هەش بزائن ، كە حكومەتى هەريىم نوينهري لەهەموو وولاتانى ئەوروپى و رۆژ ئاوادا هەيه نوينهرايەتى حكومەتى هەريىمى كوردستان لە ئەوپوپا و هەروەها لەئەمەريكا ئامادەن هەموو زانياريەك پيش كەش بە بازركانىەكان و كۆمپانيا و ئەو هاوولاتيانە بكەن ، كە پيويستيان پى هەيه .

ميللەتى كورد لە كوردستانى عىراق زۆر پوو خۆش و گەشبين و زۆر حەز ئەكەن كە پەيوەندى بە بازركانە بيانيەكان بكەن و لەگەليان كۆبينەو و هاريكارى و هەماهەنگيان لەگەل بكەن و پەيوەندى بەردەواميان لەگەل ببەستن زۆريەى پەيوەندييەكانيش لەسەرینەماي پەيوەندى كەسايەتى پيىك ديت بەردەوام ئەبيت و لەسەر شيۆەى برايهتى و خۆشەويستى بەرپۆه ئەچيىت.

زۆربەى بەرەمەكانى كوردستانى عىراق ئەنيردرى بۆ توركييا ، ئيران ، عىراق و سوريا .پيىكەوتن و پەيمانە بازركانىەكانى كە لەنيوان بازركانە بيانى و كوردەكان چەند زوو پيىك بيت ئەوەندە زياتر هەلى بازركانى باش و مەزن ئەرەخسيىنى يۆ بازارپەكانى بازركانى كوردستانى عىراق.

مەبەستىكى ترى گشتى ئەم ليكولينەو هەش ئەو هەيه كەزانياى و سەرە هيىلەكانى پى پيشاندان بۆ بازركانى كردن لەگەل هەريىمى كوردستانى عىراق ، پيش كەش بە كۆمپانيا و بازارپەكانى ئەوروپا و رۆژئاوا بكات،تابتوان كەرەسە و كەل وپەل و پيداويستىەكان بنيىن و بهيىن بۆ ئەم ولاتە تازەيه بەپىى بەرژەوەنديەكانى ئىستاو ئايندەيان ، چونكە بازركانى كردن لەگەلياندا

ئاسانەو(ح.ه.ك) ھەموو ئاسانكارىيەك پيشكەش بەھەموو ئەو كەسانە ئەكات كە بەرژەو ھەندىيان ھەيە بۆ بازىرگانىكردن لەگەلیدا و ئەيانەوئى ووزە و تواناو سەرمايەكەيان با بەشيك لە سەرمايەكەيان لەو ولاتە تازەدا بازىرگانى پى بكن.

ھاوييچەكان

ھاوييچى زمار(۴)

ريكخراوى نەتەو ەيەكگرتوو ەكان

سزا نيۆ دەولەتبيەكان بە پيى بريارى ژمارە ٦٨٨ لە ١٩٩١/٤/٥

برياري ١٩٩١/٦٨٨

ئەم بريارە لە لايەن ئەنجومەنى ئاسايشى نيۆ دەولەتى لە دانىشتنى ژمارە ٢٩٨٢ لە ١٩٩١/٤/٥ دەركرا.

ئەنجومەنى ئاسايش.

بۆ ئاگادارى ئەركەكانى ئەستۆمان و بەرپرسيارىيەتيمان كەوا لە پەيمانى ريككەوتنى نەتەو ەيەكگرتوو ەكان دەستنيشان كراو ە پيىناوى ئاشتىي نيۆ دەولەتى دەولەتەكان لەسەرى پيىكھاتوون.

بۆ پيداچوونەو ەي برگەي(٧) لە بەندى(٢)ى پەيمانى نەتەو ەيەكگرتوو ەكاندا، بە دلگيريەو ە بە ھۆى بايەخ دان بەو فشارو كارەساتەى كە دانىشتوانى عىراق لە زۆر بەشەكانى ئەم ولاتەدا تووشى ھاتوون، لەوانەش ھەرە دوايان ناوچەى كوردستانى عىراق بوو، كە بوو بە ھۆى كوچ كردنى بەكۆمەلى زۆربەى ميللەتى كوردو پويشتنيان بەرەو سنوورەكان برۆن و بەناچارى و ياساو ريساكانى سنوورى نيۆ دەولەتى ببەزينن كە ئەمەش لە راستيدا ئەبيتە ھۆى تيكدان و پيشيل

کردنی یاسا و ئاشتی و ئاسایشی نیو دهوله‌تی له هه‌ریمه‌که‌داو هه‌رپه‌شه‌ی لی ده‌کات که سه‌ره‌نجام بوو به هۆی بلا‌بوونه‌وه‌ی دانیشتوانی‌کی زۆری کورد له‌سه‌ر سنووره‌کانی ئێران و تورکیا، و هه‌ول دانیان بۆ ئه‌وه‌ی بچنه‌ ئه‌م ده‌وله‌تانه‌وه‌ بۆ پاراستنی ژیا‌نی خۆیان و ولاته‌که‌یان به‌جی‌ بلین، هه‌روه‌ها بۆ به‌ پیره‌وه‌چوونی داواکانی نوینه‌رانی تورکیا و فه‌ره‌نسا که به‌رز کرابوونه‌وه‌ بۆ ریک‌خراوی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌ ژماره‌ی ۲۲۴۳۵ و ۲۲۴۴۲ له 2/4/1991 و ۱۹۹۱/۴/۴ (یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک). هه‌روه‌ها بۆ به‌ده‌نگه‌وه‌هاتنی داواکانی نوینه‌ری به‌رده‌وامی کۆماری اسلامی ایران که به‌رز کرابوونه‌وه‌ بۆ ریک‌خراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوو‌ه‌کان به‌ ژماره‌کانی ۲۲۴۳۶ و ۲۲۴۳۷ له‌ به‌رواری ۳-۴-۱۹۹۱ له‌ و راپۆرتانه‌شدا جه‌ختیان له‌سه‌ر پاراستن و پ‌یزی سه‌روه‌ری ده‌وله‌ته‌ ئه‌ندامه‌کانی ریک‌خراوی نیونه‌ته‌وه‌یی کرد بۆوه‌ هه‌روه‌ها پاراستنی سنووری ده‌وله‌تانی ناوچه‌که‌ به‌ تایبه‌تی عێراق.

ئه‌بێ راپۆرتی سکرته‌ری گشتی نیونه‌ته‌وه‌یی ژماره‌ ۲۲۳۶۶ له‌ 20/3/1991 مان له‌یاد نه‌چیت، که ئه‌مه‌و ئه‌مانه‌ی سه‌ره‌وه‌ گشتی بووه‌ هۆی ده‌رچوونی ئه‌م ب‌پیارانه‌ی خواره‌وه‌:-

1- ئیمه‌ گوشار خستنه‌سه‌ر دانیشتوانی شارستانی له‌ هه‌موو به‌شه‌کانی عێراق له‌وانه‌ش ناوچه‌ کوردنشینه‌کان به‌ تاوان دانه‌نێن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و گوشارانه‌ بوونه‌ هۆی هه‌رپه‌شه‌ له‌سه‌ر ئاشتی و ئاسایشی جیهانی و نائارامی له‌ ناوچه‌که‌دا.

2- داوا ئه‌که‌ین که عێراق هاوبه‌شی ته‌واو بکات له‌ لابردنی هه‌موو هه‌رپه‌شه‌یه‌ک له‌ پ‌ووی ئاشتی جیهانی و ئاسایشی ناوچه‌که‌ و زۆر به‌ په‌له‌ کۆتایی به‌ بواری نائاسایی ناوچه‌که‌ به‌ی‌نیت و ئاوات و خواستی باش ده‌رب‌بری له‌سه‌ر هه‌موو کیشه‌کانی که‌وا لیژنه‌ی ب‌پاری ۱۹۹۰/۶/۶۱ په‌زامه‌ندی له‌سه‌ر ده‌ر ئه‌ب‌رێ به‌شیوه‌یه‌کی نائاسایی ئه‌و خه‌رجیانه‌ی که له‌سه‌ر حیسابی (رصیدی) ب‌پی پاره‌ی داها‌تی نه‌وتی ئاینده‌ی به‌ چه‌ک رانه‌کیشری له‌ و ب‌ره‌ پاره‌ی که له‌ بانکدا دانه‌نری.

3- جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌و باب‌ه‌ته‌ ئه‌کریته‌وه‌ که عێراق پ‌یویسته‌ زۆر به‌ په‌له‌ پ‌یگا بدات به‌ ریک‌خراوه‌ خیرخوازه‌ نیو ده‌وله‌تییه‌کان که یارمه‌تییه‌کانیان ب‌گه‌یه‌ننه‌ هه‌موو ئه‌و هاوولاتیانه‌ی که پ‌یویستیان به‌ یارمه‌تی هه‌یه‌ له‌ هه‌موو به‌شیکی ولاته‌دا و هه‌روه‌ها پ‌یویستیشه‌ هه‌موو ئاسانکارییه‌ک بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ دا‌ین بکات.

4- داوا له سكرتيرى گشتى نيونه ته وهىي ئه كرى كه به دواى هه موو هه ول و ئه ركه مروفايه تيبه كانى خويدا بچيت له عيراقدا، به په له و زوو راپورت بدات له باره ي چونيته ي و پيك و پيكى به پيوه چوونى ئه ركه كان، دابين كردن و به جى هينانى ئه ركه كانى هاوولاتييانى شارستانى عيراق، به تايبه تى دانىشتوانى كورد، كه ئه گه ر هيج گازنده و ئازاريكيان هه بيت به هوى ده سدرىژى ده سه لاتدارانى عيراق بو سه ر مافه كاننيان.

5- داوا له سكرتيرى گشتى ئه كه ين، كه زياتر هه ول بدات سوود وه رگرى له هه موو ئه و سه رچاوانه ي له به رده ستيدايه به هه موو ئاژانس و پيكخراوه خيرخوازه كانى هه مه جورى (UN) ده وه له پيناو ئاگادار كردنه وه ي به په له ي هه موو پيداويستيه گرنگه كانى هاوولاتييانى په نا هه نده و ده ركه راوه كان .

6- بانگه وازيك بكات بو هه موو ده وله ته ئه ندامه كانى (UN) و گشت پيكخراوه مرويه خيره خواهه كان بو هاويه شيكردن له پيناو ئه نجامدانى پروژه ي فرياگوزارى.

7- داوا له حكومه تى عيراق ئه كه ين كه وا هاوكارى ته واوى سكرتيرى گشتى نه ته وه يه كگرتوو هه كان بكات تا كو تايى.

8- برپار درا ئه م كيشه يه جى به جى بكرىت.

نەتەووە یە کگرتوووەکان

بەریاری نیۆ دەوڵەتی ژمارە (۹۸۶) (UNSCR-986)

1995 / ۱۴ / ۴ / ۱۹۹۵

ئەنجومەنی ئاسایش

ئەنجومەنی ئاسایش چاوەبەر سەرچەم بڕیارەکانی پیشوویدا ئەخشییەتەو، کەوا پابەندن بە ژیان و خواردەمەنی و پێداویستییه مۆقاییەتیەکان و تەندروستی خەڵکانی عێراق بۆ پاراستنیان لەو هەپەشمانە کەوا ھاوڵاتیانی عێراق ئێستە تۆقینی .

لەسەر پلە و پێوەری پێداویستییه هەنووکەییەکان و مۆییەکانی ھاوڵاتیان تاكو عێراق سەرچەم بڕیارەکانی ئەنجومەنی ئاسایش کە پەيوەندییان بەو بابەتە هەیە بە تەواوی جێ بەجێیان ئەکات، لەوانەش بە شیوەیەکی بەرچاوە پەچاوی جێ بەجێ کردنی بڕیاری ۶۸۷ ی سالی ۱۹۹۱ کە لە ۱۹۹۱/۴/۳ دەرچوووە ئەبێت بە تەواوی جێ بەجێ بکری، ئەو بڕیارەش دەسەڵات دەداتە ئەنجومەنی ئاسایشی نیۆنەتەوێ کەوا دەست بە کاریبێت بەو دەسەڵاتانە کەوا سەرچەم توانای بڕیارەکانی پێویستی ئەداتێ بۆ جێ بەجێ کردنی بڕیاری ژمارە (۶۶۱) ی سالی ۱۹۹۰ ی بەرواری ۱۹۹۰/۸/۶ بۆ لابردنی سزاکان بە پێی فەرمانی هەموو بڕیارەکانی پیشوو. پێویستە عێراق زۆر بە پەزنامەندییەو سەرچەم پێداویستییه مۆقاییەتی و فریاگوزارییه گشتییهکانی ھاوڵاتیانی سەرتاپای عێراق بە شیوەیەکی یەکسانی دابەش بکات.

جەخت لەسەر ئەو دەکەینەو کەوا هەموو ئەو حکومەتانە ئەندامن لە رێکخراوی نیۆنەتەوێ ئەبێ بەچاوی رێزەو تەماشای سەروەری عێراق بکەن و پێزی سنوورەکی بگرن.

بەپێی فەرمانی بەشی (VII) لە رێکەوتننامە ی نەتەوێ کگرتوووەکان ئەبێ ئەم خاڵانە ی خوارەو جێ بەجێ بکری: -

۱. هەموو دەوڵەتەکان بێ گەرانهو بۆ فەرمانەکانی بڕگە ی (۳، ۳، ۴ و ۴) لە بڕیاری ۱۹۹۰/۶۶۱ و گشت ئەو بڕیارانە کە پەيوەندییان پێوە هەیە، دەسەڵاتیان پێ ئەدرێ کەوا بتوانن نەوت و بەرھەمەکانی نەوتی عێراقی بکڕن و کۆگای بکەن و هەموو کاروباریکی دارایی جێ

به جي بکهن که په يوه ندى به و بابه ته وه هه يه به شيو هه که عيراق بتوانى کوى نرخى يه ک بليون دولارى نه ميريکى تينه په پرى نه وت و به ره مه کانى نه وت به ره م بهينى له ماوه ي هه موو (۹۰) پوژيکدا بو نه نجامدانى مه به سته کانى نه م برپاره، بو دابين کردنى فريالگوزارى مروقا يه تى بو هه موو دانىشتوانى عيراق. نه مه ش به نه نجامدانى نه م کارانه ي خواره وه :-

أ- په زامه ندى نه و ليژنه يه ي دامه زراوه به پيى برپارى / ۶۶۱ / ۱۹۹۰ پيش وهخت وه ربگيرى له سهر هه موو کردارو چالاكويه كان بو ده ستنيشان کردنى هه موو په وشه كانى كرين و فروشتن به شيو هه كى ناشكرا و پوون، كه دوايى پيشكهش کردنى داواى كرين له لايه ن حكومه تى په يوه نديدار و حكومه تى عيراقيش چه كى بو واژه نه كا و كپاره كه هاوپيچى داواكه ي خوى نه كا بو هه موو كرينيكي نه وت و به ره مه كانى نه وتى عيراقى. نه و داوايه ش نه بيت نرخى بازارى نه وت به باشى، پيگاي هه ناردنه دهره وه ي به ره مه كه، كرده وه ي حيسابى ئيعتيماد كه بتوانى كوى پاره كه بخريته سهر حسابى بانك به ناوى سكرتيرى گشتى پيخواوى نيو نه ته وه يى كه دامه زراوه بو مه به ستى جى به جى کردنى نه م برپاره و هه موو كارو بارو چالاكويه كى كه راسته وخو په پوه ندى به بواى داراييه وه، يا خود كارو بارى بنه په تيبه وه هه يه، نه م كردارانه ش له هه موو كرده وه يه كى كريندا دووباره نه بيته وه .

ب- ته واوى برى پاره ي كرينى نه وت و به ره مه مى نه وتى عيراقى هه موو جاريك راسته وخو له لايه ن كپاره وه به چه كه نه خريته سهر حيسابى ئيعتمادي بانگ له ولاته كه ي خوى سكرتيرى گشتى UN حسابيك بو مه به ستى جى به جى کردنى نه م برپاره نه كاته وه .

۲. توركيه ده سه لاتی نه دريټى بى گه رانه وه بو فه رمانه كانى برگه ي (۳ أ)، (۳ ب) و 4 ي برپارى ۶۶۱ - ۱۹۹۰ كه له سه روه باس كران پيگاي هه ناردنه دهره وه ي نه وت و به ره مه كانى نه وتى عيراقى به پيى پيوست بدات نه وش پاش داشكاندى نه و پيژهى له سه داي كه وا ئاماژى پيخواوه له برگه ي (۸ C) ي له خواره وه كه بو مه به ستى قهره بوو كردن، بو خه رجي پويشتنى نه وت و به ره مه كانى نه وت به ناو بو رپيه كاندا و نه وش پاش نه وه ي نه و كارانه له لايه ن ئازانسه سه ربه خوكانى پشكنين كه له برگه ي (۶) ي خواره وه باس كراوه چاوى پيدا نه خشيئرته وه په سه ند نه كريټ و نه نجام نه دريټ نه م ده سه لاته ش هه موو كارو بارى گواسته نه وه ي نه وت و به ره مه كانى نه وتى عيراقى نه گريته وه كه له پيگاي

بۆرپىيە نەوتىيە كانى (كەركوك ، يامورتالىك) ى نىو توركىيا ئەگرىتەۋە كە بە پىئى بىرگە (۱) ى سەرەۋە ى ئەم بىپارە دەسلەتلى پى دراۋە .

۳. بىپار درا كە بىرگە (۲،۱) ى ئەم بىپارە بە پىۋەرى كاتى پۇژھەلەت لە كات ژمىرى (۱) ى پاش پۇژى دوايى ئاگادار كىرنەۋە ى ئەندامانى ئەنجومەنى ئاسايش لە لايەن سەرۋكى ئەنجومەن بە گەشتىنى پاپۇرتى سكرتېرى گشتى UN كە لە بىرگە (۱۳) ى خوارەۋە دا ھاتوۋە پىادە بىكرىت ئەم بىپارەش بە بەردەۋامى پىادە ئەكرىت بۇ ماۋە (۱۸۰) پۇژ ، ئەگەر ئەنجومەن بىپارىكى تىر دەرنەكا بە پىئى فەرمانى بىپارى ۶۶۱ - ۱۹۹۰ .

۴. بىپار درا كە ھەموو كار و بارەكانى كە بە پىئى بىرگە (۱) ى ئەم بىپارە جى بەجى ئەكرىن لە ماۋە (۹۰) پۇژى دواي پىادە كىرنى دا چاۋى پىدا بخشىنرىتەۋە ھەرۋەھا لە دواي (۱۸۰) (پۇژى سەرەتاي پىادە كىرنى ، ئەبى سەرجم پاپۇرتەكانى كە لە بىرگە (۱۱ ، ۱۲) ى خوارەۋە داۋا كراۋن ، بگەن بە جىگاي پەيوەندىدار ، لەو پاپۇرتەكانەشدا ئەبىت بە ئاشكرا خواست و سەرنجەكانى لە بارە ى تازە كىرنەۋە ى فەرمانەكانى ئەم بىپارە دىارى بىكرىن ، ئامازەش بەۋە بگەن كە پاپۇرتەكانى بەرز كرانەۋە بە پىئى بىرگە (۱۱،۱۲) ى بە تەۋاي دەست نىشانى ئەو خالانە ئەكەن كە ھەموو فەرمانەكانى ئەم بىپارە بە تەۋاي و رىك و پىكى جى بە جى كراۋن .

۵. ئەبى ھەموو بىرگەكانى تىرى ئەم بىپارە يەكسەر پىادە بىكرىن .

۶. ئەبى ئەۋلىژنەيە كە دامەزراۋە بە پىئى بىپارى (۶۶۱ - ۱۹۹۰) سەرپەرشتى و چاۋدىرى بەرپۋە بىردىنى كار و بارى فروشتى نەۋت و بەرھەمەكانى نەۋتى عىراق بۇ ھەناردنە دەرەۋە لە رىگاي توركىاۋە بە بۆرپىيەكانى كەركوك - يامورتالىك لە عىراقەۋە بۇ توركىا و لە بەندەرى سەرەكى عىراقى البىكر ئەنجام بدات ، لەگەل يارمەتى ئازانسە سەرپەخۋىەكانى پىشكىن كە لە لايەن سكرتېرى گشتىيەۋە دائەمەزرىن ، ئەۋانەش ئاگادارى لىژنەكە ئەكەنەۋە بە ھەموو زانىارى بىرى ئەۋنەۋتەۋ بەرھەمەكانى كە ئەنئىردىتە دەرەۋە بە پىئى بىرگە (۱) ئەم بىپارە ، ھەرۋەھا نىرخى نەۋت و لەگەل نىرخى بازارى جىھانى بەراۋرد ئەكا و پىيدا ئەچىتەۋە ئەۋەش بۇ رىكخستىنى كار و بارەكانى ئەم بىپارە . زۆرىيە بىرى نەۋت و بەرھەمەكانى بە رىگاي بۆرپىيەكانى نەۋتى كەركوك - يامورتالىك ئەنئىردىتە دەرەۋە ئەۋە ى تىشى لە رىگاي بەندەرى البىكرى عىراقى ئەنئىردىتە دەرەۋە .

٧. داوا له سكرتيرى نه ته وه يه كگرتوه كان ئه كريت كه حسابى ئيعتماد دابمه زرينى بۆ جى به جى كردنى مه به سته كانى ئه م برياره ، زميرىاي گشتى خاوه ن برونامه دابمه زرينى بۆ پيداچوونه وهى كار و باره كان و به ته واوى حكومه تى عيراقيش ئاگادار بكاته وه به هه موو زانياريه كى پيوست .

٨. برپار دارا كه داوا له سكرتيرى گشتى بكرىت برى پارهى حسابى ئيعتماد بۆ خه رجى كاره مرويه كانى هاولاتيانى عيراق به كار بهيى و له خه رج كردنيدا ره چاوى ئه م خالانهى خواره وه بكات :

أ) خه رجى هه موو ئه و كه ل و په ل و كه ره سانهى كه ئه نيردرينه عيراق ئه نجام بدرىت به پى رىگا و ئاموزگارى و مه رجه كانى ئه و ليژنه يه ي به برپارى (1990 – 661) دامه زراوه ، به تايبه تى كار و بارى هينانى داو ده رمان و پيداويستيه كانى ته ندروستى ، كه ره سه ي خواره ده مه نى . كه ل و په له كانى كه پيوستن بۆ پيداويستيه كانى هاولاتيان هه روه ك ئامازه ي پى نه كراوه له به شى ٢٠ برپارى ژماره 687/1991 كه وا ئه لى :-

١. هه موو ئه و كه ل و په لانهى ئه هينريته عيراقه وه ئه بى به پى داواكانى حكومه تى عيراق بن .
٢. عيراق به ته واوى ده سته به ره ي ئه وه ئه كات كه وا هه موو ئه و كه ل و په لانهى كه ئه هينريته عيراقه وه به يه كسانى دابه ش ئه كرين له سه ر بنه ماكانى نه خشه يه كى دارپژراو به ره زامه ندى سكرتيرى گشتى نه ته وه يه كگرتوه كان ، ئه وه ش ئه گرته وه كه ئه بيت لىستى پوونكرده وهى ئه و كه ل و په ل و خواره ده مه نيه نى كراون هاوپيچ بيت له گه ل هه موو ره زامه نديه كانى سكرتيرى گشتى .

٣. سكرتيرى گشتى نه ته وه يه كگرتوه كان به ته واوى له وه ئاگادار ئه كرينه وه كه وا هه موو ئه و كه ل و په ل و پيداويستيه نى كراون و نيردراون بۆ عيراق تيكرا گه يشتوونه ته عيراق .

ب// بۆ جى به جى كردنى ته واوى ، پشكنين و پيداچوونه وهى له كاتى بارو دوخى نا ئاساييدا به باشى ئه زانين له وسى پاريزگايانهى كه له خواره وه باسيان ئه كه ين ، دابه شكردنى كه ل و په ل و كه ره سه و پيداويستيه كان له لايه ن حكومه تى عيراقه وه بى . بۆ هه موو ئه و كه ل و په لانهى كه وا به پى ئه م برياره كه وا ئه هينرين و ئه كرين ، ئه وه ش بۆ مه به سته ي ئه وهى كه ئه و پيداويستيه مرويانه ي دانىشتوانى عيراق ئه كرين ئه هينرين به شيوه يه كى يه كسانى له هه موو ناوچه كانى عيراقدا

دابه ش بکریڻ. بږی پارهی ۱۳۰-۱۵۰ ملیون ډولاری ئه مریکی هه موو (۹۰) روژیک بۆ مه به سستی جی به جی کردنی کارو باری به رنامه ی مو قایه تی ئازانسه کان و ری کخراوه کانی UN له سنووری سی پاریزگای باکووری عراق ئه وانیش (دهۆک هه ولیر سلیمانی) به مه رجی-:

أ- سنوورو سهروهی عراق ریزی لی بگیری، ئه گه ر ئه و بږه پاره ش ئامازه ی بۆ کراوه له یه ک بلیون ډولاری ئه مریکی که متر نه بیټ له هه موو (۹۰) (روژیکدا، که ئه گه ر پوخته ی بږی پارهی نه وت و به ره می نه وتی فرو شراو له وه که متر بوو له مامه ی (۹۰) روژه دا ئه وسا که سکر تی ری گشتی نه ته وه یه کگرتو وه کان بۆی هه یه پیژه یه کی که متر له و بږه ی له سه ره وه دیاری کراوه ته رخا ن بکات بۆ ئه و مه به سته .

ب- دانه وه ی قه ره بو کردنی زیانی قوربانیان به پیی پیژه ی (%). بږی پارهی حیسابی (رصید)ی نه وتی فرو شراو له بانکدا به و پیژه یه ی که ئه نجو مه نی ناوبراو بږیاری داوه له بږگه ی ۲ بږیاری ۷۰۵ -۱۹۹۱ که له ۱۹۹۱/۸/۱۵ ده ری کردو وه جی به جی ئه کریټ.

ج- بۆ ئه وه ی کری و خه رجی ری کخراوو ئازانسه سه ره به خو کان و فه رمان به رانی UN بۆ ئه نجامدانی کاره کانی پشکنین و هاتو چۆ و هه موو چالاکیه کانی، که په یوه ندی به و بابه ته وه هه بیټ دابین بکریټ، ئه م کاره به پیی جی به جی کردنی ئه م بږیاره دیاری ئه کریټ.

د- خه رجی ئه و کارو چالاکیه تاییه تیانه ی ئیستا UN ئه نجامییان ئه دات به پیی ئه و ده سه لاته ی پیی به خه شراوه له بږگه ی (C) ی بږیاری ۶۸۷ ی سالی ۱۹۹۱ به ته واوی دابین ئه کریټ. جگه له و خه رجیه شیاوانه ی که له عراقدا ئه دریټ. خه رجیه کانی کاروباری هه ناردنه ده ره وه، که وا له لایه ن ئه و لیژنه یه ی به پیی بږیاری ۶۶۱-۱۹۹۰ دامه زراوه بږیار ئه دریټ ئه و چالاکیانه به شیوه یه کی راسته وخۆ په یوه ندی هه بیټ به ناردنه ده ره وه ی نه وت و به ره مه کانی نه وتی عراقی گشتی ئه گریټه خو ی، که به پیی بږگه ی (۱) ی ئه و بږیاره ی له سه ره وه باسکراوه، جی به جی ئه کریټ، به مه رجی مۆله تی هه ناردنه ده ره وه ی پیش وه ختی پی و ه رگیرابی یا په یوه ندی راسته وخۆی هه بیټ به کارو باری هه ناردنه ده ره وه ی نه وت و به ره مه کانی نه وتی عراقی و چالاکیه کانی، یا خود په یوه ندی راسته وخۆی هه بیټ به پارچه و ئامیره کانی (کاروباری نه وت) و مۆله تی پی درابیت به پیی بږگه ی (9) ی که له خواره وه باسکراوه .

هـ- ئەتوانى ھەموو (۹۰) رۆژىك بە بېرى ۱۰ دە ملیۆن دۆلارى ئەمرىكى لە بېرى ئەو پارەيەى كە لە
حىسابى بانكدايە خەرج بکړيټ بۆ ئەو خەرجييانەى كە بېرگەى (۶) لە بېريارى ۷۷۸ - ۱۹۹۲ ى
بەروارى ۱۹۹۲/۱۰/۲ ئەيانگړيټه وه.

۱. دەوله ته كان دەسه لاتييان پي بدرى بى گه پانه وه بۆ فه رمانه كانى بېرگەى (C 3) لە بېريارى
1990-661 به م شيوه يه ى خواره وه :-

I. ئەتوان ھەموو پارچەو ئاميرىك كە پيويست بيت بۆ پاراستنى سيستەمى بۆرى نەوتەكانى
كەركوك - يامورتاليك بنيرن بۆ عيراق بە مەرجيىك، كە پيش وهخت پەزامەندى ئەو ليژنەيە
وهربگيريت كە بە پيى بېريارى ۶۶۱-۱۹۹۰ دامەزراوه بۆ ھەموو گريى بەستەكانى ھەناردنە
دەرەوہ .

II. بۆ پيادە كردنى ھەموو چالاكيەكانى كە راستەوخۆ پيويستە بۆ ھەناردنە دەرەوہى كە
پيگاي پي دراوہ بە پيى بېرگەى لاوہكى ژمارە (أ) كە لە سەرۆه ئاماژەى پيكراوہ لەوانەش
ھەموو كاروبارى كپين و فروشتن و دارايى، كە پەيوەندى بەو كارانەوہ ھەيە ھەموويان
ئەگرىتە خوى .

۱. لەبەر ئەوہى ھەموو خەرجيەكانى ھەناردنە دەرەوہ و گشت چالاكيەكانى، كە پيگاي خەرج
كردنى پي دراوہ بە پيى بېرگەى (۹) ى كە لە سەرۆه باسكراوہ نيبە بەلام بە پيى بېرگەى (۴) ى
بېريارى ۶۶۱-۱۹۹۰ و بېرگەى (۱۱) ى بېريارى ۷۷۸-۱۹۹۱ ئەو پيگايەى لى داخراوہ كە لە
پارە دەست بەسەر داگيراوہكانى عيراق (النقود المجمده او المصادره) خەرج بکړيټ، لەبەر
ئەوہ بېريار درا كە ھەموو خەرجى و چالاكيە پيويستىيەكانى كاروبارى نەوت ھەناردنە
دەرەوہ لە حسابى فروشتنى ئايندەيى نەوتى عيراق چارەسەر بکړيټ بە شيوه يەكى
نئاسايى تاكو پارە لە حىسابى ئيعتيمادى نەوت فروشتنى عيراق كۆ ئەبيتەوہ بە شيوه يە
كردارى. حىسابى ئيعتيمادى ناوبراو بە تايبەتى بۆ ئەنجامدانى مەبەستەكانى ئەو بېريارە
دائەمەزريتنئەوہش پاش وەرگرتنى رەزامەندى ئەو ليژنەيەى كە بە پيى بېريارى ۶۶۱-
۱۹۹۰ دامەزراوہ. بە شيوه يەكى نئاسايى بە نامەى ئيعتيماد راءەكيشرى لە حسابى
ئيعتيمادى بېرى پارەى فروشتنى ئايندەيى نەوتى عيراق ھەمووشى لەو حسابەدا كۆ
ئەبيتەوہ (تا لە ئايندە چارەسەر ئەكرىت).

۲. داوا ئەكەين كەوا سكرتیری گشتی نەتەوہیەكگرتووہكان پاپۆرت بداتە ئەنجومەنى ئاسایش لە دواى (۹۰) پۆژ لە پىادە كردنى برگەى (۱)ى سەرەوہ ھەرەوہا دووبارە پىش ئەوہى (۱۸۰) پۆژى يەكەم كۆتايى بىت، لەسەر بنچىنەى سەرنجەكانى دەستەى كارگىرى ھەمانبەرانى نۆنەتەوہى لە عىراقدا و بنەماى پاپۆژكارىيان لەگەڵ حكومەتى عىراق لەبارەى، ئايا حكومەتى عىراق بە شىوہىەكى يەكسان دەرمان و پىداوېستىيەكانى تەندروستى و خواردەمەنى بەسەر ھاوولاتىياندا دابەش كردووہ، ھەرەوہا حكومەتى ناوبراو ھەموو پىداوېستىيە سەرەككىيەكانى كە بە پارەى داھاتى برگەى زمارە (۸)ى سەرەوہ كراون گەياندووہتە ھاوولاتيان و ئايا پاپۆرتەكەى ھىچ سەرنجىكى تىدايە لەبارەى داھاتى نەوتى عىراق و پلەى تواناى عىراق بۆ ھەناردنە دەرەوہى نەوت و بەرھەمەكانى نەوت (بەپىي برگەى (۱)ى كە لەسەرەوہ باسكراوہ) بۆ فرىاكەوتنى زياترى پىداوېستىيە مۆيىيەكانى دانىشتوانى .

۳. داوادەكرى لەو لىژنەيەى بەپىي برپارى ۶۶۱-۱۹۹۰ دامەزراوہ كە ھارىكارى و پىكخستنىكى پتەو (بە پەلە) لەگەڵ سكرتیری گشتى نەتەوہىەكگرتووہكان پىك بخات لەپىناو گەشەسەندنى رىيازە پىوېستەكان بۆ بەئەنجام گەياندن و پىك و پىكخستنى مەبەستى برگەكانى (۱۰، ۹، ۸، ۶، ۲، ۱)ى برپارەكەو پاپۆرتىك پىشكەش بكات لە دواى (۹۰) پۆژ بەسەر تىپەربوونى پىادەكردنى برگە (أ)ى ئەم برپارە كە لەسەرەوہ ئاماژەى پىكراوہ، ھەرەوہا پاپۆرتىكى تر پىش تەواوبوونى ماوہى ئەو (۱۸۰) رۆژەى كە برپارەكە كارى پى دەكرى ئەوہ دەستنىشان بكات كەوا گەفتوگۆيەكى سەربەست و ئازاد لەئارادايە بۆ دابىن كردن و پاراستنى ھەموو مافە مۆيى و پاميارىيەكانى ھاوولاتيانى عىراق .

13- داوا لە سكرتیری گشتى دەكرىت سەرجم ئەم كارانە ئەنجام بدات كە پىوېستن بۆ دابىن كردنى مىكانىزمىكى (رېبان)ىكى چالاک و توند و تۆل بۆ جى بەجى كردنى ئەم برپارە، دەسەلاتى ئەوہشى پى دراوہ كە سەرجم كاروبارەكان پىك بخات و ھەموو كردارىك بخاتە كار كە بە پىوېستى دەزانى لەم پىناوہدا. ھەرەوہا پىكەوتنامەو پەيمان ئەنجام بدات و لە ھەر كاتىكدا بە پىوېستى زانى، دەتوانىت پاپۆرت بەرز بكاتەوہ بۆ ئەنجومەنى ئاسایش بۆ دەربرپىنى بىر و بۆچوونەكانى خۆى ئەو كارانەى ئەنجامى داوون لەم بارەيەوہ، ئەوہ جگە لەم پاپۆرتانەى كە لەمەو پىش ئاماژەمان پى كردبوون .

14- ئەبىت نەوت و بەرھەمەکانى كە بە پىي ئەم بېيارە بەرھەم دىن لە عىراقدا بە ناوى نەوتى عىراقىيەو بە شىۋەيەكى ياساى مامەلەى لەگەلدا بىرئىت. چ لە ھەناردن و چ لە كرپن و فرۆشتندا، بە ھىچ شىۋەيەك رىگە نادىت مامەلەى ناساى لەگەل بىرئىت. زۆرىش پىۋىستە كە ھەموو دەولەتەكان لە گشت بواریكدا و ھەموو ھەنگاویك و ھەلۆىستى ياساى پىۋىست بىرگە بەر، بۆ ئەنجامدانى ئەم كارە بەپىي پىزگرتن لە ياسا و پىساكانى ناوخیان بۆ ئەو ھەموو پارىزگارىيەك دابىن بىكەن لە داھاتى فرۆشتنى بەرھەمەكان و بەھىچ شىۋەيەك مامەلەيەكى لەگەلدا نەكرىت كە پەيوەندى نەبىت بە مەبەست و ئامانجەكانى كەوا دەستنىشان كراو لەم بېيارەدا.

15- جەخت لەسەر ئەو دەكەينەو كەوا حىسابى ئەو ئىعتىمادەى دامەزراو بۆ جى بەجى كردنى ئامانجەكانى ئەم بېيارە ھەموو سوود و كەلەك و پاداشتىكى ياساى نەتەو ھەيەكگرتووەكان ئەيگرتەو.

16- جەخت لەسەر ئەو دەكەينەو كە سەرچەم ئەو كەسانەى سىكرتېرى گشتى دايندەمەزىنى بۆ جى بەجى كردنى كاروبارى پىادەكردنى بىرگەكانى ئەم بېيارە ئەوانە سەرچەم ھەموو پاداشت و سوود و كەلەك كە ئەدرىت بە شارەزايانى نوینەرى نەتەو ھەيەكگرتووەكان يەكسان ئەدرىت بەوانىش، ئەو ھەش بەپىي ھەموو گرېبەندو رىككەوتنىكى نەتەو ھەيەكگرتووەكان كە پەيوەندىيان ھەيە بە پاداشت و سوودى فەرمانبەران و ھاوکارانى نەتەو ھەيەكگرتووەكان، جا لەبەر ئەو پىۋىستە حكومەتى عىراق ئازادى تەواو بدات بەم فەرمانبەرانە بۆ ئەنجامدانى ھەموو جموول و چالاكىيەك كە پىۋىستن بۆ ئاسانكارى و ئەنجامدانى ئەركەكانى خراو تە ئەستۆيان لەپىناوى جى بەجى كردنى ئەم بېيارەدا.

17- جەخت دەكەينەو لەسەر ئەو ھەركىز و بەھىچ شىۋەيەك ئەنجامدانى ئەم بېيارە كار ناكاتە سەر ئەركەكانى حكومەتى عىراقى كەوا پاشەكشە بىكات لە بەدەھىنانى دانەو ھەموو قەرزو قولەو ھەستان بە ئەركەياساىيە نۆنەتەو ھەيەكان بە شىۋەيەكى تەواو و رىك و پىك بەپىي ياساورىسا نۆنەتەو ھەيەكان.

18- جەخت دەكەينەو كە ھىچ شىك لەم بېيارەدا بەھىچ شىۋەيەك نابىتە ھۆى گىروگرفت و ئاستەنگ بۆ سەر ھەريى عىراق، و پىزگرتن لە سەر نوورەكەى.

19- ئەم بېيارە پىۋىستە جى بەجى بىرئىت و بە ھەند وەربىگىرئىت.

سەرچاوه و په راویزه کان:

ئەو سەرچاوانە ی /کە بە زمانی ئینگلیزی چاپکراون:-

سیامند بەنا ، سالی ۲۰۰۱، ناوچه پارێزراوه کە . بەریتانیا . چالیاات جیرارد ، ۱۹۷۸، گەلی بی
نیشتمان، زید (ZED) لەندەن – بەریتانیا)

غەریب ، ئەدمۆند ، ۱۹۸۱ ، کیشە ی کورد لە عێراقدا . سیداکۆس پریس و نیویۆرای – ئەمریکا.

دکتور قاسملۆ عبدالرحمن ، ۱۹۶۵، کوردو کوردستان / کۆلیتس – لەندەن – بەریتانیا.

ئیزادی میهرداد / ۱۹۹۲ – رەگ و رەسەنایەتی کوردەکان / تابلۆر – واشنتۆن – ئەمریکا.

کرینبرۆک فلیپ ج – ۱۹۹۲ / پێداچونەوه یەکی گشتی کورد / رۆتلیخ – بەریتانیا.

ماکدونالد دەیفید / ۱۹۹۲ / کورد ئەو گەلە ی هەولێ سێرانه وه ی دراوه – MRG, لەندەن – بەریتانیا.

دکتور – شفیق قەزاز – ۲۰۰۱ / پێشبینی بۆ هاوچه شنی سەدام حسین لە عێراقدا – لە دیمانه یەکی
رۆژنامه نووسیدا – واشنتۆن – ئەمریکا.

پروقیسۆر – ئۆلیری کارۆل / ۲۰۰۱ / بۆ ولاتی دژەفرین – بەلجی کوردستان هەریمی دیموکراسی –
رۆژنامه ی واشنتۆن بۆست / بهرواری / ۲۰۰۱ / ۷ / ۱۵ / واشنتۆن / ئەمریکا.

سارالینین مەتی – / ۱۹۹۶ – کوردستان – فنلهنده / وهزاره تی دهره وه ی فنلهنده – 4V1
هێلسنکی.

یاسین ، برهان الدین – 1955 – A – خەیاڵ ، پاراستی زانکۆی (LUN) چاپخانه ی زانکۆ – لۆند
(Lund)).

(GBSR) مەکتەبی ناوەندی پارتی دیموکراتی کوردستان بۆ توێژینه وه و لیکۆلینه وه) سالی / ۱۹۹۸
/ لە پەرتوکی / کورته باسیکی ئابووری و دارایی / جیۆگرافی و میژوویی کوردستان هەولیر –
کوردستانی عێراق.)

بەتەکانی کۆنفرانسی (پ. د. ک) لە ۱۷-۱۸/۴/۲۰۰۰

لێکۆڵینەوێ پێناسە ی کورد - نیویۆرک.

کوردستان نیوز / رۆژنامە یەکی مانگانە یە / کوردستان.

کوردستان تودە ی / (ح . ه . ک) ستۆکھۆلم - سوید.

.....

-

-

ئەو سەرچاوانە ی بەزمانی کوردی چاپکراون

-سەرچاوەکان (کتیب و گوڤارەکان) بە زمانی کوردی:

1- جەزا توفیق تالیب، ۱۹۹۹، بایەخی جیۆپۆلیتیکی دانیشتوانی هەریمی کوردستانی عێراق، سولهیمانی، بلاوکرارهکانی سەنتەری لێکۆڵینەوێ ستراتیجی، کوردستان.

2- دکتۆر عەبدولڵا غەفوور، ۲۰۰۰، جوگرافیای کوردستان، دەزگای موکریان، هەولێر، کوردستان.

3= دەزگای سەنتەری برایەتی، ۱۹۹۹، جیۆگرافیای هەریمی کوردستانی عێراق، هەولێر، کوردستان.

4- ئەنجوومەنی وەزیرانی حکومەتی هەریمی کوردستانی عێراق، ۲۰۰۱، ئاوەدانکردنەوێ کوردستان لە سالیڤدا، چالاکییەکانی کابینە ی چوارەم لە سالی ۲۰۰۰ داو پلانی کانێ بو داهاوو، دەزگای ئاراس، هەولێر، کوردستان.

5- مەکتەبی ناوەندی دیراسات و توژینەوێ پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق، ۱۹۹۷، نەوتی کوردستانی عێراق، بەشی یەکەم و دووھەم، ژمارە ۳۱ و ۳۲، هەولێر، کوردستان.

6- گوڤاری سەنتەری لێکۆڵینەوێ ستراتیجی، ۱۹۹۹، ژمارە ۱ و ۲، سولهیمانی، کوردستان.

-سەرچاوه‌كان به زمانی عه‌ره‌بی:

رسالة الماجستير: كولدراڤ عبدالرحيم ، ١٩٩٩، واقع النشاط التجاري في اقليم كردستان - العراق،
جامعة صلاح الدين، كلية الادارة والاقتصاد، اربيل، كردستان.

رسالة ماجستير: نوزاد محمد حسن، ١٩٩٢، واقع و افاق التنمية الصناعية في منطقة كردستان
للحكم الذاتي، جامعة صلاح الدين، اربيل، كردستان.

سه‌نته‌ری برابیه‌تی - په‌رتوکی ژماره ٣/ جیوگرافی هه‌ریمی کوردستانی عیراق/
هه‌ولێر/ کوردستان/ ١٩٩٩.

غه‌فور عبدالله - جیوگرافی کوردستان - ده‌زگای موکریان

(ح . ه . ک) هه‌ولێر - کوردستان / ٢٠٠٠.

ئاودانکردنه‌وه‌ی کوردستان / چالاکییه‌کان و نه‌خشه‌وپلانه‌کانی ئاینده‌ی کوردستان له‌لایه‌ن
(ح.ه.ک) سه‌نته‌ری رۆشنگیری ئاراس ، هه‌ولێر - کوردستان.

جه‌زا توفیق غالب، ١٩٩٥ گرنگی شوینی جیوگرافی هه‌ریمی کوردستانی عیراق / سوله‌یمانی/
کوردستان.

(GBSR) نه‌وتی کوردستانی عیراق - هه‌ولێر - کوردستان.

سه‌نته‌ری لیكۆلینه‌وه‌ی دورخایه‌ن/ژماره ٢٤ ، ٢٦ ، ٣٣/ ١٩٩٩ سوله‌یمانی / کوردستان.

ئهو سه‌رچاوانه‌ی که به‌زمانی عه‌ره‌بی چاپکراون

گول‌دی‌ران عه‌زیز ، نامه‌ی ماجستێر له‌ زانکۆی سه‌لاحه‌دین ، کۆلیژی ئابووری، ١٩٩٨، چالاکی
بازرگانی له‌ هه‌ریمی کوردستانی عیراق (١٩٩٣ - ١٩٩٨). (زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولێر -
کوردستان) (بو‌مه‌سه‌له‌ی هه‌ندیک ئامارو چالاکی بازرگانی هه‌ریمی کوردستان هه‌ندیک سوودم لێ
وه‌رگرتووه .).

.....

سەرچاوه چاپ نه کراوه کان (سەرچاوه کانی ئینته رنیت:)

که م وزۆر سوو دم له و سەرچاوانه وه رگرتوووه بۆ به ئه نجامدانی ئه م کتیبه م.

[http:// www.kdp.pp.se](http://www.kdp.pp.se)

[http:// www.krg.org](http://www.krg.org)

[http:// www.kurdish.com](http://www.kurdish.com)

[http:// www.kurdistan.Ws/education](http://www.kurdistan.Ws/education)

[http:// www.un.org](http://www.un.org)

[http:// www.kdp.ankara.kurdland](http://www.kdp.ankara.kurdland)

[http:// www.fas.org/news/iraq](http://www.fas.org/news/iraq)

[http:// www.krds.net](http://www.krds.net)

[http:// www.kurdistan-ParLament.org](http://www.kurdistan-ParLament.org)

<http://members.aol.Com/krg site>

ناونیشانی نووسەر له فینله ندا:

Writer's Address:

Khasro Pirbal

Vuoksenk 6 –B-15

15100 Lahti

Finland

Tel.: 00 35850 3204815

Telefax : 00358 3 7807 672

Pirbal@hotmail.com

هاوپیچی هه‌ڕێژیه‌کان

هاوپیچی ژماره ١ نه‌خشه‌کانی به‌ریوه‌بردنی هه‌ڕێژی کوردستانی عێراق.

هاوپیچی ژماره ٢ کیلگه‌ و بۆرییه‌ نه‌وته‌کانی هه‌ڕێژی کوردستانی عێراق.

هاوپیچی ژماره ٣ بیرو بۆرییه‌ نه‌وته‌کانی کوردستانی عێراق.

هاوپیچی ژماره ٤ بڕیاری نیۆ ده‌وله‌تی ژماره ٩٨٦/ ((UNSCR-986))

هاوپیچی ژماره ٥ نه‌خشه‌کانی به‌ریوه‌بردنی عێراق – به‌پێی راپۆرتیه‌ نیۆ ده‌وله‌تییه‌کانی. (UN)

هاوپیچی ژماره ٦ ئه‌لف و بای زمانی کوردی.

هاوپیچی ژماره ٧ دانیشتیوانی کوردستان.

هاوپیچی ژماره ٨ رامیاری تواندنه‌وه‌ی کوردی به‌هه‌رب کردنی کورد له‌ کوردستانی عێراقدا.

هاوپیچی ژماره ٩ نه‌خشه‌ی هه‌ڕێژی کوردستانی عێراق.

هاوپیچی ژماره ١٠ حکومه‌تی هه‌ڕێژی کورد له‌ ساڵی ٢٠٠١.

هاوپیچی ژماره ١١ بڕیاری سزا نیۆ ده‌وله‌تییه‌کانی (UN) له‌ سه‌ر عێراق (بڕیاری / ٩٨٦).

-

-

ئاۋەرۈك

پېشەكى (لە لايان خاتوو پروفېسسور كاپۇل ئۆلپى) لە زانكۆى ئەمريكىيە ۋە نووسراۋە .

بەشى يەكەم:

مەبەست و ئامانجەكانى لىكۈلئىنەۋە

دەستنىشانكردنى چوارچىۋەيەى زانستى بۆ لىكۈلئىنەۋەكەمان

بەشى دوۋەم:

كوردستان و نەتەۋەى كورد (پەسەنى كورد)

سنوورى جوگرافىيەى كورد

جوگرافىيەى پامىيارى كوردستان

ئاين- نەتەۋە- سىستەمى خويندن وپەرۋەردەيى - پۇشنىپىرى

زمانى كوردى

بەشى سىيەم:

ئابوورى كوردستان

ھەرىمى كوردستانى عىراق

نەۋت و پلەى كارىگەرى لە ئاستى ئابوورى نەتەۋەيەتى

چالاكىە بازىرگانىەكانى كوردستانى عىراق

بىپىارى سزا ئابوورىەكانى نەتەۋەيەكگرتۈەكان لەسەر عىراق و كوردستان: ۹۸۶/ ۋە ۶۸۸) پاش

شەپى كەنداۋ)

چالاکیه‌کانی هیئان و هه‌ناردنه دهره‌وه له کوردستانی عێراق

گواستنه‌وه و پێگاوێبانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ئاسته‌نگ و ته‌نگوچه‌له‌مه‌کانی گواستنه‌وه

گیروگرفتی ئابووری

به‌شی چواره‌م:

پێ و شیوازی بازرگانی له هه‌ریمی کوردستانی عێراق

کۆبوونه‌وه‌ی و په‌یوه‌ندییه‌ستنی نیوان بازرگانانی کورد له‌گه‌ڵ دهره‌وه

بو‌نه‌و یاده‌وه‌ریه‌کانی سالانه‌ی کورده‌کان

داب و نه‌پیت و بنه‌مان و شیوازه‌کان (ناوێشان ، پوشکاندن ، هه‌ندیك داب و نه‌پیتی تری کورده‌کان...)...

شوین و پۆلی ئافره‌تی کورد

په‌یوه‌ندیه‌کانی بازرگانی له کوردستاندا

نامه‌ناردن بو‌ کوردستان

ته‌له‌فۆن و فاکسی نیوده‌وله‌تی

خزمه‌تگوزاری ئه‌نته‌رنیٲ له کوردستاندا

به‌شی پینجه‌م:

سه‌ره‌نج و پێشنیاره‌کانی لیكۆلینه‌وه‌كه‌مان

پووخته‌و دهره‌نجامه‌کان

نه خشه و هاوپیچه کان و بریاره کانی نیوده ولّه تی (۹۸۶). 688 –

سه رچاوه کان

سوچاسنامە

ئە دئەوہ سوچاسی بیپانم ئاراستە ی خاتوو کارۆل ئۆلییری ئە زانکۆی ئە مریکایی ئە واشنتۆن ئە کەم کە پیشەکی ئەم کتیبە ی بۆ نووسیم.

هەرودەها سوچاسی گەرمم بۆ بەریزان ئیسماعیل خەلیل هەژار کە بە وەرگیڕانی ککبە کەمەوہ ماندوو بوو وە دکتۆر عبدالله ناگرین و برای گەورەم مامۆستا صباح پیربال و کاک رزگار نامق بۆ هاوکارییان ئە ئامادەکردنی ئەم کتیبە.

خسرو پیربال

12/9/2002

خوێندنی کورد ۲۰۰۳